

Journal de Joseph Brüe





Couverture du second volume du journal de Brüe

Journal de Joseph Brüe
Archives nationales de France, série Marine, 5JJ57

Description matérielle

Reliure : premier volume – manuscrit cousu, couverture en papier gris
second volume – manuscrit relié en parchemin

Dimensions : 18,5 x 22,5 cm (les deux volumes)

Contenu : premier volume – 58 pages + 4 feuilles blanches à la fin
second volume – 198 pages + 18 feuilles blanches à la fin

Période couverte

Premier volume : 4 floréal an IX [24 avril 1801] – 1^{er}-2 brumaire an X [23-24 octobre 1801]

Second volume : 7 brumaire an X [29 octobre 1801] – 1^{er}-2 messidor an X [20-21 juin 1802]

Remarques particulières

Le format du journal varie entre le récit au jour le jour, sans tables de loch mais avec en marge des signalisations pour le baromètre et le thermomètre etc., et le format table de loch avec une colonne consacrée au commentaire historique.

Les deux volumes sont présentés ici, l'un à la suite de l'autre.

Transcription

Carine Challandes

Validation

Margaret Sankey

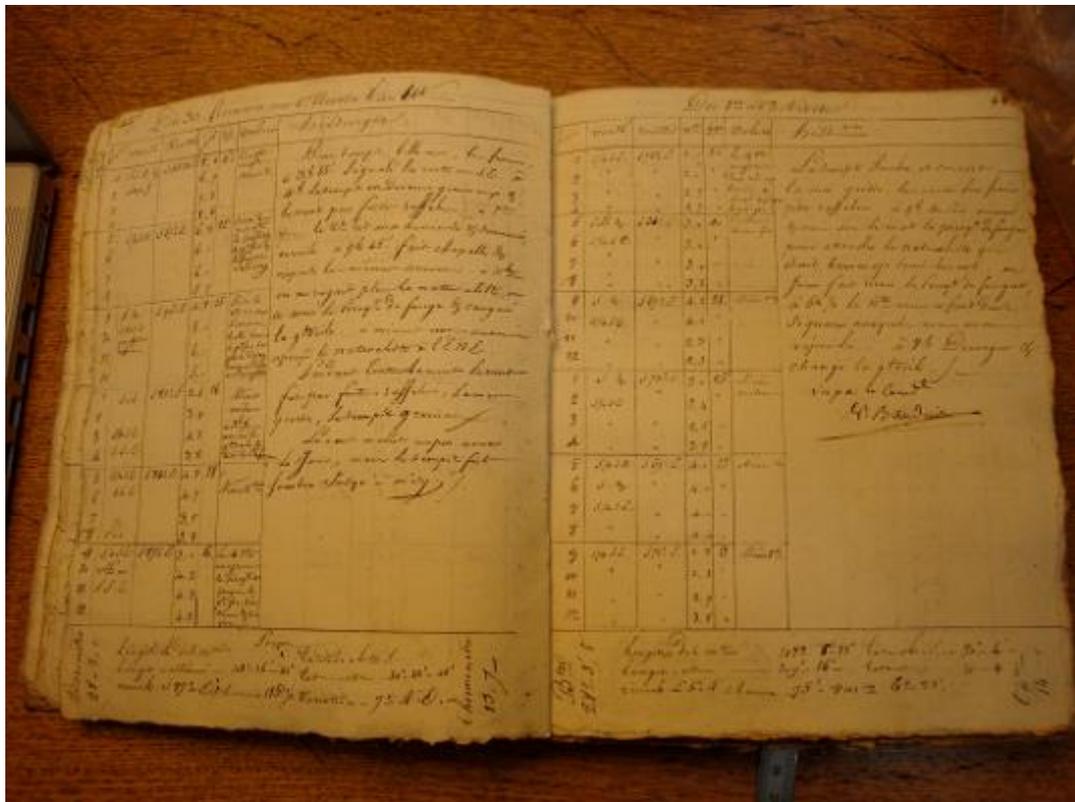
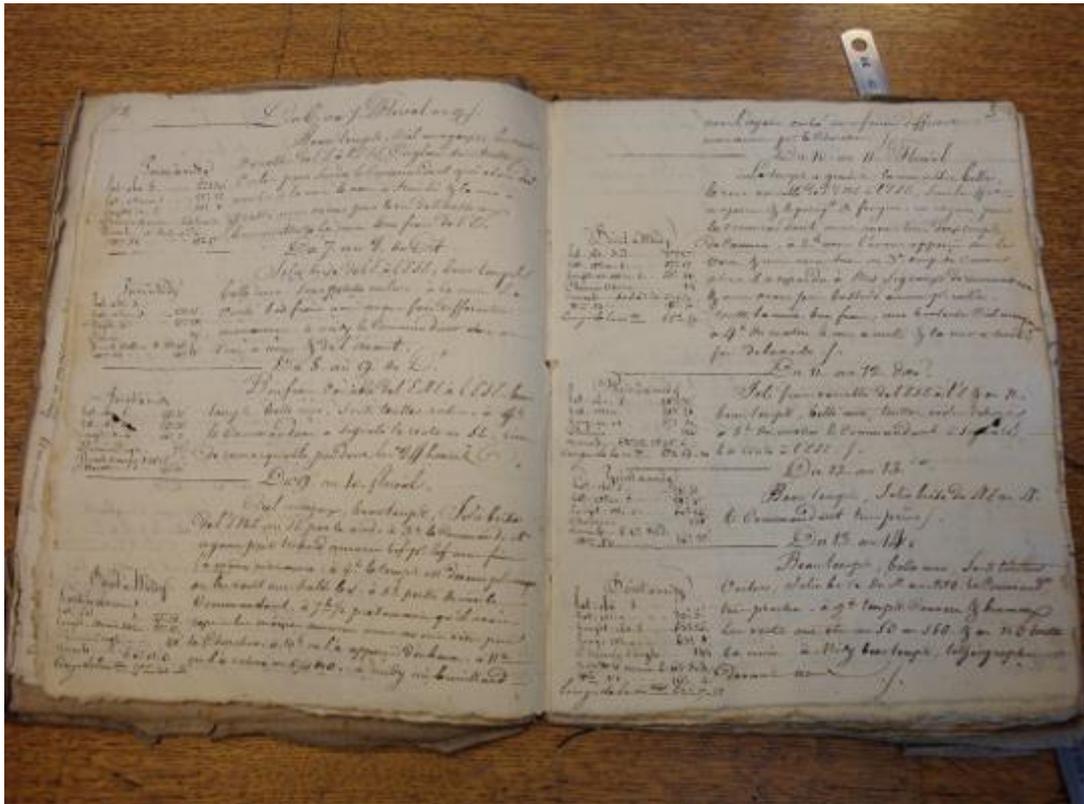
Protocoles de transcription

Les tables de loch ne sont pas reproduites mais la mention « table » indique leur présence dans le manuscrit.

Les numéros des pages sont indiqués entre parenthèses ; les numéros des pages non numérotées sont indiqués entre crochets.

L'orthographe et la ponctuation originales sont respectées.

Échantillons du manuscrit



[couverture]

Le Naturaliste

an IX

Bru

N° 16 [crayon]

[A]

Liste des personnes restant abord en partant de l'isle de France

Etat Major

Hamelin	capitaine de Fregate commandant la corvette
Milius	Lieut. ^t de v ^{aux} : second, fait cap ^e de frégate le 5 Brum ^e
Freycinet	enseigne de v ^{au} fait Lieut. ^t le 5 Brum ^e
Heyrisson	id [enseigne de v ^{au} fait Lieut. ^t le 5 Brum ^e]
Saint cricq	id Lieut. ^t du 5 Brum ^e
Moreau	asp ^t de 1 ^{ere} classe fait enseigne le 5 Brum ^e
Couture	id [asp ^t de 1 ^{ere} classe fait enseigne le 5 Brum ^{el}
Giraud	id [asp ^t de 1 ^{ere} classe fait enseigne le 5 Brum ^{el}
Brüe	asp ^t de 2 ^{eme} cl. fait de 1 ^{ere} le 5 Brum ^e
Ransonnet	id fait enseigne le 5 brum ^e
Duval d'ailly	id [fait enseigne le 5 brum ^e]
Bellefin	Chirurgien major
Collas	Second chirurgien
Faure	Ingénieur geographe
Bailly	eleve mineralogiste
Levillain	Zoologiste mort le.

Equipage

Grisel m ^{tre} d'équipage	Letierce [Le Thiers] M ^{tre} de Timonnerie
David M ^{tre} canonier	Lelievre 2 ^d -id-
Buron M ^{tre} charp ^{tier}	Thomas 2 ^e M ^{tre} d'equip ^{ge}
Lanchard m ^{tre} calfat	Renau[l]d 2 ^e canonier
Auguel [Hauguel] m ^{tre} voillier	Douzer[r]e 2 ^e calfat.

[A^v]

Suite du Rôle d'Equipage

	Gab ^{ers} de miz-beaupré-art ^{on}	Novices
	[gabiers]	
Savary contre m ^{tre}	Poulain	Durénemenil [Dérémesnil]
Guesné 2e m ^{tre}	Trumeaux	Lenotre gardien de la fosse aux lions
Lami - id [2 ^e m ^{tre}]	Renaud	Jadin M ^{tre} d'hotel
Davand -id [2 ^e m ^{tre}]	Fanfan	Vasselin
[Davonst]		
Costé -id [2 ^e m ^{tre}]	Petitville	-----
-----	Happeday	Noirs
	Martin	Jasmin Domestique du cape
Canonniers	Hardy	Charlot id [domestique] des asp ^{ts}
Georges Canonier	-----	Jean id [domestique]de l'Etat major
Mahuloz id [canonnier]	Cambrusiers	Louis id [domestique]de l'Etat major
Veilloz Tambour		

Oeuvre	armurier	Piquet	Commis	3 malais
Thèze	[armurier]	Petit	Tonnellier	cadet giron
		Bouteillier	2 ^e id [tonnellier]	mousse du Ca ^{ne} Freycinet
-----		Auzanne	Boucher	fondimart
		Havergeoit	Boulangier	matelot
		[Levergeois]		
		Coste	coc [coq]	Mounier
				matelot
Aides voiliers				
Anvray				
Sonday		Matelots		
Happeday		Vasse		
Hoville		Vinet		
-----		Silvestre		
		Chilvet		
M ^{res} charp.		Marc		
Buron fils		Cayou		
Le Tuiliers		Yvelain		
-----		Yvon		
Timonniers		Fabès		
Lefebvre		Novices		
[Le] Bourgeois		Parisien		
Brevedent		Durand		
Bergeret		Dannel		
Savoy[e]				
[De] Souza				
Desgoujère	[Dégouhier]			
Duflo				
Derouvoix				
Hervoil				
Angé				

L'honneur d'être 1^{er}
N° 15 [encre rouge]

Journal à Brië
Asp^t. ~~de la marine [illisible]~~ a bord
de la corvette le naturaliste
Commandée par le C^{en} Hamelin
Capitaine de Fregate

[1]

Du 4 au 5 Floréal an 9 [24-25 avril 1801]

Beau temps, petit frais de l'E a l'ESE. Dans l'après midy nous avons désafourchés & embarqués nos mêmes embarquations. Même temps toute la nuit: au jour mis les v^{les} sur les fils Carret. A 7^h moins $\frac{1}{4}$ le Command^t a fait signal d'appareiller ce qui fut exécuté. Nous mimes sous voile en suivant la route du Commandant qui avait appareillé en même temps que nous. Nous capomames & Traversames notre ancre. A 8^h du Matin relevé le Coin de mire au NE $\frac{1}{4}$ E et le Fort de l'isle aux Tonnelliers a l'E $\frac{1}{4}$ SE 5 ° S. Fait différentes manœuvres p^r suivre le Command^t qui a presque toujours gouverné à l'O & à l'OSO. A midy relevé le Coin de mire au NE $\frac{1}{4}$ E $\frac{1}{2}$ E. La montagne de découvertes du port à l'E $\frac{1}{4}$ SE. & le Morne braban au SSO 5° Sud.

Du 5 au 6 du Dit [floréal an IX, 25-26 avril 1801]

Beau temps, belle mer, Cinglant sous toutes voiles pour doubler la pointe du Morne braban. Les vents très faibles & extrêmement variables. A 5^h fait le relevement suivant. La pointe du Morne braban au S 5° E à 3 lieues $\frac{1}{2}$ & la montagne des signaux au NE $\frac{1}{4}$ E. Même temps toute la nuit, au jour les vents ont fraîchi de l'ESE. A 8^h le morne braban nous restait au NNE à 11 lieues & peu après perdu de vue./.

(2) Du 6 au 7 Floréal an 9 [26-27 avril 1801]

Beau temps, ciel nuageux, les vents variables de l'E à l'ESE Cinglant sous toutes voiles pour suivre le Commandant qui était dev^t Nous. À la nuit le vent a fraîchi & la mer a grossi nous avons pris le ris de Chasse aux huniers. Toute la nuit bon frais de l'E.

Du 7 au 8 du Dit [floréal an IX, 27-28 avril 1801]

Joli brise de l'E a l'ESE beau temps belle mer sous petite voile. A la nuit il a venté bon frais nous avons fait différentes manœuvres à midy le Commandant était au vent a nous & de l'avant.

Du 8 au 9 du D^t [floréal an IX, 28-29 avril 1801]

Bon frais variable de l'ENE a l'ESE. Beau temps belle mer, sous toutes voiles. A 4^h le Commandant a signalé la route au SE. Rien de remarquable pendant les 24 heures.

Du 9 au 10 floréal [an IX, 29-30 avril 1801]

Ciel nuageux, beau temps, Joli brise de l'ENE au SE par le nord. À 3^h le Commandant ayant pris tribord amures lot p^r lot nous fimes la même manœuvre. À 4^h le temps est devenu pluvieux et les vents ont halés le S. À 5^h perdû de vûe le Commandant. À 7^h $\frac{1}{2}$ présumant qu'il avait repris les mêmes amures nous avons virer pour le Chercher. A 10^h on l'a aperçu d'enhaut. A 11^h on l'a relevé au O $\frac{1}{4}$ NO. A midy un brouillard (3) nous l'ayant caché nous fimes différentes manœuvres p^r le Chercher.

Du 10 au 11 Floréal [an IX, 30 avril-1^{er} mai 1801]

Le temps a grains, la mer assez belle, le vent variable de l'ENE a l'ESE, sous les 4 VI^{es} majeures & le peroq^t de fougue. Ne voyant pas le commandant nous avons tirés deux coups de canon. À 2^h nous l'avons aperçû sous le vent & nous avons tirés un 3^e coup de canon alors il a répondu a nos signaux de reconnaissance & nous avons pris babord amures pr rallier. Toute la nuit, bon frais, mer houleuse Ciel nuageux. A 4^h du matin le vent a molli & la mer a tombé fait de la voile./.

Du 11 au 12 dud^t [floréal an IX, 1^{er}-2 mai 1801]

Joli frais variable de l'ESE a l'E & au N. Beau temps, belle mer, toutes voiles dehors à 5^h du matin le commandant a signalé la route de l'ESE./.

Du 12 au 13 [floréal an IX, 2-3 mai 1801]

Beau temps, jolie brise du NE au N. Le Commandant très près.

Du 13 au 14 [floréal an IX, 3-4 mai 1801]

Beau temps, belle mer, sous toutes Voiles, jolie brise du N au NNO. Le Command^t très proche. À 9^h temps couvert & brumeux les vents ont été au SO au SSO. & au NO toute la nuit. A midy beau temps, le Géographe devant nous./.

(4) Du 14 au 15 Floréal an 9 [4-5 mai 1801]

Beau temps belle mer un peu houleuse, joli frais variable du SSE au S & au SSO. , toutes voiles dehors, le commandant de l'avant a nous.

Du 15 au 16 du Dit [floréal an IX, 5-6 mai 1801]

Petites fraicheurs variables de l'E au S. & au SSO. Beau temps, mer houleuse, le commandant tantot devant nous & tantot par le travers: à 9^h^{1/2} du matin il a pris babord amures & nous en avons fait autant.

Du 16 au 17 d^{to} [floréal an IX, 6-7 mai 1801]

Bon frais par raffales de l'E a l'ESE mer grosse & houleuse sous les 4 voiles majeures & le perroquet de Fougue & le petit foc, le Commandant devant nous./.

Du 17 au 18 [floréal an IX, 7-8 mai 1801]

A midy beau temps temps mer houleuse joli frais de l'E. De 4^{heures} de l'après midy à minuit les vents ont halés au NE & ont été forts par raffales, le ciel couvert & la mer grosse, nous avons arisés les huniers. Au jour les vents ayant molli nous avons fait de la voile.

Du 18 au 19 [floréal an IX, 8-9 mai 1801]

Beau temps, belle mer, joli frais du NNE au NE. Vu plusieurs damiers à 3 ^{heures}.

(5) Le Commandant a signalé la route a l'ESE. Rien de nouveau pendant les 24 heures.

Du 19 au 20 floréal [an IX, 9-10 mai 1801]

De midy à 6^h le temps a été continuellement graineux la mer belle, le vent joli frais du N au NE. De 6^h a minuit les vents ont été par fortes raffales et la pluie Continue, nous avons fait diff^{tes} manœuvres. Au jour le Commandant étant sous le vent anous nous avons laissé porter p^r rallier. Pluie & vent par raffales jusqu'a midy.

Du 20 au 21 du dit [floréal an IX, 10-11 mai 1801]

Sous les basses voiles, les deux huniers au bas ris, le vent par raffales du NE. La mer très grosse la pluie Continue. À 1^h^{1/2} Cargué la g^d voile. Toute la nuit, même temps, le n^{re} fatiguant beaucoup. A 9^h du matin les vents ont passer au NO. sans être moins forts Cependant le temps était un peu moins obscur.

Du 21 au 22 [floréal an IX, 11-12 mai 1801]

Gros frais, pluie, la mer Très grosse. Callé les mats de perroquets, rentré le bout dehors de Beaupré & ammené la corne d'artimon restant sous les deux huniers & la mizaine. Le temps

excessivement couvert & les vents du ONO. Ils ont passé successivement à l'O au OSO. Au SO & SSO. Au jour vu le Command^t devant nous a toute vûe & le temps se mettant au beau nous guindames ce que nous avions ammenés & fimes de la voile.

Du 22 au 23 floréal [an IX, 12-13 mai 1801]

Beau temps, Ciel nuageux, la mer un peu grosse, joli frais variable du O. au S. A midy^{1/2} le géographe a signalé la route à l'E ^{1/4} SE. Continuation de beau temps pendant les 24 heures./.

Du 23 au 24 du Dit [floréal an IX, 13- 14 mai 1801]

Beau temps, belle mer, joli frais du SO au OSO & à l'O. Cinglant sous toutes voiles: de 6 heures à minuit Calme plat. A minuit la fraîcheur s'est fait sentir du n orienté basbord amure, même temps jusqu'à midy, le Command^t près de nous.

Du 24 au 25 [floréal an IX, 14-15 mai 1801]

Beau temps, belle mer, joli frais du N au NO toutes voiles dehors. Pend^t la nuit diminué de voile à Chaque instant pr attendre le géographe. À 5^h du matin les vents ont calmé & passé au SO. Manœuvré en Conséquence./.

Du 25 au 26 [floréal an IX, 15-16 mai 1801]

Beau temps, Ciel nuageux, bonne brise v^{ble} du SSO au S & SSE sous les 4 v^{les} majeures & le peroq^t de fougue. Au jour petite fraîcheur. Le C^{it} St Cricq a été envoyé à bord du Commandant pour y régler une montre marine p^r cela nous mimes en panne ainsi que le géographe à 9^h^{1/2} il fut de retour & nous fimes servir basbord amures/.

(7) Du 26 au 27 Floreal an 9 [16-17 mai 1801]

Petite brise variable du SE à l'E, mer houleuse, Ciel nuageux, à la nuit les vents ont faibli & calmi considérablement. Nous fimes plusieurs Chapelles & manœuvrames en Conséquence. Au jour les vents ont passés au NE & ont ete plus frais. À 7^h le Commandant à signalé la route à l'ESE beau temps jusqu'à midy.

Du 27 au 28 du Dit [floréal an IX, 17-18 mai 1801]

Pendant les 24 heures joli frais du N au NNE. Beau temps un peu nuageux, belle mer; Toutes voiles dehors, le geographe de l'arriere.

Du 28 au 29 Floréal [an IX, 18-19 mai 1801]

Joli frais du NNE, beau temps, belle mer toutes voiles dehors pour rejoindre le Comm^t qui etait beaucoup de l'avant à nous. À 4^h du matin les vents ont passés au Nord & ont étes plus frais.

Du 29 au 30 floréal an 9 [19-20 mai 1801]

Joli frais du N au NE. Beau temps, belle mer Cinglant sous toutes voiles. Au jour il a fraîchi jusqu'à midy. A 7^h^{1/2} la route fut donnée à l'E ^{1/4} SE.

Du 30 Floréal au 1^{er} Praireal an 9 [20-21 mai 1801]

Temps couvert, joli frais du N au NO. À 4 le Commandant a signalé de gouverner à l'E, ce que nous avons fait. Toute la nuit s'est passée de même nous sous les huniers & Basses voiles et le Command^t devant nous à petite distance, au jour les vents ont passés au SO au S & au SSE. Nous fimes de la voile./.

(8) Du 1^{er} au 2 Praireal an 9 [21-22 mai 1801]

Pendant les 24 heures belle mer joli frais v^{ble} du N au S & SSE par l'E. Fait differ^{tes} manœuvres & Voilures pour suivre celle du Command^t qui a été tantot devant nous & tantot de l'arriere./.

Du 2 au 3 Prairéal [an IX, 22-23 mai 1801]

Beau temps, belle mer, Joli frais. V^{ble} du N au NO au O & au OSO. Toutes voiles dehors. Pendant les 24 heures vu quantité d'albatros de Damiers & autres oiseaux inconnus. À 7^h du matin le Command^t a donné l'ordre d'Etalinguer le Cable./.

Du 3 au 4 du dit [prairial an IX, 23-24 mai 1801]

De midy- à 6^h beau temps belle mer petit frais du ONO à l'O. Toutes voiles dehors. De 6^h à minuit les vents variable du SO au S. le temps graineux, au jour il est redevenu beau & les vents se sont laissé au SSE Jusqu'à midy/.

Du 4 au 5 [prairial an IX, 24-25 mai 1801]

Jolie brise du SSE, beau temps, belle mer, tout dehors. À 3^h la route fut donnée à l'E ^¼ SE. À 4^h le Command^t nous donna l'ordre de rallier & l'ayant fait il nous hêla de gouverner dans ses eaux à une demie lieue au plus & de sonder toutes les demies heures ce que nous avons fait plusieurs fois sans avoir fond avec une ligne de 120 brasse. (9) À 8^{hrs} les vents ont passés au SE ^¼ E & à l'ESE avec moins de force, le temps s'est Couvert. À 10^h le Command^t ayant pris basbord amures & resté en panne nous avons imité la manœuvre, à 4^h fait servir pour rallier. Au jour mis toutes les voiles dehors le temps beau.

Du 5 au 6 Prairéal an 9 [25-26 mai 1801]

Beau temps, belle mer, Joli frais du NNE à l'ESE, à midy 45' le command^t ayant pris tribord amures nous en avons fait autant, à 10^h nous les avons reprises à babord. Même temps toute la nuit à 7^h du matin ordre de gouverner à l'E tout dehors le command^t devant nous./.

Du 6 au 7 dite [26-27 mai 1801]

* Beau temps tout dehors bonne brise du N ^¼ NE au NE. Le Commandant chassant pendant la nuit il a été hors de vue, au jour il nous a rallié & à 7^h il a signalé la terre. À 7^h^½ nous l'avons vu au NE ayant deux pointe qui paraissaient se detacher à 10^h relevé la terre la plus N à l'ESE. À midy relevé la terre la plus sous le vent à l'E 25° 30' N. La pointe qui semblait terminer la terre à l'E 33° 10' N & le milieu de la terre qui au vent paraissait séparée de la premiere à l'E 37° 45' N la terre non Corrigé./.

* [en marge] arrivée a la terre de Lewin cote de N^{elle} Hollande

Du 7 au 8 du dit [27-28 mai 1801]

Beau temps, petit frais presque Calme. À midy ^½ sondé par 93^b fond de sable mêle de Coquilles brisées. Vû une baleine & une grande quantité d'oiseaux de differentes especes, à 2^h^½ la fraicheur s'est fait sentir du SE. (10) À 4^h relevé la petite isle à Tribord de la terre à l'E 37° 10' N. la pointe du Sud de la grande terre à l'E 32° 20' N & la p^{te} N de cette même Terre à l'E 45° 10' N le tout corrigé de la vriation. Au coucher du soleil nous avons fait le relevement qui suit: l'Extrémité d'une portion de terre que nous avons jugé une Isle à l'E 47° N. La partie N de la terre la plus éloignée au N 23° 40' E le tout corrigé de 6° 30' de W^{ion} NO. À 7^h^½ passé a poupe du géographe nous avons demandé & obtenu la permission d'envoyer un officier a bord pour y régler les montres. Il fut Convenu que nous restrions en panne ce que nous fimes tribord au vent. À 8^h la terre restait au NE. À 9^h sondé par 89^b fond de sable & de

Coquilles brisées. Même temps pendant le reste de la nuit faible brise v^{ble} de l' ESE au NE. Au jour relevé la terre à l'E 27° N & à 7^h fait servir sous toutes voiles à 10^h la terre restait à l'E 38° 10' N. À midi relevé l'Extrémité orientale de la terre à l'E 60° N. Le temps constamment beau ainsi que la mer pendant les 24^h fait différentes Voilures pour imiter le Command^t qui a été constamment de l'avant à nous à moyenne distance. N^{ta} Les courants ont paru porter rapidement au S.

Du 8 au 9 prairial an 9 [28-29 mai 1801]

Beau temps belle mer Joli frais (11) de l'E à l'ESE, le ciel serein, sous toutes voiles. À midi relevé la partie la plus orientale de la terre apparente au N 23° E & la plus O au N 5° E distance d'environ 16 milles. À 7^h l'extrémité la plus N de la grande terre restait au N 17° O & l'extrémité S à l'E distance de 13 milles. À 7^h passé à poupe du géographe qui nous donna ordre de mettre en panne ce que nous fîmes en sond^t par 30b fond de sable mêlé de coquilles brisées. À 8^h vû plusieurs baleines. Toute la nuit s'est passée en panne & différentes manoeuvres, la brise étant jolie de l'ESE le temps fort beau. La sonde toujours à la main par 25, 30, 35, 45 & 55 brasses fond de sable mêlé de coquilles. De minuit à 4^h fait le relevement suivant. La P^{te} S à l'E 11° 4' S est la plus N au N 7° 40' E le tout Corrigé. À 7^h du matin fait servir sous toutes voiles ainsi que le géographe sondé par 95^b fond de sable fin blanc. Beau temps & jusqu'à midi heure à laquelle nous sondâmes & trouvâmes 28^b d'eau fond de Roches. Relevé la p^{te} la plus Sud de la terre à l'E 30° Sud & la plus N au N 21° 30' E le tout corrigé.

Du 9 au 10 Prairial an 9 [29-30 mai 1801]

À midi beau temps belle mer toutes voiles dehors, les vents faibles de l'ESE. Vû plusieurs requins Baleines albatros & quantité d'oiseaux inconnus. À 4^h relevé le Cap Lewin au S 25° 30' E Corrigé à 6 lieues env^{ons}, à 5^h ½ l'extrémité de la pointe la plus basse du S au S 10° E & la plus N au N ¼ E. À 7^h nous vîmes plusieurs feux sur la Côte peu après nous mîmes en panne tribord au vent [12] – Suite du 9 au 10 P^{al}. – en même temps que le commandant & nous sondâmes par 28^b fond de rocher & de Corail. Toute la nuit s'est passée en panne sondant à chaque instant & trouvant 30, 45, & 60 brasses fond rocheux, la brise jolie du SE. À 4^h le command^t faisant servir nous l'avons imité. À 6^h ¼ il a viré & nous aussi & forcé de voile p^r le rallier. À 8^h relevé la p^{te} la plus N de la terre à l'E 12° N & la p^{te} S au S 12° E. À 8^h reviré vent devant en même temps que le Géographe. À 9^h relevé la p^{te} N à l'E 8° N la p^{te} S au S 11° E. Les vents ont passés à l'ESE & ont variés jusqu'au SE ¼ S nous avons doublé la p^{te} qui nous restait par le dernier relevem^t à l'E 8° N & nous découvrîmes la terre se prolongeant par tribord Jusque devant nous & faisant un enfoncement.

À midi la P^{te} B de l'avant nous restait au S 2° E. celle de l'arrière N au S 3° 30' O 7° & la p^{te} O que nous venons de doubler au S 27° 6' d'après le travail du géographe.

Du 10 au 11 Prairial [31 mai-1^{er} juin 1801]

Beau temps, belle mer, joli frais V^{ble} de l'ESE au SSE 7 au SE. À midi relevé un rescif au NO ¼ O distance d'env^{ons} 2 lieues ½. Au même instant relevé le cap B au S 25° O. À 1^h ½ nous virâmes vent devant & couru au vent de la p^{te} O. Pendant l'après midi viré de bord plusieurs fois pour rallier le Command^t que nous vîmes moillé au Sud 14° E. À 7^h ½ nous lui passâmes à poupe & lui nous ayant ordonné de mouiller nous le fîmes à 7^h 40' par 20 brasses fond de sable vaseux mêlé de gravier & filé 100 brasses de Cable. Pendant la nuit le temps a été beau, Jolie brise par raffales. Au jour le Géographe envoya [13] Son canot à terre & nous mîmes nos embarquations à la mer & primes le relevement de mouillage comme il suit. La P^{te} N au O 3° S; la p^{te} O au OSO 2° 30' S; la p^{te} E au S 7° 30' E.

Du 11 au 12 p^{al} [prairial an IX, 1^{er}-2 juin 1801]

Le temps beau, Joli frais de l'ESE au S. À 2^h notre canot a été a terre et a 7^h il était de retour sans avoir vû d'eau douce ni d'habitants. Le capitaine Capitaine ayant été a terre dans son canot & étant de retour a 7^h il nous donna la situation de la pointe P au S 7° 30' E. Pendant la nuit les vents ont été par raffales. À 7^h du matin nous appareillames en même temps que le command^t. À 9^h 1/2 relevé le point N au S 43° O. Le point O au S 2° O. Le point E au S 2° E la terre la plus a l'E à l'E 2° S. Beau temps belle mer le ciel serein /.

Du 12 au 13 du dit [prairial an IX, 2-3 juin 1801]

Beau temps belle mer ciel nuageux Sous toutes voiles. À 1^h sondé par 25^b fond sableux à 1^h10 viré vent devant ainsi que le command^t. Au coucher du soleil relevé le point N à l'O 21° 30' S. Le point O 44° 30' S, la p^{te} P au S 30° O. l'extrémité de la terre au vent a nous a l'E 10° 30' N corrigé. À 6^h30 vû un feu à terre que nous relevames au SO 1/4 O. À 6^h45' le Geographe étant mouillé nous laissames tomber l'ancre par 23^b fond de sable & gravier. À 7^h 1/2 le Cap^e Hamlin est allé à terre pour reconnaître le feu & tâcher de communiquer avec les sauvages il était de retour a 2^h du matin sans avoir vû de naturels. Le relevem^t du mouillage est le point N au O 18° 55' S. Le point O a l'O 28° 15' S. Le p^t P à l'O 61° 15' S. L'extrémité de la terre (14) suite du 12 au 13 Prairial- La plus E à l'E 18° 15' N. Pendant la nuit le temps a toujours été beau, la mer aussi les vents très faibles de l'ESE. À 8 1/2 appareillé & mis sous toutes voiles sond^t par 20 brasses fond vasard. Viré plusieurs fois dans la matinée pr suivre les vents & sondé trouvant toujours apeu près le même fond. A midy relevé le point N au O 11° 15' N le point P au O 8° S corrigés./.

Du 13 au 14 du dit [prairial an IX, 3-4 juin 1801]

Beau temps belle mer petit frais presque calme de l'ENE à l'E & au SSE. Les deux corvettes sous toutes voiles & assez proches. La sonde a la main par 16, 18, & 19 brasses fond de sable mêlé de coquilles brisées. À 8^h nous mouillames l'ancre de basbord par 20^b fond de sable & filé 65^b de cable aussitôt pris le relevem^t suivant le point N au O 4° 45' S à 5 lieues. L'extrémité de la terre opposée que nous nommerons J à l'E 43° 30' N à 10 lieues. Toute la nuit beau temps & belle mer Jolie brise de l'E. À 8^h appareillé sous toutes voiles & tenu tribord amures. À Midy relevé le point N au O 48° 15' S. Le point R à l'E 10° 45' S. Le temps toujours beau /.

Du 14 au 15 P^{al} [prairial an IX, 4-5 juin 1801]

Beau temps, belle mer toutes voiles dehors, petit frais variable de l'ENE au NE à midy 45' viré vent devant ayant 20^b d'eau, le fond toujours de sable. À 6^h1/2 nous avons mouillé auprès du Command^t par 13^b de fond de sable fin mêlé de coquilles (15) brisées. Relevé le point N formant l'extrémité tribord du Geographe au S 73° O une autre pointe paraissant former l'extrémité basbord du même enfoncement au N 65° E a 3 lieues environs. Pendant les 24 heures le temps a été constamment beau, les vents petit frais & variable du NE à l'ESE./.

Du 15 au 16 Prairial [an IX, 5-6 juin 1801]

Beau temps petit frais de l'E v^{ble} au N. Au jour nous envoyames deux canots a terre, l'un sous les ordres du Citoy^{en} Hérisson & l'autre commandé par le citoy^{en} Freycinet. Ce premier de retour a rapporté avoir découvert un bassin d'eau douce & saumâtre dans le Sud du mouillage il l'a cotoyé près de 5 milles sans en trouver l'embouchure. Il a aussi vû des traces de pieds nuds d'hommes & d'un animal qu'il a présumé être le Kangourou, il y a vû beaucoup de bon sellery & de cassepierre. Le c^{en} freycinet a trouvé les mêmes traces que le C^{en} Heyrisson & une peau de Kangourou qu'il a laissé un instant au bord du feu pour secher & qu'il ne retrouva plus lorsqu'il revint, preuve certaine qu'il y avait des naturels. À 4^h du matin les deux canots

sont repartis a terre. Le cap^e & deux officiers sont partis dans le petit & les savants dans le grand. Pend^t la matinée les vents ont fraichi & la mer a grossi nous avons degréer nos perroquets./.

(16) Du 16 au 17 Prairial an 9 [6-7 juin 1801]

Bon frais de NE la mer grosse. Pend^t le jour vu un gros poisson semblable au requin qui refusa constamment de mordre a l'ameçon qu'on lui jettait. À 5^h le vent etait a l'E joli frais & la mer quoiqu'ayant tombée etait encore houleuse. À 7^h le grand canot etait de retour, le c^{en} St Cricq & les savants ont rapporté quantité de plantes & beaucoup d'oiseaux nouveaux, ils ont vû plusieurs sauvages qui prirent la fuite a leur appel & malgré leur legereté ils ne purent les joindre, une femme de la bande Des sauvages resta stupefaite, ils lui firent plusieurs signaux auxquels elle ne repondit qu'en pleurant. Rien de remarquable.

Du 17 au 18 du dit [prairial an IX, 7-8 juin 1801]

Gros frais de l'Est, beau temps, le cable fatiguant beaucoup. À 7^h du soir le cap^e est arrivé abord dans son canot, il nous apprit que la chaloupe du Geographe etait echouée. Rien de nouveau pend^t la nuit, à 9^h du matin reçû ordre d'appareiller.

Du 18 au 19 Prairial [an IX, 8-9 juin 1801]

A midy grand frais la mer grosse, virant au cabestan sans relache depuis 7 heure à laquelle nous recûmes ordre d'appareiller, enfin à 3^h l'ancre ayant cassé à la verge, nous avons capponné son croc & gouverné (17) sur le geographe qui avait mouillé au fond de la baye. À 5^h la brise ayant beaucoup mollie nous mouillames l'ancre de tribord par 9^b fond de sable fin & filames 50^b de cable. Jusqu'au 19 a midy les vents ont été à l'ENE joli frais, la mer peu grosse, nous envoyames nos deux canots au secours de la chaloupe du Command^t.

Du 19 au 20 P^{al} [prairial an IX, 9-10 juin 1801]

De midy à 8^h du soir les vents ont été au NE & fraichissant beaucoup.

La mer très grosse. À 8^h nos deux canots etaient de retour de terre, a cette heure il ventait gros frais & nous chassions beaucoup Sur la terre, nous filames du cable mais chassant toujours le Cap^e donna ordre d'appareiller ce que nous fimes. À 10^h ¹/₂ nous avions l'ancre a bord & nous la trouvames cassée a vue des pattes. Il faisait alors calme & nous en profitames p^r embarquer nos embarquations peu après c'est a dire à 1^h apeu près du matin, les vents ont soufflés d'une maniere effroyable & la mer a été grosse. Nous restames sous les 4 voiles majeures & nous louvoyames p^r chercher a sortir de la baye Jusq'a midy le temps etant le même./.

Du 20 au 21 [prairial an IX, 10-11 juin 1801]

Gros frais du NE au NNE, la mer grosse, le navire fatiguant (18) beaucoup sous les voiles majeures tous les rits dans les huniers. À 2^h ¹/₄ la p^{te} N nous restait au N 78° O à 10 milles & a 3^h ¹/₂ elle nous restait au N 86° O à 8 milles. Le reste de la journée & de la nuit se sont passés a virer de bord a chaque instant pr nous elever & a reparer les avarie qui survenaient a chaque instant dans la Voilure & le greemen^t. Au jour le temps a paru un peu plus beau, nous nous somes appercus que l'ancre a jet qui etait sous le beaupré avait été enlevée d'un coup de mer. À 8^h le point N nous restait à l'Ouest mais les vents toujours prêts a nous Contrarier refuserent de deux quarts & nous fumes obligé de prendre l'autre bord. Jusqu'a midy le temps a été le même le command^t hors de vue.

[En marge] À 9^h ¹/₄ perdu de vue le Geographe

Du 21 au 22 Prairial [an IX, 11-12 juin 1801]

Gros frais du N au NO & NO ^¼ O à midy relevé la mamelle à l'E 23° 30' N à 9 lieues. À 3^h callé & dépasse les mats de perroquets & rentré le bâton de grand foc fortes raffales pendant les 24^h.

Du 22 au 23 du D [prairial an IX, 12-13 juin 1801]

Bon frais du ONO par raffales la mer très grosse. À 2^h releve le milieu des deux mornes à l'E 5° S & à 4^h relevé l'extrémité de la terre NNE 1° E à 10 lieues, à 5^h ^¼ relevé la partie la plus élevée de la terre à vue à l'E 5° N à 5 lieues. Pendant le nuit même temps viré de bord (19) plusieurs fois pend^t les 24 heures.

Du 23 au 24 Prairial [an IX, 13-14 juin 1801]

Le temps s'embellissant, mais encore graineux, joli frais du ONO par legeres raffales. Longeant la terre à vue une vingtaine de milles. À 6^h viré de bord & a minuit reviré. Au jour Beau temps, belle mer, ciel serein./.

Du 24 au 25 [prairial an IX, 14-15 juin 1801]

Beau temps, belle mer, Joli frais. À 3^h^½ viré de bord à 18^l de terre. À 5^h distingué l'Isle Rottonest mis en panne pour la nuit & sondé par 25 & 30^b fond de sable. Au jour courru sur la terre en sond^t & trouvant beau fond de sable diminuant graduellement Jusqu'à 13^b. À 10^h^½ n'ayant que 8^b d'eau & Craignant que les herbiers fréquents que nous passions rapidement ne fussent des roches, nous mouillames & envoyames un poucepied sonder autour de la corvette à 3^l [lieues] de Rayon. Ce poucepied revint dans l'après midy ayant trouver le fond très égal, & pas moins de 6^b d'eau.

[En marge] Relèvement au mouillage

La P^{te} O de Rottonest)5° 30'

La p^{te} SO 0° 27' S

L'extrémité O de l'isle qui git à l'E de l'isle Rottonest S 25° E.

L'extrémité visible S. de la g^d terre S 33° E

Du 25 au 26 Prairial [an IX, 15-16 juin 1801]

Beau temps, belle mer, Joli frais du ONO envoyé le g^d Canot à l'isle rottenest lequel revint le soir avec plusieurs ours marins que nos gens avaient tirés a terre ou ils sont très nombreux. Beau temps pend^t la nuit. À 3^h du matin le temps se couvrit le vent devint plus fort & la mer grossit. À 5^h le C^{en} St Cricq partit dans le g^d canot pour aller reconnaître la riviere des cygnes.

Du 26 au 27 [prairial an IX, 16-17 juin 1801]

Pluie continuelle des eclairs, le temps couvert, la mer grosse, le vent grand frais du ONO par raffales. À 8^h du soir le N^{re} chassant mouillé l'ancre de veille. Pend^t la nuit tiré des coups de piairiers & brulé des amorces toutes les demies heures p^r indiquer notre position à l'embarcation. À 6^h^½ du matin le temps etant plus beau on à appercu le canot au NE a 3 L envons à 11^h il etait a bord & le c^{en} St Cricq ne put reconnaître la riviere a cause du mauvais temps.

Du 27 au 28 [prairial an IX, 17-18 juin 1801]

Bon frais du ONO, v^{ble} au O & au N. Ciel nuageux, la mer grosse, nous avons levé nos ancras pend^t l'après midy a la nuit le temps s'eclaircit. À 6^h^½ du matin le petit canot & le poucepied furent expédiés p^r l'isle rottenest. Le premier pour en faire la geographie & ayant a bord le C^{en} Faure Ing^r Geographe & l'autre p^r aller à la pêche. Le grand canot sous les ordres du c^{en}

heirisson fut renvoyé p^r reconnaître la r^{ere} des Cignes. À 8^{h/2} la chaloupe commandée par le Lieut^t en pied Milius fut à l'isle qui git au sud du mouillage. Le temps se remis au mauvais.

Du 28 au 29 Prairial an 9 [18-19 juin 1801]

Temps graineux le ciel nuageux la mer grosse fortes raffales du N au NNE. À 6^h du soir mouillé une 2^e ancre pr mieux tenir. Nous mimes des feux & lançames des fusées de temps en temps p^r faire connaitre notre position aux embarquations. Pendant toute la nuit le temps fut extrêmement mauvais; des grains dans lesquels il ventait bon frais nous faisaient craindre p^r nos embarquations. À 10^h du matin le pouce pied revint de l'isle Rottenest & il nous apprit que le petit canot était au plein & ne pouvait se relever qu'avec le secours d'une grande embarcation, que les personnes qui avaient été envoyées dans cette embarcation manquaient absolument de vivres & d'eau contretemps d'autant plus fâcheux que n'ayant point d'embarcation a bord nous etions obligé dans la cruelle necessité de ne rien envoyer. (22) Jusqu'a midy même temps.

Du 29 au 30 Praireal [an IX, 19-20 juin 1801]

Grains sur grains fortes raffales la mer grosse pendant la journée & la nuit. À 2^h de l'après midy des personnes crurent voir un navire dans le SSO mais on le perdit de vûe peu après; pendant la nuit le batiment chassant a chaque instant nous filâmes du cable, nous apperçûmes un feu à la g^{de} terre. À 9^{h/2} du matin on profita d'une acalmie p^r envoyer le pouce pied sous les ordres du C^{en} Couture asp^t reconnaître le dit feu. Rien de nouveau jusqu'a midy, le temps un peu plus beau.

Du 30 P^{al} au 1. Messidor [an IX, 20-21 juin 1801]

Temps pluvieux bon frais par raffales de la pluie & eclairs. *

La journée & la nuit se sont passées à filer du cable a mesure que l'on chassait, enfin à 8^h du matin nous fumés obligés d'appareiller ne pouvant plus tenir & de prendre un mouillage plus près de l'isle Rottenest aucune nouvelle daucune de nos embarquations.

[En marge] A 7^{h/2} du matin envoyé le dernier poucepied qui nous restait porter des vivres au petit canot a l'isle Rottenest envoyé aussi dedans des caliornes & autre ustensiles p^r relever l'embarcation./.

Du 1 au 2 Messidor [an IX, 21-22 juin 1801]

Le temps plus beau joli frais variable la mer assez belle à 10^h le pouce pied qu'on avait envoyé reconnaître le feu de la grande terre fut (23) de retour a bord. Il nous appris que le feu que nous avons vu avait été fait par les personnes de la chaloupe qui avaient eu le malheur de se jeter à la cote par la perte de leur g^d mat dans le mauvais temps du 29. Que ces malheureux manquaient de vivres & d'eau: que p^r la Chaloupe il était possible de la ravoir & que le C^{en} Milius demandait a cet effet des caliornes bordages apparraux & &^{ca} ce qui fut expédié de suite dans le même pouce pied. À 4^h de l'après midy le petit canot & le pouce pied de l'isle rottenest revinrent à bord ce premier s'etant repare & ayant peu souffert. Pendant les 24 heures les vents furent très faibles de la partie de l'ENE. La mer houleuse le Ciel assez beau.

[En marge]

Relevement du Mouillage

L'extrémité N de l'isle Rottenest au O 4^o S. & son extrémité Sud au OSO 3^o S. L'extrémité S de l'Isle à la p^{te} du S au OSO 3^o S

Sa grosse roche isolée entre l'isle Rottnest & celle qui lui reste au SSE au S^{1/2} O

* [En marge] L'E au SSE.

Le gros ilot a l'extrémité d'icelle au S $\frac{1}{2}$ E.

La g^{de} falaise sur la g^d terre ou l'endroit ou la Chaloupe fit Côte à l'ESE $\frac{1}{2}$ E ./.

Du 2 au 3 Messidor [an IX, 22-23 juin 1801]

Joli frais de l'E pendant les 24^h Le temps fort beau. Nous nous sommes occupés a tirer tout le bled de la cambuse qui avait été abimé par les insectes & a Jouailler deux ancre & les mettre a poste. Rien de remarquable.

Du 3 au 4 Dit [Messidor an IX, 23-24 juin 1801]

Beau temps, belle mer, Joli frais de l'Est, installé le moulin à bles p^f mangé celui qui se deperdait. À 4^h le grand canot fut de retour. Le C^{en} Heirisson trouva la riv^e des Cignes qu'il remonta à une certaine distance, il en rapporta de l'eau qui dit-on etait fort bonne. Aussitot envoyé le petit canot (24) Sous les ordres du C^{en} S^t Cricq aider a relever la chaloupe, il fut de retour à Minuit avec elle. Au jour nous la mimes en place. Le temps beau joli frais de l'ENE.

Du 4 au 5 Messidor [an IX, 24-25 juin 1801]

Beau temps joli frais de l'ENE au NNE. A 4^h le cit^e St Cricq s'en fut dans le g^d canot à l'isle aux ours marins. Rien de nouveau.

Du 5 au 6 d^t [messidor an IX, 25-26 juin 1801]

Beau temps envoyé le pouce pied à l'isle rottenest à 6^h du matin bon frais de NE au NNE. Rien de nouveau.

Du 6 au 7 du Dit [Messidor an IX, 26-27 juin 1801]

Le 6 à 3^h $\frac{1}{2}$ de l'après midy le g^d Canot fut de retour nous avons ridé nos haubans & netoyé nos vivres. Le 7 a 10^h du matin fait signal au pouce pied de revenir a bord. Pend^t ces 24^h beau temps, belle mer, joli frais de l'O.

Du 7 au 8 du dit [messidor an IX, 27-28 juin 1801]

Beau temps, belle mer, joli frais v^{ble} du O au OSO. Le pouce pied de l'isle rottenest revint & porta un Serpent. Même temps pend^t la nuit à 7^h $\frac{1}{2}$ du matin le Cap^e s'en fut a l'isle rottenest dans le g^d Canot.

Du 8 au 9 Messidor [an IX, 28-29 juin 1801]

Beau temps par continuation, la journée & la nuit se sont passées ainsi, à 7^h $\frac{1}{2}$ du matin nous avons appareillé, à midy nous avons fait le relevem^t Suivant. L'Extremité Sud de Rottenest au S $\frac{1}{4}$ SE, à 6 lieues environs & la plus N au S 14° O à 5 ¹./.

Du 9 au 10 Messidor [an IX, 29-30 juin 1801]

Joli frais de NE le temps nébuleux & par grains des eclairs dans la partie de l'O. À 2^h de l'après midy sondé & trouvé 27^b fond de sable gris. À 5^h $\frac{1}{2}$ relevé l'Extrémité visible de la terre au N 17 ° E à 5 lieues^{2/3}, à 8^h du soir les vents ont passés à l'ESE & au SE & le temps paraissait s'embellir. A 4^h du matin viré de bord lot p^f lot. Au jour vû la terre devant nous a 8 lieues. Beau temps jusqu'a midy joli frais, la mer un peu grosse. À midy relevé le point E a l'E 28° 40' S à 5 lieues & sondé par 23^b fond de sable gris & coquilles./.

Du 10. au 11. d^t [messidor an IX, 30 juin-1^{er} juillet]

Beau temps, belle mer, petite Brise v^{ble} du N au SSE toutes voiles dehors. À 4^h relevé l'isle N° 2 à l'E 18° S & l'isle N° 3 au N 7 ° E le tout corrigé. Pend^t la nuit nous avons toujours sondé & nous avons eu de 22 à 32^b même fond. À minuit mis en panne basbord au vent, à 3^h

du matin fait servir, & sondé avec 90^b de ligne sans avoir fond. À 7^h45' viré & pris tribord amures. À 8^h ½ relevé une isle supposée être le N° 3 à l'E 16° N à 3^l. Jusqu'a midy nous avons eu continuellem^t 20, 22, 25 & 30^b fond de sable mêlé de roches. Pendant les 24^h nous avons vû une grande quantité de Baleines & quelques fous.

(26) Du 11. au 12. Messidor [an IX, 1^{er}-2 juillet 1801]

À midy beau temps, belle mer joli frais du N pris tribord amures & à 4^h reviré & relevé le Piton le plus au N au N 27° E. À la nuit le vent a passé du NNO au SO. Le temps s'est mis a grains nous diminuames de voile & primes 2 rits aux huniers. Pend^t la nuit le temps fut continuellement par grains a 4^h du matin nous primes basbord amures lot p^r lot. Jusqu'a midy le temps fut brumeux au point de nous empêcher de voir la terre. Nous laissames arriver au NE ¼ E & fait de la voile mettant les bonnetes devant. À midy nous relevames l'Extremité de la g^{de} Falaise du S à l'E 25° 15' S corrigée distance de 4 lieues.

Du 12. au 13. du dit [messidor an IX, 2-3 juillet 1801]

Beau temps, belle mer petit frais v^{ble} du ONO au NO & au NE. À 1^h20 nous vimes des brisans devant & au large de nous, nous primes tribord amures en virant vent devant. À 1^h ½ relevé une isle qu'on appercevait pres [?] de terre au N 27° 30' E à 4 lieues. Le milieu du point qui se trouvait sur la côte & sous lequel on supposait un enfoncement au S 14° E à 4 L 1/3. Le piton N au S à 4 lieues. L'extremité visible de la terre au N 28° E. De midy à 4^h les sondes ont données de 21 à 27 brasses. Le reste de la journée a été passée sur le bord du large ainsi que la nuit en sondant toujours & le fond augmentant successivement (27) de 25 à 65^b de fond tentot de roches tantot de corail. À 4^h# pris basbord d'arriere vent devant & mis tout dehors. Au jour le temps a été couvert & graineux. À 7^h la sonde a donnée 31^b fond de roches, à 6^h viré vent devant fait chapelle & pris basbord amures. À 11^h pris un ris aux huniers. Le temps pluvieux, fortes raffales dans le grain.

[En marge] la ligne de 85^b n'ayant pas donne fond

Temps couvert, la mer grosse, bonne brise par raffales. À 6^h pris basbord amures le temps devenait de plus en plus mauvais éclairant de toutes parts. & la mer grossissant nous serrames le petit hunier & primes le 3^e rit au gd & times le vent tribord amures sous la mizaine & le g^d hunier. Au jour gros frais, la mer très grosse nous mimes en Cape sous la pouillouse, le petit foc & celui d'artimon, le n^{re} fatiguant beaucoup.

Du 14 au 15 dit [messidor an IX, 4-5 juillet 1801]

À la Cape, Grand frais par fortes raffales la mer grosse de la pluie par intervalle pendant la journée & la nuit; à 1^h30' du matin pris basbord amures & sondé avec 87^b sans avoir fond. Au jour le temps est devenu beau & les vents ont rallier l'O & l'OSO nous avons fait de la voile & réparé la suspente de g^{de} vergue. Rien de nouveau jusqu'a midy, vû beaucoup de petrels./.

(28) Du 15 au 16 Messidor [an IX, 5-6 juillet 1801]

Grand frais du O ¼ NO au SO par l'O. La mer grosse le temps par grains. Sous la mizaine, le petit foc, le petit hunier sur le lon, le perroquet de fougue & le foc d'arriere, voilure que nous avons garde le reste du jour & toute la nuit le temps etant toujours le même. Au jour il s'est enfin embelli les vents ont passés au NO & NNO. Joli frais & la mer a tombe. Nous fimes de la voile & laissames arriver au NE la ligne n'ayant pas donné fond à 100^b rien de nouveau.

Du 16 au 17 du dit [messidor an IX, 6-7 juillet 1801]

Toutes voiles dehors au plus près du vent basbord amures, Joli frais du ONO au NO. Beau temps, belle mer. Sondé plusieurs fois ave 100^b de ligne sans avoir fond. À 1^h du matin mis en panne & à 6^h fait servir sous toutes voiles du plus près les amures à basbord. À 8^h les

officiers aspirants & la garnison se sont mis en uniforme et en armes & ont été présents a une fustigation de 12 coups de garcettes appliquées aux gabiers nommes Fanfan & Anger hommes qui la veille avaient montrés une extrême insubordination. La punition ayant été prononcée par le Cap^e les delinquants furent menés sur le Gaillard d'avant ou ils reçurent la [illisible] fut appliquée.

À 9^h30' la sonde a rapportée 30 brasses fond de corail peu après nous virames illisible

(29) Le temps se mettant encore à la pluie. La mer grosse & le vent par raffales

à 11 heures relevé le coin le plus N à l'E 4 ° N à 7L,

le piton le plus proche vers le S à l'E 8° 30' S 8L,

le piton le plus éloigné du même coté à l'E 11° S à 8L ^{1/3}.

A midy fait le relevem^t suivant.

La falaise blanche à l'E 4° 30' N à 7 L ^{2/3}.

Le piton le plus proche à l'E 4° 30' a 8 L.

Le piton le plus éloigné à l'E 10° 30' S à 9L ^{1/3}.

Du 17 au 18 Messidor [an IX, 7-8 juillet 1801]

Temps couvert & pluvieux, bon frais dans les grains du N v^{ble} à l'O. À 2^h ^{3/4} viré de bd bord, à 5^h pris un ris aux huniers, à 6^h viré de bord vent ariere & pris tribord amures. Même temps pend^t les vingt quatre heures des grains violents nous forçaient a faire diff^{tes} manœuvres. À midy sondé avec 60^b de ligne sans avoir fond.

Du 18 au 19 d^t [messidor an IX, 8-9 juillet 1801]

Pend^t les 24^h les vents ont variés du O au SO le temps beau ainsi que la mer, la terre à toute vue. Nous avons passés la nuit en panne & au jour nous mimes tout dehors. Nous sondames plusieurs fois sans avoir fond.

Du 19 au 20 du Dit [messidor an IX, 9-10 juillet 1801]

Beau temps, belle mer, joli frais du OSO au SO Toutes v^l dehors & gouvernant à l'E. À 1^h50' nous appercumes les abrolhois tres proches nous gouvernemes au NO p^r les eviter les ayant relevé de la maniere suivante savoir, l'extremité E au N 42 ° E à 4 L ^{2/3} & l'Extremité O au N 26 ° E à 4 L. À 4^h l'Extremité la plus S de la g^{de} terre (30) au N 67 ° E. L'entredeux de deux mornes en forme de mamelles au N 29 ° E. Le milieu d'un Ilot au Sud d'eux au N 35 ° E. De 4^h à 8 nous avons sondé & trouvé toujours 34^b nous avons mis en panne pend^t la nuit. A 6^h du matin fait servir & mis tout dehors. Le temps etait fort beau le vent joli frais de l'E à l'ENE. A 6^h le milieu des deux mamelles nous restait au N 56° E. Le milieu de la table au N 62 ° E.

Un morne paraissant séparé au N 40 ° E. À midy nous avons eu 34^b fond de sable, a cette heure nous avons relevé l'Extrémite visible du N de la terre au N 33 ° E à 11 L. Le morne du S au N 70 ° E a 9L ^{1/3} & le milieu de la montagne semblable à une table au N 82° 30' E. Beau temps & belle mer joli frais de l'E au NE.

Du 20 au 21 Messidor [an IX, 10-11 juillet 1801]

Beau temps, belle mer, joli frais de l'ENE à l'E & au SE sondé plusieurs fois & trouvé de 30 à 33^b fond de sable. À 4^h on a relevé le milieu de la table N à l'E 59° N & l'extrémite visible N de la terre au N 2 ° O. À 8^h nous avons mis en panne et nous sommes resté toute la nuit sondant à toute heure & ayant toujours trouvé de 25 à 30^b. À 5^h^{1/2} fait servir sous toutes voiles, à 6^h 30' relevé le milieu de la table du N 89° 39' E. L'Extremité de la terre du S au S 78° 30 Est & (31) L'extrémite du N au Nord 4° E. À midy le fond qui avait toujours été en diminuant se trouvait de 25^b nous avons relevé l'extrémite N de la terre au N 21° E à 12 L ^{2/3}. L'extremité S a l'E 4° S à 12 L. Au piton élevé vers le milieu de la terre un peu au N à l'E 8° 30' N a 10 lieues environs.

Du 21 au 22 Messidor [an IX, 11-12 juillet 1801]

Petite brise de l'E v^{ble} au S beau temps, Ciel serein, belle mer, toutes voiles dehors. À 4^h de l'après midi relevé l'Extrémité S de la terre à l'E 21° S à 11 lieues environs. Le piton le plus au N à l'E 9° S à 10 lieues. Le milieu de la grande Falaise au N 30° E à 6 L. L'Extrémité N de la terre au N 24° E 8 L. La sonde a donnée dans l'après midi 28, 30 & 33 brasses fond de sable gris mêlé de petit gravier. À 8^h du soir nous mimes en panne basbord au vent. Pendant toute la nuit le temps fut fort beau, les vents joli frais du SE à l'E & au N. À 5^h du matin fait servir sous toutes voiles & viré vent devant & à 11^h nous revirames. À midi nous relevames la p^{te} rouge E 6° S 4 L. L'extrémité N de la terre au N 3° O. L'extrémité S de la terre au S 21° 30' E. La grande falaise blanche au S 38° 30' E le tout corrigé. Pend^t les 24^h nous vimes Quantité de Baleines & plusieurs oiseaux blancs à queue fourchue.

(32) Du 22 au 23. Messidor [an IX, 12-13 juillet 1801]

Beau temps, belle mer, joli frais du n^{1/4} NO au N & au NE. À 4^h relevé la g^{de} falaise blanche à l'E 14° S. L'extrémité N de la terre au N 26° E. L'extrémité S de la terre à l'E 21° S. Pend^t les 24^h nous virames plusieurs fois de bord & sondames à chaque instant par 25, 30, 35 & 40 brasses. Au jour le temps se couvas & les vents fraichis de la partie du NNE. A 8^h relevé l'extrémité N visible de la terre au N 26° E & son extrémité S à l'E 24° S le tout corrigé. La brise fraichissant nous primes le rit de Chasse aux huniers. Rien de nouveau jusqu'à midi nous vimes une grande Quantité de baleines & de petrels.

Du 23 au 24 du dit [messidor an IX, 13-14 juillet 1801]

Les 4 première heures il a venté bon frais du NNE au N & au NNO. La pluie a été Continuelle ensuite il a Calmi tout plat & fraichi alternativem^t. Pend^t les 24 heures la pluie Continuelle. Rien de nouveau. Nous fimes diff^{tes} manœuvres./.

Du 24 au 25 d^t [messidor an IX, 14-15 juillet]

Pendant les 24^h Calme plat, Pluie Continuelle fait diff^{tes} manœuvres. La sonde a constamment donné de 35 à 40^b. Au lever du soleil mis le pavillon de poupe en l'honneur du 14 juillet.

Du 25 au 26 [messidor an IX, 15-16 juillet 1801]

Calme & pluie Continuelle jusqu'à 4 heures (33) heure à laquelle la pluie a cessé & la brise a pris vigueur de l'O au SO. On a tiré 21 coups de canon à 3 reprises différentes pour célébrer le 14 juillet. À 5^h nous vimes la terre dans l'E à la distance de 12 lieue le Cap^e donna la route au NNO. Pendant toute la nuit le temps a été incertain & la brise inégale du O au S. Nous sondames à Chaque instant & trouvames 35, 37, 39, 45 & 50b d'eau, au Jour vu la terre & mis tout dehors p^f la rallier le temps étant devenu beau. À 10^h du matin fait le relevement suivant. L'Extrémité S de la terre au S 80° E. à 10 L^{1/3}. Le milieu de la terre la plus haute & la plus proche au N 59° E 6L. L'Extrémité N de la terre au N 19° 30' E à 8 L. À midi la sonde a donnée 37^b de fond de roches & nous avons relevé l'extrémité N de la terre au N 9° O, l'extrémité S à l'E 37° 30' S le tout corrigé

Du 26 au 27. Messidor [an IX, 16-17 juin 1801]

Beau temps, belle mer, Ciel un peu nuageux, Petite brise du SO au S. À 4^h relevé l'Extrémité N de la terre au N 14° 40' O & son extrémité S E 39° 40' E distance de 3 lieues. Rien de nouveau pend^t le reste du Jour. Nous avons eu fond à 58^b. Pend^t la nuit beau temps le vent passa au S & rallia à l'E au jour. À 6^{h/2} du matin relevé l'Extrémité S de la terre à l'E 17° S à 9 L. L'Extrémité N de la terre au N 12° E 10 L. Un cap présumé être la p^{te} escarpée E 9° S à 5 L. À 9^h relevé l'extrémité S visible de la terre à l'E 45° S la prétendue terre escarpée à l'E 40°

S à 8 lieues. La pointe prétendue celle NO de l'isle Dirk-Hartogs au N 7° E. L'extrémité visible N des isles supposées de Dorre au N 1° 30' O distance d'environ 2 lieues. Sondé avec 60^b sans avoir fond.

(34) Du 27 au 28 Messidor [an IX, 17-18 juillet]

De midy à 4^h beau temps belle mer Joli frais de l'E v^{ble} au S & SO, nous avons elongé l'île Dirk-Hartogs & nous avons vu un grand nombre de baleines sondé plusieurs fois ayant toujours 45^b fond de sable roux. À 7^h 45 nous avons mouillés à l'entrée de la baie des chiens marins par 18^b fond de sable gris & vazeux & filé 60^b de cable. À 8^h le petit canot fut envoyé p^r sonder autour du navire & il revint à 9^h nous tirames deux Coups de canons & lancé des fusées. Pend^t la nuit les courants ont portés violemment à l'ESE. Au jour jolie brise d'ESE. À 7^h¹/₂ envoyé Mr freycinet dans le petit canot & mis les autres embarquations à l'eau. Nous primes le relevem^t suivant. La pointe O au S 60° O à 4 Lieues env. L'extrémité de la terre qui se prolonge au S au S 22° O. Le coin de mire de l'isle de Dore au N 3° O à 6 L.

Du 28 au 29 dt [messidor an IX, 18-19 juillet 1801]

Presque Calme, petit frais du SO au S au SE & jusqu'au N. À 5^h relevé l'extrémité O de l'isle Dirk-Hartogs au S 68° O distance 2 L. La partie la plus ~~étriqué~~ élevée de la même Ile aux S 40° O à 3 L.

A la nuit a calmi tout plat. Au jour le C. S. Cricq s'enfut dans le g^d Canot à l'isle de Dorre & le pouce pied fut envoyé à l'île Dirk-Hartogs. Calme jusqu'a midy; à 10^h¹/₂ appareillé sous le petit hunier & le perroq^t de fougue p^r nous entrer.

Du 29 au 30 d^t [messidor an IX, 19-20 juillet]

Beau temps, belle mer, petit frais du NNO (34) faisant route sous la même voilure & sondant toujours par 14^b fond de sable. À 1^h¹/₂ mouillé l'ancre de basbord par 13^b & filé 35^b de Cable, & de suite fait le relevem^t qui suit. La pointe N de l'isle Dirk-Hartogs à l'O 13° N son extrémité S au S 9° E & le milieu de l'isle de Dorre au N 19° O le tout corrigé. À 7^h du soir le temps est devenu graineux & les vents ont passés au SO. Nous filames le Cable jusqu'a sa biture de 65^b & tirames du canon p^r indiquer au g^d Canot notre position ce dernier fut de retour a 9^h¹/₂. Jusqu'a minuit des grains de temps a autres qui faisaient avoir les vents du NO au SO; a l'O. De minuit à 7^h beau temps. À 7^h il est redevenu graineux, & le vent au OSO, à 10^h¹/₂ le pouce pied fut de retour d'irk-hartogs.

Du 30 Messidor au 1^{er} Thermidor [an IX, 20-21 juillet 1801]

Temps par grains, joli frais du OSO. Ils ont fraichi par raffales en passant au O & ONO pend^t la nuit. À 7^h du matin nous Chassions; on a filé du Cable jusqu'a 80^b & mouillé l'ancre de tribord avec 50^b de cable. Même temps jusqu'a midy, l'Equip^{ge} occupé a mettre l'ancre de Veille en mouillage.

Du 1 au 2 dudit [thermidor an IX, 21-22 juillet 1801]

Joli frais du S au SSO. Le temps plus beau mais un peu couvert, la mer un peu grosse. À 1^h¹/₂ les courants ont portés a l'ESE: rien de (36) nouveau pendant le jour & la nuit. Au jour beau temps, joli frais du SE à l'ESE. À 7^h du matin la marée a remonté & porté au ONO. Pend^t la matinée nous nous sommes occupés a lever nos ancrs & nous vimes avec etonnem^t celle de basbord cassée à 1 pied des pattes & nous remouillames celle de tribord avec 50^b de touée. À 9^h le pouce pied fut envoyé a l'isle Dirk-Kartogs & le grand canot fut expédié peu après avec les C^{ens} Heirisson & Faure p^r faire la geographie de la baie. L'equip^e occupé a tirer de la calle de nouvelles ancrs p^r les jou[a]jiller.

Du 2 au 3 Thermidor an 9 [22-23 juillet 1801]

Pend^t les 24^h beau temps, belle mer Joli frais de l'ESE au SSE. Nous avons mis de nouvelles ancras au mouillage, rien de nouveau /.

Du 3 au 4 Thermidor [an IX, 23-24 juillet 1801]

Joli frais de l'ESE. Beau temps & dans l'après midy levé l'ancre de Basbord & mouillé celle de tribord en lui filant 80^b de cable. À 11^h^¼ du soir le Courant a reflué à l'ESE. À 8^h du matin amené la g^{de} Vergue p^r reparer sa suspente. Envoyé un pouce pied a la pêche dans la matinée le courant a renvoyé à l'O./.

Du 4 au 5 du Dit [thermidor an IX, 24-25 juillet 1801]

Beau temps, petit frais d'ESE au S presque Calme. À 5^h la marée portait à l'E. Pend^t les 24^h rien de nouveau, à 9^h^½ du matin la marée a reflué./

Du 5 au 6 Thermidor [an IX, 25-26 juillet]

Petit frais du SSO presque calme, beau temps. Dans l'après midy les pouce pieds sons revenus d'irk-hartogs & ont rapportés une plaque de plomb sur laquelle l'écriture se lisait parfaitement, mais comme elle était hollandaise, nous ne pumes en lire que la datte[#] que je porte ici en faveur de son antiquité. Au jour le 6, on renvoya le pouce pied reporter cette plaque ou on l'avait trouvé. Le Cap^e s'enfut a terre dans son Canot.

[en marge] de l'an 1616.

Du 6 au 7 dudit [thermidor an IX, 25-26 juillet 1801]

Ciel nuageux, beau temps, petit frais de l'O du SO du S & du NE. À 9^h^½ le pouce pied revint. Pend^t la nuit brûlé des chandelles & des amorces pr le canot du Cap^e qui fut de retour à 2^h du matin. Dans la matinée le nommé S. Corville matelot-charpentier reçut 12 coups de corde p^r avoir manqué au m^{tte} d'Equipage./

[En marge] un matelot ayant donné un coup de couteau au 2^{eme} maitre Lami & l'ayant blessé dangereusement^t il recut 40 coup de garcettes sur le gaillard d'avant./

Du 7 au 8 Thermidor [an IX, 26-27 juillet 1801]

Petite fraicheur du NNE v^{ble} au N & au SE. Presque Calme pluie Continuelle pend^t les vingt quatre heures.

Du 8 au 9 dudit [thermidor an IX, 27-28 juillet 1801]

Temps brumeux & par grains (38) bon frais par raffales du S au SO. À midy ½ la marrée a renvoyé à l'O. Pend^t la nuit lancé des fusées & brûlé des amorces p^r le g^d Canot, qui fut de retour a 7^h^½ du matin. Les C^{en} faure & Heirisson n'ont rien découvert. Le temps s'est embelli jusqu'a midy./

Du 9 au 10 Thermidor [an IX, 28-29 juillet 1801]

Beau temps, belle mer, joli frais de l'ENE à l'E au SSE & au SE. A 8^h ½ du soir la marée a porté à l'ESE. Le Cap^e a rassemblé son état major p^r prendre leur avis sur ce que nous devons faire relativem^t a notre séparation avec le Geographe, il fut décidé que nous restrions l'attendre Jusqu'a ce que l'eau ne nous permis pas de rester davantage & que p^r être a l'abri, nous entrerions davantage dans la baye. À 8^h du matin le g^d Canot fut envoyé à l'Ile Dirk-Hartogs p^r y porter 2 timonniers qui devaient y rester 15 jours p^r faire des signaux au Geographe au cas qu'il y vint. Vû une quantitée inombrable de Baleines./

Du 10 au 11 Thermidor [an IX, 29-30 juillet]

Beau temps, Ciel pur & serein, folles risées de l'ENE au N & au NO. À 9^h du soir le gd Canot fut de retour abord (39) rien de remarquable; a 8^h du matin envoyé le pouce pied à l'isle Dirk-hartogs.

Du 11 au 12 Thermidor [an IX, 30-31 juillet 1801]

Temps a grains, mer grosse, bon frais du OSO au S p^r raffales. À 5^h¹/₂ le pouce pied fut de retour; violentes raffales pend^t la nuit./.

Du 12 au 13 d^t [thermidor an IX, 31 juillet-1^{er} août 1801]

Temps a grains dans lesquels il ventait bon frais du S au SSE. À midy ¹/₄ appareillé & envoyé le petit canot sonder devant le bâtiment. À 2^h reçu un fort grain, le petit canot fut obligé d'aller a sec de voile & tomba conséquemment sous le vent avant. À 3^h nous mouillames par 9^b d'eau. À 9^h¹/₂ l'embarquement fut de retour ayant toujours trouvé 6, 7, 8, 9 & 10^b. À la nuit le vent a passé à l'ESE joli frais & le temps a été beau jusqu'au 13 à midy.

Le relevem^t du mouillage est

l'extrémité NO visible de Dirk-Hartogs au O 6 ° S.

L'extrémité visible SE d'idem a O 39° S.

Le milieu de l'isle en dedans de la baye à l'E 12 ° S.

Le tout Corrigé.

Du 13 au 14 Thermidor [an IX, 1^{er}-2 août 1801]

Petit frais d'ESE au SSE. Temps superbe. À 1^h¹/₂ envoyé deux pucepieds sonder l'un au S & l'autre a l'E. Ils furent de retour à 4^h¹/₂ ayant trouvé Constament de 10 à 12^b. Le 14 à 9^h du matin renvoyé un pucepied sonder a l'entour du n^{re} & l'autre à la pêche./.

(40) Du 14 au 15 Thermidor [an IX, 2-3 août 1801]

Ciel serain, beau temps, petit frais de l'E au SE. À 1^h le pouce pied revint après avoir sondé a l'entour du n^{re} à 1^L de rayon & ayant toujours trouvé 10^b. À 2^h le grand canot est parti sous les ordres du C^{en} Freycinet & ayant p^r 15 jours de vivres. A 5^h ¹/₂ le Courantin revint de sa pêche qui ne fut pas heureuse. Beau temps Continuel vû beaucoup de Baleines.

Du 15 au 16 du Dit [thermidor an IX, 3-4 août 1801]

Beau temps, petit frais d'ESE au Sud. À 2^h¹/₂ nous appareillames & courumes a l'ESE, à 6^h nous mouillames par 8^b¹/₂ d'eau beau fond de sable. Au jour le C^{en} St Cricq fut expédié p^r chercher un mouillage & il fut de retour à 10^h. Il repartit a 11^h dans la même embarquement p^r reconnaître un feu que l'on voyait a terre.

Le relevem^t du mouillage est,

la p^{te} NE de la terre présumée isle à l'E 2° N à 5 lieues. La P^{te} SO au S 7 ° E à 6 Lieues.

La plus proche terre a 3 lieues environs./.

Du 16 au 17 D^t [thermidor an IX, 4-5 août 1801]

Petit frais du SO à l'O & au N. Le temps fort beau À 2^h appareillé & Courru Constamment à l'ESE. À 5^h le fond ayant graduellement diminué jusqu'à 5^b nous mouillames. À 9^h du soir le petit canot revint de terre. Le C^{en} (41) St Cricq a rapporté que le feu que nous avions vû était celui de 9 insulaires qui l'avaient poursuivis lors de son arrivée a terre & desquels il n'avait pû se débarasser qu'en tirant un coup de fusil en l'air. À 9^h¹/₂ du matin le Cap^e fut a terre dans son canot.

Du 17 au 18 Thermidor [an IX, 5-6 août 1801]

Beau temps, belle mer, petit frais du SSO au S. À 1^h du matin le Cap^e fut de retour, il a rapporté n'avoir point vû les sauvages, il avait vû beaucoup de cabannes & de traces d'hommes./.

Du 18 au 19 [thermidor an IX, 6-7 août 18101]

Beau temps, petite fraîcheur du S au SSE. À 1^h envoyé a terre le petit canot & le pouce pied chargés d'effets relatifs a la reparation de la chaloupe. À 4^h^{1/2} du matin cette derniere fut aussi mise à la mer, elle fut expédié p^r la terre à 7^h avec le pouce pied & le petit canot qui etait revenu dans la nuit.

Du 19 au 20 d^t [thermidor an IX, 7-8 août 1801]

Beau temps presque calme. Dans la matinée le nommé Fanfan (matelot) est tombé de dessus le pont dans la Cambuse & s'est dangereusem^t blessé ainsi que le cambusier Côté [Costé] a terre avec le reste des effets necessaires au camp./.

(42) Du 20 au 21 Thermidor [an IX, 8-9 août 1801]

Beau temps petit frais du SSE au SO par le S. Rien de nouveau.

Du 21 au 22 du dit [thermidor an IX, 9-10 août 1801]

Joli frais du SSO au SSE. Beau temps la mer un peu grosse, le ciel couvert./.

Du 22 au 23 [thermidor an IX, 10-11 août 1801]

Beau temps, ciel nuageux, la mer un peu grosse les vents par raffales du S au SE.

Du 23 au 24 [thermidor an IX, 11-12 août 1801]

Beau temps, joli frais du SSE.

Du 24 au 25 [thermidor an IX, 12-13 août 1801]

Beau temps, belle mer, joli frais du S a l'ESE. À 4^h un poucepied demaré du bord s'enfut en dérive. Le chef de Timonnerie Letiers & un pilotin Dégoujere s'enfurent le chercher à la nage & ne menerent a bord./.

Du 25 au 26 [thermidor an IX, 13-14 août 1801]

Beau temps, belle mer, bonne brise du SSO au SSE. Le temps assez froid p^r que le termometre soit à 10°, 5 lorsque le soleil etait 6° de l'horison à 9^h du matin.

Du 26 au 27 [thermidor an IX, 14-15 août 1801]

Bon frais par raffales du SSE au SE. La mer grosse le ciel fort beau le temps froid. À 2^h de l'après midy le g^d Canot fut de retour de son expéditon. À 5^h un poucepied vint de terre./.

Du 27 au 28 [thermidor an IX, 15-16 août 1801]

Beau temps, un peu Couvert, la mer grosse (43) le vent par raffales du SE. À 6^h^{1/4} du matin envoyé le g^d canot remorquer a terre un poucepied & un Bordage p^r la chaloupe./.

Du 28 au 29 Thermidor [an IX, 16-17 août 1801]

Beau temps, la mer grosse, joli frais par raffales de la partie du SE. À 6^h du soir le g^d canot revint de terre avec les officiers. Le C^{en} Moreau fut nommé par le Cap^e p^r la surveillance du camp.

Du 29 au 30 Thermidor [an IX, 17-18 août 1801]

Beau temps, belle mer, petit frais du SE. À 5^h du soir le cit. Ransonnet s'enfut dans le gd canot p^r chercher le petit qui avait été expédié a Dirkhartogs & dont on avait point de nouvelles. À 9^h ils etaient tous deux de retour. Le petit canot avait été obligé de déposer plusieurs effets a terre qu'il ne pouvait porter.

Du 30 Thermidor au 1 Fructidor [an IX, 18-19 août 1801]

Beau temps, belle mer, joli frais v^{ble} du N à l'E & à l'ESE. Au point du jour le C^{en} Ransonnet se rembarqua dans le g^d Canot p^r aller a l'île Dirkhartogs y chercher les effets déposés par le petit canot.

Du 1 au 2 Fructidor [an IX, 19-20 août 1801]

Pend^t les 24^h beau temps continu, calme, de temps en temps de petites risées fortes. À 7^h du matin le Cap^e fut a terre./.

(44) Du 2 au 3 Fructidor [an IX, 20-21 août 1801]

Beau temps presque calme. La mer belle à 3^h le Cap^e etait de retour. À 8^h^{1/2} le C^{en} Moreau vint abord dans le poucepied, il retourna a terre à 7^h du matin & il portait un tierçon d'arrack.

Du 3 au 4 d^t [fructidor an IX, 21-22 août 1801]

Beau temps, petites fraicheurs passagères du SO au SE. À midy ^{1/2} le Cap^e a été draguer dans son canot & à 4^h il etait de retour a cette heure a peu près le c^{en} Ransonnet revint de Dirkhartogs & il rapporta les effets qu'on y avait laissé. À 7^h il s'embarqua dans le petit canot p^r relever le C^{en} Moreau au camp. À minuit le petit canot revint de terre avec le C^{en} Moreau. À 5^h^{1/2} du matin Envoyé le g^d canot reconnaitre la partie N de la baye sous les ordres de l'ingénieur-géographe Faure. Le c^{en} Moreau fut aussi envoyé. S'étant apperçû que l'ancre etait surjouaillée on la leva p^r parer le cable & on la remouilla à 11^h^{1/2} par 6^b de fond de beau sable. Le pouce pied est venu de terre dans la matinée./.

Du 4 au 5 Fructidor an 9 [22-23 août 1801]

Le temps beau petit frais variable autour du Compas presque Calme. À midy le (45) poucepied est retourné a terre portant un Tierçon vide. À 6^h le petit canot est arrivé portant du bois. À 1^h^{1/2} du matin le maitre revint dans le poucepied dans lequel il avait été a terre. Au jour il a tombé de la pluie. À 9^h le Cap^e est allé a terre dans son canot. Dans la matinée donné un goudron aux préceintes.

Du 5 au 6 Fructidor [an IX, 23-24 août 1801]

Calme plat jusqu'a 6^h du soir. À 5^h ^{1/4} le pouce pied du camp vint demander les Calfats p^r la chaloupe dont le charpentage etait fini, il fut renvoyé de suite. À 6^h ^{1/2} a peu près la fraicheur s'est levée du SO. Rien de nouveau pend^t le reste des 24 heures.

Du 6 au 7 du dit [fructidor an IX, 24-25 août 1801]

Pend^t les 24^h beau temps, belle mer joli frais du SSE au SSO. Le poucepied du Camp a fait plusieurs voyages a bord pour chercher les choses necessaires au Calfatage de la Chaloupe./.

Du 7 au 8 d^t [fructidor an IX, 25-26 août 1801]

Joli frais du SSE au SSO. Beau temps belle mer. De 6^h à minuit il a venté par raffales, à 2^h la brise a beaucoup mollie. Pend^t les 24^h les embarquations ont étées occupées a faire les Voyages de terre a bord.

Du 8 au 9 Fructidor [an IX, 26-27 août 1801]

Beau temps, belle mer, Joli frais du SSO au SSE. Pend^t la nuit il a venté bon frais par raffales. Au jour la brise a tombée./.

Du 9 au 10 fructidor [an IX, 27-28 août 1801]

Pend^t les 24^h le temps fut brumeux, les vents du SSO v^{bles} au SSE par fortes raffales. À 5^h du matin un matelot malais nomme Sodomsom attaqué depuis 19 jours d'une maladie pudride est mort! Rien de nouveau.

Du 10 au 11 du dit [fructidor an IX, 28-29 août 1801]

Pend^t les 24^h bon frais du SSO au SO ¼ S. Le temps Couvert & la mer agitée. À 3^h la chaloupe revint de terre chargée de bois, elle avait été lancée le matin. Elle fut dechargée & renvoyée de suite. À 6^h ½ elle fut a bord avec sa charge de bois. À 5^h du matin on la renvoya encore au Camp. Dans la journée guindé les mats des perroquets.

Du 11 au 12 du dit [fructidor an IX, 29-30 août 1801]

Pendant les 24^h bon frais par raffales du S variable au SE. À 5^h la Chaloupe est arrivée abord avec sa charge de bois de Chauffage, elle portait un second calfat que l'officier command^t (47) du Camp renvoyait pour avoir desobéi. Le cap^e fit assembler l'Equip^e desuite & lut la punition infligée au dit calfat qui etait de servir un an en qualité de matelot.

Du 13 au 14 Fructidor [an IX, 30 août-1^{er}septembre 1801]

Joli frais v^{ble} du S au se & a l'E. À 2^h ½ la chaloupe fut renvoyée a terre. À 3^h le g^d canot revint de la mission, il portait huit tortues. À 10^h du soir la chaloupe revint de terre avec une charge de bois, elle fut réexpédié à 4^h avec le g^d & le petit canot pour lever le camp. Dans la journée il a beaucoup calmi./.

Du 14 au 15 [fructidor an IX, 1^{er}-2 septembre 1801]

Beau temps, belle mer, Joli frais variable du SSO au O dans l'après midy nos embarquations sont successivement revenu de terre portant les effets du camp.

Du 15 au 16 [fructidor an IX, 2-3 septembre 1801]

Petit frais du S à l'O Ciel nuageux pend^t les 24^h nous nous sommes préparés à partir.

Du 16 au 17 [fructidor an IX, 3-4 septembre 1801]

Bon frais par raffales du SO au O la mer un peu grosse le ciel couvert de la pluie par intervalles. À 5^h ½ du soir filé 40^b de Cable & mis (48) la biture de tribord sur le pont. Pendant la nuit le temps fut toujours a grains. Au jour nous disposames tout pour l'appareillage. À 8^h le [vent] etant au SSO avec moins de force nous appareillames faisant route au O ¼ NO.

Du 17 au 18 fructidor [an IX, 4-5 septembre 1801]

Beau temps, la mer houleuse, Joli frais du SSO au Sud. À 2^h30' relevé le milieu de l'isle de Dorre au N 30 ° E la pointe NO de Dirk Hartogs au S 6 ° O. La pte SE de la même Ile a l'E 56° S à 2 lieues. À 4^h perdue de vûe l'isle Dirk hartogs au S 29 ° E. À 11^h du soir sondé & trouvé 65^b de fond de sable gris & fin. Au jour les vents ont halés le SE le temps beau.

Du 18 au 19 [fructidor an IX, 5-6 septembre 1801]. Beau temps, la mer grosse bonne brise de SE. Touttes voiles dehors dans la journée vû des marçoins. Pend^t les 24^h sondé plusieurs fois avec 90 & 10[0]^b de ligne sans trouver fond.

Du 19 au 20 [fructidor an IX, 6-7 septembre 1801]

Beau temps, belle mer, joli frais de l'ESE au SE. Tout dehors./.

(49) Du 20 au 21 F^{or} [fructidor an IX, 7-8 septembre 1801]

Beau temps, petit frais de SE tout dehors. La nuit s'est passée en calme plat. Au jour petite brise de SSE. Vû des poissons volants.

Du 21 au 22 d^t [fructidor an IX, 8-9 septembre 1801]

Pend^t les 24^h petite fraîcheur du SSE au S le temps beau.

Du 22 au 23 [fructidor an IX, 9-10 septembre 1801]

Presque Calme, le n^{re} gouvernant ave peine. Dans les 24^h sondé plusieurs fois avec 100 brasses de ligne sans avoir fond./.

Du 23 au 24 [fructidor an IX, 10-11 septembre 1801]

Petite brise de SSE. Tout dehors, beau temps.

Du 24 au 25 [fructidor an IX, 11-12 septembre 1801]

Bon frais du SSE à l'ESE. Beau temps, diminué de voile à la nuit & sondé plusieurs fois & trouvé fond d'eau. Au jour fait de la voile./.

Du 25 au 26 [fructidor an IX, 12-13 septembre 1801]

Bon frais d'ESE au SE beau temps à 10^h mis en panne. À 5^h½ du matin fait servir & fait de la voile /.

Du 26 au 27 dit [fructidor an IX, 13-14 septembre 1801]

Beau temps joli frais de l'E au SE ¼ E (50) Sondé plusieurs fois avec 90^b et ligne sans avoir fond. Pend^t les 24^h vû beaucoup d'oiseaux.

Du 27 au 28 Fructidor [an IX, 14-15 septembre 1801]

Joli frais d'ESE beau temps, la mer houleuse l'horizon embrumé, le 28 a 9^h¼ aperçu la terre devant nous & reconnu pr l'isle N^{elle} savu. À 10^h relevé son extrémité N au N 26 ° E à 8 L & son extrémité S au N 30 ° E à 7 L. À midy relevé l'Extrémité visible O de la N^{elle} savu au N 18 ° E: un piton remarquable au N 22 ° E: L'extrémité visible E au N 32 ° E à 8 milles./.

Du 28 au 29 f^{or} [fructidor an IX, 15-16 septembre 1801]

Joli frais d'E au SE. À midy pris basbord amures à 3^h perdue la terre de vue au N ¼ NE à 5^h ¾ reviré de bord. Au Coucher du soleil la n^{lle} Savû fut revue au N 2 ° O du Compas. À minuit sondé avec 50^b sans avoir fond. À 3^h½ aperçû la terre au NE à 5 milles de suite viré vent devant p^r l'eviter. À 5^h pris les amures à tribord & serré le vent. À 6^h laissé arrivé sur la g^d Savû que nous avons longé dassez près dans la partie S. À 6^h 40 aperçû une petite isle dans l'O de savu & dans le N 72° O de nous, nous avons gouverné entre les deux & voyant des hommes & des cases sur les Côtes (51) nous mimes nos couleurs & le yach anglais devant.

À 10^h l'extrémité O de Savu fut relevé au O 8 ° E a 10 1/3 L.

L'extrémité du SE de l'isle Gissant au O de savu au S 25° O.

Son extrémité NO au S 6° O à 2 lieues environs.

À 9^h serré le vent tribord amures.

À midy

la p^{te} S de savu fut relevée au S 5° O

son extrémité visible N au N 70° E.

le milieu de la petite isle au S 36° O.

Nous avons éprouvé un Courant assez fort portant au SE.

Du 29 au 30 F^{or} [fructidor an IX, 16-17 septembre 1801]

Beau temps, belle mer legere brise de l'E au SE. À 2^h l'Extrémité O de la petite isle restait au S 34 ° O. L'extrémité E au S 4 ° O. Les vents nous Jouant nous revirames deux fois de bord, enfin à 5^h ils etaient au SE joli frais nous tinmes le vent tribord amures. Toutte la nuit se passa sur ce bord. Au jour il a Calmi tout plat.

Du 30 F^{or} au 1^{er} jour complem^e 9 [17-18 septembre 1801]

Petite brise faible & inconstante var^{ble} de l'E à l'O par le sud. Le temps beau ainsi que la mer.

Du 1^{er} au 2^e Jour C^e [complementaire an IX, 18-19 septembre 1801]

De midy à 8^h du soir le temps fut beau (52) Le temps fut presque Calme, de folles risées de l'E v^{ble} au NO de temps à autre. À 8^h la brise s'est levée du SE elle a successivement passé à l'ENE. À 3^h du matin pris basbord amures vent devant. Il a Continuellement Calmi Jusqu'à midy. Le temps toujours beau.

Du 2. au 3. Jour Comp^e an 9 [19-20 septembre 1801]

Calme de folles risées du NE Beau temps. À 8^h du soir la brise du SE s'est levée & a durée toutte la nuit a filer 6 noeuds. À 6^h du matin vû la terre de Timor & les vents hâlant l'E en mollissant nous virames de bord. À 10^h relevé la p^{te} visible S de la terre a l'E 30° S. La p^{te} N au l'E 10° N à 10 Lieues. Le reste de la matinée s'est passé en Calme plat. À midy la terre la plus N de Timor nous restait au N 67° E une pointe sous la forme d'une montagne isolée au S 67° O du Compas.

Du 3 au 4 Jour Comp^e [an IX, 20-21 septembre 1801]

Beau temps, la mer unie côme une glace, le vent frais par moments du NO & dans d'autres presque calme. À 10^h du soir la brise s'est fait sentir de l'E en variant jusqu'au SE. A la (53) nuit vû un feu sur la cote occidentale de Simao que nous rangions d'assez près. À 2^h¹/₂ du matin mis en panne Tribord & jetté plusieurs fois la sonde sans avoir fond.

Au jour fait servir & gouverné pour aller au mouillage de Kùpang. À 8^h¹/₂ nous distinguons 2 batiments sur la rade dont un à 3 mats portant Pavillon francais (que nous jugeames être le Géographe) & l'autre a deux mats port! Pavillon hollandais. À 8^h³/₄ le C^{en} Freycinet fut envoyé a terre dans le g^d Canot & ayant rencontré son frère qui venait a nous dans celui du Géographe (car c'etait effectivement lui que nous voyons) ils revinrent tous deux a bord. Ce fut avec une vive joie que nous revimes nos compagnons de voyage que nous croyons perdus. Ce qui etait d'autant plus probable qu'ayant été séparés lors d'un temps affreux, & en cherchant chacun à nous sauver d'un peril presque innévitable, nous avions tout à craindre l'un pour l'autre; ne nous etant pas revû aux lieux de rendez-vous par une suite de nos contrariétés.

Les C^{ens} Freycinet & Bougainville qui etaient dans le canot du Géographe nous rapporterent qu'a la suite du coup de vent que nous avions essuyés a la Terre de Leuvin, ils avaient retournés au lieu de la séparation & ne nous y trouvant pas, ils avaient voulu aller à Rottenest, lieu du 1^{er} rendez-vous, mais que le mauvais temps les empêchant d'y entrer; ils firent voile vers la Baye des chiens marins d'ou ils furent obligés de sortir par un coup de vent. Enfin chassés de partout & jouant d'un malheur marqué ils firent une partie de la côte NO de la n^{elle} hollandaise & vinrent à Timor p^r nous attendre.

En arrivant au mouillage nous saluames le command^t de six coups de canons.

Du 4 au 5 Jour complet [an IX, 21-22 septembre 1801]

Beau temps, Joli frais du SSO au S & à l'E. À 1^h mouillé par 27^b fond de vase, mis toutes les embarcations à la mer & pavoisé, ensuite affourchir E & O. Dans l'après midi devergüé les voiles & dépassé les mats de Perroquets.

Relevement du mouillage.

Le milieu du fort de la Concorde au S 65° O.

La P^{te} S de Timor N 7° E 21^l [lieues]

Le milieu de l'isle de sable N 11° O 6^l

La Pte N de Timor au N 7° E à 21^l

Du d^{er} Jour complémentaire au 1^{er} Vendémiaire an 10 [22-23 septembre 1801]

Beau temps joli frais du S v^{ble} au SE & à l'ESE calme pendant la nuit au jour à l'E & au NO. Pend^t les 24^h on s'est occupé de dégréer le navire. À 6^h du soir un poucepied qui était amarré au cul de la corvette disparut sans qu'on sut où il avait dérivé. Au jour le C^{en} Ransonnet fut à sa recherche dans la chaloupe.

Du 1^{er} au 2 Vendem^e [vendémiaire an X, 23-24 septembre 1801]

Petit frais de SE à l'ESE, calme par intervalles. À 6^h du soir la chaloupe revint après avoir fait des recherches infructueuses. Elle avait longé toute la côte de Timor depuis Coupang Jusqu'au détroit de Simao qu'elle avait traversé.

Du 2 au 3 [vendémiaire an X, 24-25 septembre 1801]

Pend^t les 24^h beau temps, petites fraîcheurs du SE au SO & calme par intervalles.

Du 3 au 4 [vendémiaire an X, 25-26 septembre 1801]

Beau temps, Joli frais du SE au NO calme pend^t la nuit. Au jour les vents à l'ESE & au NE. Travaillé au grément pend^t les 24^h.

Du 4 au 5 [vendémiaire an X, 26-27 septembre 1801]

Beau temps petit frais du SO (56) au SE & calme pend^t la nuit, au jour ils ont repris de l'ESE au SE.

Du 5 au 6 Vendem^e [vendémiaire an X, 27-28 septembre 1801]

Beau temps, calme & fraîcheur passagères du SSE au SO. On a continué l'ouvrage du grément.

Du 7 au 8 [vendémiaire an X, 28-29 septembre 1801]

Même temps & vents que le jour précéd^t.

Du 8 au 9 [vendémiaire an X, 29-30 septembre 1801]

Joli frais de NE calme dans la nuit.

Du 9 au 10 [vendémiaire an X, 1-2 octobre 1801]

Joli frais de NO au N, calme pend^t la nuit, Beau temps.

Du 10 au 11 [vendémiaire an X, 2-3 octobre 1801]

Petit frais v^{ble} du NNO à l'ESE à la nuit calme, au jour le vent au NE & au NO Beau temps.

Du 11 au 30 vendem^e [an X, 3-22 octobre 1801]

Le temps a été continuellement beau ainsi que la mer, les fraicheurs ont été inconstantes & variables autour du compas. Des calmes pend^t les nuits. Le 15 le Brick hollandais a appareillé pr Batavia. Le 21 le gréement étant achevé on a commencé a abattre le faux pont qui s'ecroulait & a travailler à la calle. Le 23 envoyé la chaloupe faire de l'eau & depuis ce temps elle a continuellement fait deux ou trois voyages d'eau par 24 heures.

Dans la nuit du 26 au 27 la chaloupe qui avait été filée de l'arriere chargée a coulée & les Bariques ont été en Derive, on ne s'est apperçû de cet accident que quelques heures après, le gd canot fut envoyé à la recherche des Barique, & en trouva fort peu jettées çà & la sur la côte.

Dans l'après midy du 28 on a mis par ordre du command^t les vergues en Bataille a bord des deux corvettes pour la mort du C^{en} Riedley M^{tre} Jardinier. Le 29 à 8^h du matin les etats major en général & la garnison se sont rendus a terre pr Enterrer le Defunt, les principaux de la ville se sont joints au cortège & on a enterré le corps dans le cimetiére de la ville à côté de celui d'un Botaniste de Bligh decedé aussi à Kùpang. Pend^t toute la journée on a tiré du canon & les vergues ont demeurés en croix.

Du 30 vendem^e au 1^{er} Brum^e [an X, 22-23 octobre 1801]

Beau temps, joli frais du NO à l'O calme pend^t la nuit. Au jour au NE dans la matinée vû un Batiment de (58) guerre faisant route p^r le mouillage.

Du 1 au 2 Brum^e [an X, 23-24 octobre 1801]

Joli frais du NO au N. À 2^h le batim^t a vue était dans la baye a une portée ½ de canon de nous. Il hissa pavillon & flame anglaise & nous mimes nos couleurs. Un canot qui avait été expédié du Géographe le matin était alors rendu a son bord. À 3^h ce canot quittait la frégate & fut faire son rapport au command^t. La fregatte anglaise s'est éloignée de la baye & a été perdue de vûe a la nuit. Nous avons su verbalement depuis par les personnes du bord du Command^t qui avaient été a son bord, que c'était la frégate la Virginie qui venant de Delhy, & ayant vu des batiments sur tade voulait voir ce que ce pouvait être. Le 5 le commandant a passé une revûe d'avancem^t à bord des deux corvettes. Le 7 j'ay reçu ordre du command^t de passer sur le Géographe. Je m'i suis rendu sur le champ./.

[signé] Brue

aspir^t ./.

[Suivent quatre feuilles blanches]

[Fin du premier cahier]

[Couverture]

VOYAGE de DECOUVERTES

MMM.

[Ar]

Journal

Mr. Brue
No 2

[Br]

Expédition de Découvertes
Commandée par Le Citoyen Baudin
Capitaine de Vaisseaux

[Cr]

Journal de la Corvette
Le Géographe cap^e Baudin
tenu a bord par Brüe aspirant

[Dr]

Liste des Personnes composant L'etat major de la corvette partant de Timor.

N^a Baudin cap^e de V^{aux} command^t L'Expédition

[En marge] enseigne de V^{au}

H^y Freycinet Lieut. du 5^e Brum [27 octobre 1801]

[En marge] ing^{er} const^{eur}

Ronsard id. Id.

[En marge] asp^t 1^{ere} C.

Bonnefoy ens - du 5 Brum^e an 10^e. [27 octobre 1801]

[En marge] id de 2^e

Ransonnet id id

[En marge] id de 2^e

Brüe asp^t de 1^{er} Cl. du 1^{er} Brum & refait de 2^e Cl. Le 1^{er} Praireal [21 mai 1802]

[En marge] id. de 2^e

Bougainville id. id.

[En marge] Timonnier

Maurauard [Maurouard] id. id. Perdu dans le g^d canot Le 15 v^{se} [ventose - .

[En marge] aspt de 2^e

Baudin id de 2^e C. fait de 1^{ere} cl Le 19 floréal an 10 [9 mai 1802]

L'haridon. medecin

Taillefer chirurgien

Depuche ing^{er} mineralogiste

Bernier astronome

Boulanger ing^{er} géographe. Alat le 15 ventose dans le g^d canot [6 mars 1802]

Mauge Zoologiste - mort Le 1^{er} ventose & enterre a l'isle maria [20 fevrier 1802]

Peron idm

Petit Dessinateur

Lesueur idm

Barbe (aide cannonnier). Fait sous commissaire Le 5^e Brumaire [27 octobre 1801]

(1)

Le 7 Brumaire an 10^e [29 octobre 1801]

J'ay reçû l'ordre du commandan Baudin de débarquer du naturaliste de passer a bord du Geographe P^r y continuer mes services; je m' i suis transporte avec mes effets

Barom.^{tre} 8

Du 7. au 8. Brum^e an 10^e [29-30 octobre 1801]

Beau temps petit frais du ONO.

[En marge]

Tirant d'eau

ar, 13^p : 9^p :

av^t. 12^p : 2

Barom.^{tre} 28^p 0,2^l.

Thermometre 22°4'

Du 8. au 9. du dit [brumaire an X, 30-31 octobre 1801]

Pendant les 24 heures le temps beau. De legeres brises variables du no. au o. & au s. Les embarquations ont été occupées a porter abord des provisions de campagne./.

Du 9. au 10. [brumaire an X, 31 octobre-1^{er} novembre 1801]

Beau temps calme, quelques fraicheurs du O. & SO.

Du 10. au 11. [brumaire an 10 , 1^{er}-2 novembre 1801]

Petite brise du NO. le temps beau. La chaloupe du Naturaliste nous porta 12 sacs de riz./.

[En marge]

Barometre - 28^p 0,5^l.

Thermom.^{tre} 22°

Du 11. au 12. [brumaire an X, 2-3 novembre 1801]

Temps couvert, Jolie brise de l'E. Pendant la nuit le temps s'est couvert de plus en plus, les vents ont passé au NE & ont beaucoup Calmé.

[En marge]

Bar 28^p 0,5^L

Th 23° 4'

Du 12. au 13. Brum^e [brumaire an X, 3-4 novembre 1801]

Jolie brise de l'E. a l'ESE. pend^t La nuit le ciel couvert & calme plat. Dans la matinée embarqué des provisions.

Du 13. au 14. [brumaire an X, 4-5 novembre 1801]

Bonne brise d'E au N.E par raffales le temps beau. A la nuit la brise a tombée tout a fait; nous avons pris des precautions p^r empêcher la desertion de notre équipage.

[En marge]

B^{tre} : 28^p 1^L

T.^{tre} : 22° 3'.

Du 14. au 15. [brumaire an X, 5-6 novembre 1801]

Beau temps . Jolie brise de l'E au N & au NO. à 2^h le temps est devenu orageux & s'est embelli dans l'après midi. Dans les 24^h embarqué des provisions./.

[En marge]

B^{tre}. 28^p 0,5^L

T. ^{tre} 22- 4'.

Du 15 au 16. Du dit [brumaire an X, 6-7 novembre 1801]

Temps nuageux, joli frais du NO. depuis midy Jusqu'a 5 h qui a commencé a calmir. Pendant les 24 heures les embarquations ont portés des provisions de Campagne. (3) Au jour Le Naturaliste nous a demandé une embarquation p^r aller a la recherche d'un pouceped que trois déserteurs de son équipage avaient enlevé pend^t la nuit, le pouceped fut retrouvé dans la riviere a midy Notre chaloupe neuve vint a bord remorqué par le g^d Canot, nous l'Embarquames de suite. Le temps toujours beau, joli frais du NO.

[En marge]

B^{tre} : 28^p 1,5^L

T : 22 "

Du 16 au 17 Brum^e [brumaire an X, 7-8 novembre 1801]

Jolie brise de NE par raffales dans l'après midy. A la nuit, Calme a 4^h du matin les embarquations furent envoyés à terre p^r lever l'hospital qui fut établi a bord.

[En marge]

Bar : 28^p 1,

Th : 22° 5'.

Du 17. au 18. [brumaire an X, 8-9 novembre 1801]

Jolie brise de NE. pend^t Les 24 heures embarqué les plantes & les objets d'histoire naturelle.

[En marge]

B: 28 1-2

T: 21°6'

Du18 au 19. [brumaire an X, 9-10 novembre 1801]

Pend^t les 24 heures Le temps beau. Nous avons embarqué différentes provisions de campagne.

[En marge]

Bar. 28 1-5^L

T: 22 "

(4) Du 19. au 20 Brum^e [brumaire an X, 10-11 novembre 1801]

Beau temps Petite brise de l'E au N. Dans l'après midy les embarquations furent chercher les effets du Commandt a terre & a 8^h1/2 il vint a bord.

Pend^t la nuit Calme tout plat. Dans la matinée nous avons mis l'ancre de veille à poster./.

[En marge]

B^{tre} : 28 1,5^L

Th^{re}: 22° 5'

Du 20. au 21. Brum^e [brumaire an X, 11-12 novembre 1801]

Beau temps. Jolie brise de sud au SO. Dans l'après midy partagé les provisions aux différents plats a 5^h embarqué le g^d Canot.

Pend^t la nuit rien de nouveau.

Au jour les vents étaient au NO petit frais. A 6^h Le Command^t a été a terre il a renvoyé dans Son Canot les nommes *Gustavson_ & Lacole* matelots qui avaient déserté. A 11^h Le Commd revint abord.

[En marge]

Barometre 28 0,7

T.^{re} 22-3-.

Du 21. au 22. Brumaire an 10 [12-13 novembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance]

Beau temps Joli frais du O. À 6^h½ Command^t est allé a terre. A 7^h nous avons commencé à virer sur l'ancre de l'E. l'orsque nous fumes a pic l'ancre pris beaucoup de force & nous cassames le tournevire. Enfin ayant grée une double margueritte nous la mimes en haut.

Remarques & observations.

A dix heures mis Le petit canot & le pucepied sur les palans. Pend^t la nuit beau temps calme. A 4^h du matin nous avons commencé a ~~appareiller~~ virer au cabestan. A 6^h Le naturaliste a appareillé. A 6^h½ nous etions sous voile le cap au NO. Le temps beau, petit frais d'Est & d'ENE.

A 8^h relevé la p^{te} la plus O. a vue de Timor au N.5° E.

le fort de la Concorde a l'E 22° S.

L'entrée du detroit de Simao au O. 58° S.

La p^{te} la plus N a vue de Timor au O 18° N.

Pend^t la matinée mis les ancres a poste & fait route p^f sortir par la passe au N de Simao.

A midy fait le releve^{mt} Suivant.

Le fort de la concorde au SE.

L'islot de sable-au O. 18° S.

Le p^{te} de Simao le plus au N a la vue au O 36° S.

Point a midy.

(6) Du 22 au 23 Brumaire an 10 [13-14 novembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance]

Remarques et observations

Beau temps, belle mer Touttes voiles dehors au soleil couchant relevé la pointe N de rotte au S 5° E. La p^{te} S. a vue.au S 1° E.

La p^{te} N de Simao.au S 16° E.

La p^{te} N. de timor au N 25° O.

A minuit pris tribord amure. Pend^t la nuit le temps beau, la brise v^{ble} & inconstante A 3^h½ pris babord amures & diminué de voile pour ne pas perdre le Naturaliste. Le Commandant a donné la route au SO. A 7^h elle fut donnée au Sud. Dans la matinée degréer le mat de perruche. Le temps toujours beau, petit frais presque calme./.

(7) Du 23 au 24 du Dit [brumaire an X, 14-15 novembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance]

Remarques & ca

Huniers, basses voiles p^t foc & voiles d'Etay. Le temps beau, Le ciel un peu nuageux, les vents faibles & variables.

Pend^t les 24 heures, laissé arriver plusieurs fois p^f rallier notre conserve.

(8) Du 24 au 25 Brum^e an 10 [15-16 novembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance]

Remarques & voileure.

De midy a 4^h beau temps, belle mer, petit frais & calme par intervalle a 3^h^{1/2} laisse porter p^f rallier le Naturaliste a 4 heures la brise s'est levée.

Le C^{en} Sautier Jardinier a décedé dans l'après midy.

Beau temps toute la nuit. Les vents faibles. Au jour diminué de voile pr attendre le Naturaliste & nous ayant rallié a midy il nous signala la terre dans le Sud nous avons serré le vent babord amures.

A midy relevé la terre au S 3° Est. Vue p^{te} plus éloignée au S 12° E à une Grande distance./.

(9) Du 25 au 26 du dit [brumaire an X, 16-17 novembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance]

Voilure et observations

Beau temps, ciel nuageux, le vent faible & v^{ble}. Toutes vles dehors. A midy 1/2 Signalé la route au S 1/4 SO.

A 4^h relevé la pt la plus O. de Savu au S.9° E

La pointe la plus E de savu au SE.

La p^{te} O. de lisle Bonjour au S 12° O. & la p^{te} E. au S 8° O.

De 4^h à 8 Calme. À 8^h il a fraichi et le temps est devenu graineux, il a tombé quelques gouttes de pluie & éclairé beaucoup, les vents variants considérablement. À 10^h^{1/2} le temps était redevenu beau, nous avons fait de la V^{le} p^f rallier Le naturaliste.

À 4^h^{1/2} du matin vû un feu dans le SE. & au Jour avons reconnu L'isle bonjour, derrière elle La g^{de} Savu, peu après nous avons vu la p^{te} de Savu Sur laquelle nous courions & nous avons laissé porter au SO 1/4 S.

Au soleil levant la pte S. de lisle Bonjour nous restait au S.19° E. Sa p^{te} nord a l'E 12° N une partie a vue de Savu a l'E 14° N. une autre présumée la p^{te} Savu au S.28° O. Le temps toujours fort beau, changeant de très peu. La cote O de la n^{elle} Savu, à 8^h 3/4 ayant doublé nous avons tenu le vent, à 11^h^{1/2} la pointe la plus N a vue de la N^{elle} Savu fut relevé au N 30°E.

(10) Du 26 au 27. Brumaire an dix [17-18 novembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance]

Voilure & remarques.

Beau temps, belle mer, Sous les 4 voiles majeures & les v^{les} d'etay. Le Naturaliste assez près. A 5^h^{1/2} Le commandant a donné la route au S 1/4 SO. À 8^h il nous est mort un matelot nommé Coroyer qui était depuis longtemps attaqué de la dissenterie.

Pend^t la nuit les vents ont beaucoup calmé & varié, nous avons fait différentes manoeuvres. La variation de l'aiguille aimantée est de 0°31' N.O.

(11) Du 27 au 28 du Dit [brumaire an X, 18-19 novembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance]

Voilure & ca

Beau temps, Belle mer les vents faibles & variables. A 1^h diminué de voile p^f attendre le Naturaliste qui fut a 6^h assez près de nous pour nous parler.

Pendant les 24 heures rien de remarquable; les vents varierent beaucoup ce qui nous fit faire différentes manoeuvres.

(12) Du 28 au 29 brumaire an 10 [19-20 novembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance]

Voilure et observations

Hunier, Mizaine et perroquets le temps beau, les vents très faibles.

A 7^h ¾ au soir le nommé Poussain, matelot Callier a décédé. Dans la nuit laisse porter pour rallier le Naturaliste qui avait tombé sous le vent. À 5^h¼, Le naturaliste nous passa devant a contre bord, il nous héla p^r nous demander si le Command^t trouvait bon qu'il prit les mêmes amures que nous, lui ayant répondu qu'oui, il vira dans nos eaux: a 7^h55, viré vent devant & signalé à la conserve d'en faire autant.

(13) Du 29 au 30 Brum^e [an X, 20-21 novembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance]

Voilure & remarques

Touttes voiles dehors excepté la g^{de} v^{le} le temps Beau ainsi que la mer pendant les vingt quatre heures laissé porter plusieurs fois pour Rallier le Naturaliste qui tombait sous le vent./.

(14) Du 30 Brumaire au 1^{er} Frimaire an 10 [21-22 novembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance]

Voilure & remarques

Pendant les vingt quatre heures, le temps fut constamm^t Beau, la mer un peu houleuse & les vents faibles et variables. Diminué et augmenté successivem^t de voile p^r attendre notre conserve. A 7^h¾ du matin le nommé Mentel cannonnier est mort du flux de sang. Beau temps jusqu'a midy./.

(15) Du 1 au 2. Frim^e an 10 [22-23 novembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance]

Voilure et remarques

Touttes voiles dehors a l'exception de la g^{de} v^{le} de la fausse v^{le} d'Etay & du Diablotin. Beau temps, belle mer. Joli frais. A 4^h le N^{te} ayant ammené son petit hunier nous avons mis le peroq. de fougue sur le mat. A 11^h au soir nous l'avons eventé p^r joindre le Naturaliste qui était tombé sous le vent.

Au jour augmenté de V^{le} Pour Joindre notre conserve qui était de l'avant a nous & sous le vent: a 7^h¾ elle était par nôtre Travers & le Cape hamelin nous dit que ses malades alaient tous fors bien, a 10^h il a ammené son gd hunier & nous avons diminué de voile. Jusqu'a midy le temps beau./.

(16) Du 2 au 3 Frimaire an dix [23-24 novembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance]

Voilure & remarques

Beau temps, belle mer, Ciel serein, touttes voiles dehors excepte la g^{de} Voile & les peroq^{ts}. Pendant les vingt quatre heures rien de remarquable, le temps fut Constamment fort beau.

(17) du 3 au 4 Frimaire an 10 [24-25 novembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance]

Voilure & remarques

Le temps, beau, la mer belle, le ciel serein. Cinglant sous les huniers, la Mizaine & les focs. A 6^h^{1/2} laissé porter au SE p^r rallier le Naturaliste. A 7^h ³/₄ tenu le vent & mis le perq^t de fougue sur le mat. De 8^h à 12. Manoeuvré p^r maintenir la conserve a moyenne distance.

A minuit fait de la voile, à 5^h³⁰ Cargué la g^{de} V^{le}. A 6^h Signalé la route au SO. Jusqu'a midy, beau temps belle mer Joli frais./. Longit a l'E de Paris par ☉ 118° 6' 59"

(19) Du 4 au 5 Frimaire an 10 [25-26 novembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques &^{ca}

Beau temps, jolie brise, à 2^h laissé porter d'un ¹/₄ sur la Conserve, a 3^h¹/₄ mis le peroq^t de fougue sur le mat & tenu le vent.

Pend^t la nuit même temps La brise molissant beaucoup. A 10^h sondé avec 120^b sans trouver fond, a 11^h¹/₂ fait chapelle.

De 8^h à midy le temps beau, a 8^h laissé porter p^r Joindre Le Naturaliste: a 11^h nous etions fort près de lui & nous nous sommes parler pour nous Communiquer nos points./.

Longit E ☉ 118° 14' 30"

Id 118° 17' 25"

(20) Du 5 au 6 frimaire an 10 [26-27 novembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques Historiques

Le temps beau ainsi que la mer, le vent Joli frais mollissant beaucoup à 6^h viré vent devant & pris basbord amures.

De 9^h a minuit calme, La corvette ne gouvernant plus. A minuit la fraicheur s'est levée et a augmenté progressivement. Au jour le Naturaliste se trouvant sous le vent a nous & de l'avant, nous avons laissé porter d'un quart & fait de la voile p^r le rallier.

Dans la matinée fait l'inventaire des effets du C^{em} Riedley, botaniste décedé à Coupang. Long^e

☉ 117-29-6

Long-id 117-42-23

(21) Du 6 au 7 Frimaire an 10 [27-28 novembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Evenements historiques

Petite Brise, beau temps vue quantitté de Dorades autour du navire. À 7^h¹⁰ nous avons masqué & fait le tour pr sauver un chien qui etait tombe a la mer.

De 8^h à minuit même temps, nous avons laissé porter de temps en temps p^r ne pas perdre le naturaliste qui se trouvait sous le vent & deriere nous. A 2^h du matin il se trouvait presque hors de vue, nous avons serré les perroquets & mis le perroq^t de fougue sur le mat. A 4^h il nous avait rallié, nous Eventames le perroq^t de fougue & primes de la voile. A 8^h du matin nous avons laissé porter de trois quarts p^r prendre des distances du soleil à la lune. À 9^h mis en Route.

Jusqu'a midy le temps fut beau ainsi que la mer./.

☉ 116 -53 - 36.

(22) Du 7 au 8 Frim^e an 10 [28-29 novembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques &ca

Beau temps, Belle mer Joli frais La conserve au vent a nous par le travers. À 9^h mis le peroquet de fougue sur le mat, hallé bas le gd foc & serré les perroquets p^r attendre le Naturaliste qui se trouvait au SE ¼ E.

☉☾

115-52-48

(23) Du 8 au 9 Frimaire an 10 [29-30 novembre 1801]

Table [heure, routtes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques historiques

Le Temps Constamment beau, Joli frais. De 5^h à 7. Le peroq^t de fougue fut sur le mat a 7^h laissé porter de deux quarts pr rallier.

La brise fut très faible pend^t la nuit. À 6^h½ du matin nous virames vent devant, Jusqu'a midy même temps.

Le commandant donna l'ordre de faire gouverner les aspirants a l'exception de MM^{rs} Bougainville & Maurouard; Baudin & moi avons gouverné.

V^{on} NO 1° 55'

☉☾ 115 -15 -12-

(24) 9 au 10 Frim^e 10 [an X, 30 novembre-1^{er} décembre 1801]

Table [heure, routtes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques historiques

Beau temps, Belle mer Joli frais à 1^h viré vent devant et pris basbord amures. Depuis 5^h Jusqu'a 7 nous courîmes largué pr Rallier le Naturaliste qui était de l'avant & sous le vent a nous.

Pend^t toute la nuit le temps fut Très beau & le vent Joli frais. A 6^h du matin le naturaliste nous a fait un signal auquel nous avons répondu. À 6^h½ nous avons laissé porter sur lui & a 9^h mis en panne pour attendre un canot qui venait de son bord, le Cap^e Hamelin avait expédié le C^{en} Freycinet Lieut^t de v^{an} dans l'embarquation pr parler au Commandant.

À 8^h le canot du Naturaliste en reparti de suite nous avons fait servir. Jusqu'a midy bon frais par fortes raffales le temps beau la mer houleuse.

A 10^h¼ l'écoute du g^d foc ayant cassée nous l'avons hallé bas ainsi que la fausse voile d'Etay le Diablotin & amuré les peroquets.

(25) Du 10 au 11 Frimaire an 10 [1^{er}-2 décembre 1801]

Table [heure, routtes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques historiques

Ciel couvert la mer houleuse bonne brise, à 2^h le ciel s'est éclairci & le vent a molli. De 4^h a 8^h laissé porter pour rallier le Naturaliste, à 8^h reserré le vent. Pendant la nuit le vent fut faible & très variable à minuit 10' le vent refusant nous fimes chapelle. A 4^h du matin mis le peroq^t de fougue sur le mat & à 5^h Le Naturaliste ayant rallié nous l'Eventames: Même temps & Voilure jusqu'a midi.

(26) Du 11 au 12 F^{re} [frimaire an X, 2-3 décembre 1801]

Table [heure, routtes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques historiques

Beau temps, Belle mer, le vent petit frais à 2^h½ le naturaliste nous a fait un signal que nous ne conçumes pas a cause de la grande distance. À 5^h laissé porter au N.O. pour rallier. À 6^h repris le plus près. Pendant les vingt quatre heures rien de remarquable, le temps fut constamment beau./.
Variat^{on} N.O. 1° 42'

(27) Du 12 au 13 Frimaire an 10 [3-4 décembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques historiques

Le temps beau, Bon frais, la mer un peu grosse. À 6^h½ laissé porter pr rallier le Naturaliste & à 7^h serré le vent.

Pendant la nuit le temps fut le même nous avons porté bon plein Jusqu'a 2^h½ du matin pr ne pas nous éloigner du Naturaliste, mais ce navire perdant toujours beaucoup nous fumes obligés de courir largue Jusqu'a 4^h Au jour le vent molli & devint v^{ble} à 4^h½ fait chapelle & repris les mêmes amures.

Même temps Jusqu'a midy.

(28) Du 13 au 14 frim^e [an X, 4-5 décembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques Historiques

Temps nébuleux, la mer houleuse, petit frais innégal. A 7^h pris un rit au peroquet de fougue.

À 5^h½ mis le peroq^t de fougue sur le mat, a 6^h nous l'avons eventé pr laisser arriver sur notre conserve. A 7^h mis en route & mis le peroq^t de fougue sur le mat & hallé bas la g^d V^{le} d'Etay.

Pend^t la nuit le vent augmenta par raffales. Nous avons plusieurs fois laissé porter & diminué de V^{le} p^r nous maintenir a moyenne distance du Naturaliste.

Dans la matinée fait la vente des effets du C^{en} Riedeley.

(29) Du 14 au 15 frim^e an 10 [5-6 décembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques &ca

Beau temps, la mer houleuse bonne brise par raffales.

Pendant les vingt quatre heures le temps fut le même. Nous avons laissé porter de temps à autre & fait differentes voilure p^r rallier le Naturaliste.

(30) Du 15 au 16 Frim^e [frimaire an X, 6-7 décembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques Historiques

Le temps Nébuleux, La mer un peu agitée les vents par raffales. A 4^h passé a portée de voix du Naturaliste & mis le peroq^t de fougue sur le mat pour lui parler.

Pendant les vingt quatre heures le vent fut toujours par raffales la mer assez grosse et le temps beau. Nous avons fait differentes voilure p^r ne pas perdre notre conserve.

Dans la matinée fait la vente des effets appartenants aux défunts *Coroger* [Courouger], *Frantz*, *Poussain* [Poussin] & *Mentel* [Mantel].

(31) Du 16 au 17 frimaire an 10 [7-8 décembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques Historiques

Beau temps la mer houleuse, bon frais: à 2^h½ pris le 2^e rit aux huniers. À 3^h mis le Cap au SE ¼ S & signalé la route au S.S.O. Pendant toute la nuit le temps a été brumeux, la mer grosse & les raffales assez fortes; nous avons laissé porter plusieurs fois p^r le Naturaliste./.

(32) Du 17 au 18 frim^e [an X, 8-9 décembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques & observations

Ciel nuageux, beau temps, mer grosse, à 1^h½ dégréé les peroq^{ts} à 6^h laissé porter pr rallier le N^{te}, à 6^h½ il nous a fait des signaux auxquels nous avons répondu.

Pend^t toute la nuit le temps fut graineux & sombre, la mer grosse. Laissez arriver de temps a autre sur notre conserve. Au jour la brise fut moins forte le temps le même./.

(33) Du 18 au 19 Frim^e an 10 [9-10 décembre 1801]

Remarques &^{ca}

Beau frais, Ciel nuageux, la mer grosse: à 2^h laissé porter p^r rallier notre conserve, qui se trouvant par notre travers à 5^h½ nous fit des signaux auxquels nous répondimes & peu après nous tinmes le vent.

Pendant les 24^h le temps fut le même, les vents bon frais par raffales./.

(34) 19 au 20 [frimaire an X, 10-11 décembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

remarques historiques

Beau temps, Ciel nuageux la mer grosse, les vents par raffales pend^t les 24^h nous avons manoeuvré de maniere a nous maintenir à moyenne distance du Naturaliste./.

(35) Du 20 au 21 frimaire an 10 [11-12 décembre 1801]

Remarques & observations

Le temps très beau le vent Joli frais & la mer houleuse, a midy signalé la route au Sud. Pendant les vingt quatre heures le temps fut très beau, nous nous sommes maintenus à petite distance du Naturaliste./.

(36) 21 au 22 [Frimaire an X, 12-13 décembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, belle mer, Joli frais pendt l'après midy épissé l'itague du g^d hunier qui avait un Toron de rongé peu après L'argué un rit à la voile & étarqué.

A 12½ le maitre voilier nommé *Michel Jean* etant malade depuis Timor a decédé peu après il fut jetté a la mer & ses effets mis à l'encan dans la matinée.

(37) Du 22 au 23 Frim^e an 10 [13-14 décembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques & observations

Beau temps la mer belle, petit frais a 2^h le Naturaliste ayant cargué son g^d hunier nous avons cargué notre gde voile.

Même temps pendant les vingt quatre heures. Dans la matinée le Naturaliste a signalé son point./.

(38) Du 23 au 24 F^e [frimaire an X, 14-15 décembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Le temps fort beau ainsi que la mer le ciel un peu nuageux, les vents Joli frais pendant les 24 heures.

De 8^h à minuit le temps fut extrêmement humide, nous avons manoeuvré pour ne pas éloigner notre conserve à minuit ½ mis le peroquet de fougue sur le mat jusqu'à 2^h Pendant le quart laissé porter en dépendt sur le naturaliste.

Dans la matinée mis la g^d V^{le} d'etay, le naturaliste etant assez près.

(39) Du 24 au 25 frimaire an dix [15-16 décembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

De midy à 4^h le temps beau la mer houleuse, petit frais. A 1^h50' le Naturaliste a demandé par un signal la permission au Commandt d'envoyer chercher le Chirurgien major, de suite mis en panne peu après nous avons eventé & passé a poupe du Naturaliste en prenant la panne sous le vent a lui assez proche. Alors son canot sous les ordres du Cen Dervadailly (asp^t.) est venu a bord, MM. L'Haridon & Péron se sont embarqué dans cette embarcation & à 4^h ils etaient de retour. Aussitot fait servir & renvoyé le Canot.

Pend^t la nuit le temps fut couvert, la brise variable & très innégalle, nous avons diminué de voile pr ne pas perdre notre conserve.

(40) Du 25 au 26 [frimaire an X, 16-17 décembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Beau temps belle mer Ciel nuageux petite brise innégalle pendant les vingt quatre heures.

(41) Du 26 au 27 Frim^e an 10 [17-18 décembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Evenements & Remarques

Le temps beau la mer belle la brise faible. À midy½ pris tribord amures vent devant & signalé la route au S.E1/4E. A 6^h nous etions très proche du Naturaliste & nous avons appris avec satisfaction que ses malades étaient mieux.

À 11^h les vents ont fraîchi & le ciel s'est beaucoup couvert, à 2^h le vent fraichissant nous avons diminué de voile. La brise forçant toujours dans la matinée et la mer etant agitée, nous primes le 2^e rit aux deux huniers & mimes le peroqt de fougue sur le ton a 11 heures./.

(42) Du 27 au 28 [frimaire an X, 18-19 décembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Bon frais par raffales, la mer grosse, le ciel couvert de nuages à 2^h le temps s'eclaircissait. À 4^h Cargué la gde voile pr ne pas nous éloigner du Naturaliste.

A la nuit le vent molli beaucoup & le ciel s'eclaircit un peu nous avons fait diff^{tes} manoeuvres pr maintenir notre conserve. À 2^h³/₄ largué un rit au g^d hunier.

A 9^h du matin le naturaliste qui était de l'av^t a nous a moyenne distance Cargua son gd hunier & nous fit un signal auquel nous répondimes. À 10^h45' il fit chapelle & nous mimes le g^d hunier & le peroq^t de fougue sur le mat; un peu après nous eventames.

(43) Du 28 au 29 Frim^e [an X, 19-20 décembre 1801]

Table [heure, routtes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Le temps beau quoique nuageux, la mer houleuse, les vents faibles & variables pendant les vingt quatre heures.

Dans la matinée mis les bonnetes a tribord pour rallier le Naturaliste qui se trouv^t a l'avant a nous.

(44) Du 29 au 30 [frimaire an X, 20-21 décembre 1801]

Table [heure, routtes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, la mer houleuse le vent faible, le naturaliste très loin de l'avant à nous, de minuit à 5^h du matin il fut hors de vûe.

Au jour fait de la voile pour rallier le naturaliste qui etait fort loin.

Pend^t la matinée on s'est occupé à roidir les patarats devant & derriere & le faux trelingage./.

(45) Du 30 frimaire au 1er Nivose l'an 10 [21-22 décembre 1801]

historique

Beau temps , belle mer, bon frais, à 3^h55'. Signalé la route au S.E a 4^h le temps est devenu graineux & le vent par fortes raffales. A 8^h, pris le 2^e rit aux huniers & diminué de voile. À 9^h45 fait chapelle & repris les mêmes amures. A 10^h on ne voyait plus le naturaliste, on a arisé le Peroq^t de fougue & cargué la g^{de} voile. A minuit nous avons aperçû le Naturaliste a l'ENE.

Pendant toutte la nuit le vent fut par fortes raffales, la mer grosse, le temps graineux.

Le vent mollit un peu avec le Jour, mais le temps fut sombre Jusqu'a midy.

(46) Du 1^{er} au 2 Nivose [an X, 22-23 décembre 1801]

Table [heure, routtes, Nœuds, Distance etc.]

hist^{que}

Le temps sombre et couvert la mer grosse, les vents bon frais par raffales. À 9^h du soir amené & mis sur le mat le peroq^t de fougue pour attendre le Naturaliste qui était beaucoup sous le vent. Au jour fait servir le peroq^t de fougue, à 6^h¹/₂ le N^{te} nous a fait des signaux auxquels nous avons répondu. À 8^h Devergué & changé la g^d voile./.

Vu par le Comd^t

[signé] *N Baudin*

(47) Du 2 au 3 nivose an 10 [23-24 décembre 1801]

Table [heure, routtes, Nœuds, Distance etc.]

Evenemens & Remarques

Le temps graineux, le Ciel couvert la mer grosse, les vents par fortes raffales. À La nuit le vent est devenu plus fort, à 9^h20: pris le 3^e rit au g^d hunier. À 10^h arisé le peroq^t de fougue; même temps pend^t la nuit.

Au jour le temps s'embellit. A 8^h pris basbord amures lot p^r lot Jusqu'a midy le temps fut assez beau.

(48) Du 3 au 4 Nivose [an X, 24-25 décembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, un peu agité Joli frais. À 6^h du soir fait un Signal au Naturaliste.

À minuit que Naturaliste tombant toujours sous le vent nous le perdîmes de vue, au Jour il fut apperçu à 2^h½ sous le vent, à 7^h nous arrivames sur lui.

(49) Du 4 au 5 Nivose l'an dix [25-26 décembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Le temps beau ainsi que la mer, les vents petit frais. A 7^h nous avons diminué de voile pr attendre le Naturaliste. Pendant la nuit le temps fut nuageux, les vents faibles et inconstants. À 4^h du matin pris Tribord amures vent devant. À 5^h Signalé la route au SE. À 11^h arisé le peroq^t de fougue & cargué l'artimon dans une grainasse qui nous a donné un peu de pluie./.

(50) Du 5 au 6 [nivose an X, 26-27 décembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Evenements & remarques

A midy temps couvert & humide le vent faible & inégal la mer houleuse.

Vers la fin du Jour le temps devint graineux, des raffales assez vives se succedaient. À 3^h nous perdimes de vue notre conserve qui était beaucoup sous le vent a nous. Pend^t la nuit nous Carguames la g^d voile, au jour nous l'aperçumes dans notre coin & a grande distance, nous mimes le peroq^t de fougue sur le mat & à 6^h etant assez près l'un de l'autre nous avons eventé.

Le temps fut le même Jusqu'a midy./.

(51) Du 6 au 7 Nivose an 10 [27-28 décembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Temps graineux, le vent bon frais par raffales, la mer houleuse. À 8^h pris basbord amures vent devant & signalé a notre conserve d'en faire autant, à 10^h Cargué la g^d Voile. À minuit1/2 fait chapelle & repris les mêmes amures. Au jour le naturaliste etant de l'avant nous fimes de la voile, le temps beau ainsi que la mer, les vents jolis frais./.

(52) Du 7 au 8 [nivose an X, 28-29 décembre 1801]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Beau temps, belle mer, Joli frais. A 2^h le n^{te} nous a signalé son point & nous avons signalé le notre. A 8^h du soir le temps s'est couvert & nous avons eu un peu de pluie fine Jusqu'a minuit. Depuis 11^h nous etions en Calme. A 4^h du matin la fraicheur s'est fait sentir du O.S.O , nous avons pris tribord amures; peu après reçû un grain de pluie & les vents étant E.N.E nous primes babord amures à 7^h1/2. Pend^t la matinée nous fumés en Calme, le temps fut pluvieux & ~~les vents~~ ~~in~~ la fraicheur variable; nous profitames du peu de vent pour roidir les haubans & Calhaubans de hune derriere./.

(53) Du 8 au 9 Nivose l'an 10 [29-30 décembre 1801]

Table [heure, routtes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Ciel couvert la mer belle, le vent petit frais, a 3^h il a passé un léger grain. Pendt le qt on arisé les haubans du petit humier.

À 5^h le N^{te} étant de l'avant à nous nous fimes de la voile pour le Joindre; à 6^h largué un rit aux huniers.

Toutte la nuit le vent fut très faible, nous perdimes de vue le N^{te} & au Jour nous le vimes à l'O^t a une très grande distance , nous diminuames de v^{le} pour l'attendre.

(54) Du 9 au 10 [nivose an X, 30-31 décembre 1801]

Table [heure, routtes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, belle mer, Joli frais a midy 5^h pris les amures a basbord vent devant.

La brise a beaucoup fraichi a la nuit, nous avons plusieurs fois porté G^d largue p^r rallier le N^{te}. A minuit le temps etait sombre le vent par raffales.

Même temps Jusqu'a midy.

(55) Du 10 au 11 Nivose [an X, 31 décembre 1801-1^{er} janvier 1802]

Table [heure, routtes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Le temps beau, la mer belle le vent Joli frais très variable.

Pend^t l'après midi fait de la v^{le} pour rallier le N^{te} & a 6^h étant par son travers nous nous sommes parlé.

Pendant toutte la nuit le vent fut faible & extrêmement v^{ble} ce qui nous fit faire differentes manoeuvres.

Dans la matinée un m^{lot} nommé Gim Béliore reçût 25 coups de garcette pour avoir battu le m^{tre} d'hotel de l'etat Major./.

(56) Du 11 au 12 [nivose an X, 1^{er}-2 janvier 1802]

Table [heure, routtes, Nœuds, Distance etc.]

Remarque

Pendant les vingt quatre heures, le temps fut constamment beau ainsi que la mer, le vent petit frais. A midy ¼ mis en panne p^r prendre a bord le petit canot qui avait besoin d'un radoub. A 2^h viré de bord, le command^t ayant donné la route au S.E Pend^t la nuit le N^{te} fut plusieurs fois hors de vue, au Jour il nous rallia & nous fimes de la voile./.

(57) Du 12 au 13 Nivose [an X, 2-3 janvier 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Mouvements & remarques

Pendant les vingt quatre heures, beau temps belle mer petit frais très variable & très faible. À 1^h signalé la route au S.E. À 2^h mis en panne pr remettre le petit Canot en porte manteau. Le N^{te} fut au vent & hors de vue pendant la nuit, nous ne le ralliames qu'au jour.

(58) Du 13 au 14 [nivose an X, 3-4 janvier 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

remarques &ca

A midy le temps beau ainsi que la mer, le vent Joli frais.

À 6^h le N^{te} nous a fait un signal, & a 7 nous lui en avons fait un.

À 9^h le temps s'est couvert & le vent a fraichi beaucoup, nous avons diminué de voile & Dégréé les vergues de peroquets. À 11^h nous reçumes un grain assez fort & peu de temps après, nous primes de 2^e rit aux huniers. Le temps fut constamment a grain pend^t la nuit. Au jour la route fut donnée à l'E1/4 SE. Dans la matinée changé le petit hunier Jusqu'a midy, temps graineux, vû beaucoup d'oiseaux./.

(59) Du 14 au 15 Nivose an 10 [4-5 janvier 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Temps a grain, bon frais par fortes raffales, la mer grosse. À 6^h mis le cap au SE & signalé la route a notre conserve qui nous a répondu.

Pend^t le reste de la journée & toute la nuit les raffales ont toujours augmentés & la mer a beaucoup grossi, nous avons eu de la pluie par interval. À 11^h du matin envergué la vle d'etay de cape.

Pend^t la matinée vû beaucoup d'oiseaux & une baleine./.

(60) du 15 au 16 N^{se} [an X, 5-6 janvier 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques./.

Le temps couvert & sombre, le vent gros frais par fortes raffales, la mer grosse. Vers les 4 h^{res} le temps seclaircit un peu, & le vent mollit, mais ce ne fut pas de longue durée; a la nuit il se recouvrit & nous reçumes plusieurs grains assez fort. Au jour le vent moins fort nous augmentâmes de voile./.

(61) Du 16 au 17 Nivose [an X, 6-7 janvier 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

remarques.

A Midy le temps beau, la mer belle, les vents Joli frais.

A 6^h du soir le temps s'est couvert & le vent a fraichi par risées: nous avons eu de temps a autre de la pluie.

Le temps fut le même Jusqu'a midy.

Pend^t les 24^h vû quantité d'oiseaux./.

(62) Du 17 au 18 Nivose [an X, 7-8 janvier 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Bon frais, le temps assez beau, le ciel nuageux & la mer houleuse.

Pend^t la nuit le temps fut graineux, les vents par risées, nous reçûmes au Jour plusieurs grains assez fort accompagnés de pluie & de grêle. Nous avons plusieurs fois diminué & augmenté de voile./.

(63) Du 18 au 19 [nivose an X, 8-9 janvier 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Evenements & remarques

Pendant les vingt quatre heures le temps fut a grains. Le vent bon frais par fortes raffales & la mer grosse. À 7^h Le g^d peroq^t ayant déchiré il fut degré & raccomodé. À 6^h¹/₄ pris le 2^e ris au petit hunier. Peu après l'ecoute du vent du g^d hunier ayant cassée, elle fut epissée & on pris le 2^e ris dans la voile.

Nous avons vû beaucoup d'oiseaux de différentes especes ./.

(64) Du 19 au 20 [nivose an X, 9-10 janvier 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Pend^t les 24 heures grand frais, le temps graineux & la mer grosse; de la pluie fine par intervalles. Nous avons vu beaucoup d'oiseaux & une Baleine./.

(65) Du 20 au 21 Nivose [an X, 10-11 janvier 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, ciel un peu nuageux, la mer encore grosse.

A 3^h signalé au Naturaliste la route à l'E ¼ SE. À 3^h¹/₄ nous lui avons donné notre point & le sien était 43° de lat. S & 132° 3' de longit^e./.. À 11^h le temps s'est couvert & il a fraichi par raffales, il n'a pas tardé a fraichir & a pleuvoir Jusqu'au lendemain.

À 6^h¹/₂ nous avons vu une bande de marçoins./.

(66) Du 21 au 22 [nivose an X, 11-12 janvier 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Le temps couvert, la mer grosse, Bon frais. A midy la route a été donnée à l'E ¼ NE. A 1^h pris le 3^e ris aux huniers.

Pend^t toute la nuit le temps fut a grains & le vent v^{ble} nous diminuames de voile. Au jour le temps s'embellissant nous larguames un ris au g^d hunier & fines de la voile. À 7^h en mettant dehors la bonnette basse le bout dehors cassa. Dans la matinée nous nous sommes occupes a etalinguer nos cables & a eguilleter nos caliornes.

Beau temps./.

(67) Du 22 au 23 Nivose [an X, 12-13 janvier 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps la mer grosse, le vent joli frais. À 4^h temps a grains nous avons passé près du Naturaliste & le C^e Hamelin nous a demandé des nouvelles du Command^t lequel a répondu lui même. À la nuit diminué de voile, a 10^h mis en cape tribord au vent avec le g^d hunier, la mizaine, le foc d'artimon & le petit foc; nous avons alumé un feu qui a été conservé jusqu'au jour. À 11^h nous avons sondé avec 105 brasses de ligne sans avoir fond. Pend^t toute la nuit le temps fut a grains, le vent inégal & variable. Au jour nous avons vu la terre de Diemien elle fut relevée du NNE a l'ENE a toute vue, nous avons courru demaniere a longer la terre en s'approchant.

À midy fait le relevevt suivant.

La roche Mew-etonne [Mewstone] au S 68° O. a 6 lieues environ
le cap le plus voisin de nous au N 61° O a 2/3 de lieue.

Le cap sud ——— [le plus voisin de nous] au N 49° 45' E a 2^L 1/2.

Le cap le plus E a vue au N 54° E a 4L.

les isles Willy ou Pierre blanches au S 45° E a toute vue.

(68) Du 23 au 24 [nivose an X, 13-14 janvier 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

*Temps a grains, bon frais par raffales. Longeant la terre de très près. À midy^{1/2} Le commandt a donné ordre au N^{te} de passer de l'avant a nous. A 2^h le naturaliste a tout a coup serré le vent tribord d'amures, nous avons imité la manoeuvre & peu de temps après il a laissé porter dans la passe du Canal dentrecasteaux, nous l'avons suivi. À 4^h nous n'etions qu'a un mille du cap Labillardiere. Nous trouvames la mer beaucoup plus lisse & les vents moins forts, nous avons continué la route en imitant la manoeuvre de notre conserve & a 4^h^{1/2} nous avons mouillé dans la grande anse par 23^b fond de vase & filé 60^b de cable. Nous avons relevé la partie nord de

l'isle aux perdrix au O 1° 30'.S.

sa partie Sud au S 35° O.

La pointe ventenat a E 61° N.

Celle de l'entrée de la r^v huon N 19° O.

L'entrée du port de l'esperance O 32° N.

Pend^t la nuit le temps fut graineux, les charpentiers furent occupés a travailler a la chaloupe, elle fut achevée a 6^h du matin & peu après expédiée sous les ordres du C^e Freycinet 1^{er} L^t p^r reconnaitre la r^e Huon. Dans la matinée le temps fut beau, le vent au S petit frais, le Command^t fut a terre dans le gd canot accompagné du médecin et de l'astronome, le p^t canot commandé par le C^{en} Ronsard fut aussi a terre.

*[En marge] Nous avons appris à notre arrivée la mort du zoologiste Levillain et de trois matelots du Nte.

(69) Du 24 au 25 nivose [an X, 14-15 janvier 1802]

Pendant les vingt quatre heures, le temps fut couvert, le vent par raffales du S ¼ SE au S & S ¼ SO. À 3^h ½ le g^d & le petit canot sont revenus de terre, les personnes qui etaient dans ses embarquations rapportèrent avoir vu beaucoup de sauvages qui etaient venus a eux avec la plus grande confiance. À 6^h du matin, le g^d canot est allé servir sous les ordres du C^e Ransonnet, & le petit fut porter a l'astronome a Terre p^r y faire des observations.

Du 25 au 26 [nivose an X, 15-16 janvier 1802]

Beau temps, le vent par fortes raffales très v^{ble} à 1^h le gd canot est revenu a bord & il nous a appris que le petit était echoué, celui-ci revint peu après; Le C^{en} Maurauard (asp^t) fut blessé

legerent à l'épaule par une sagaille qu'il rapporta à bord; les sauvages qui lui avait donné des marques d'amitié profiterent du moment ou le canot etait echoué p^r commetre Cet assassinat, c'est messieurs chercherent d'ou venait le coup mais ils ne virent personne. À 2^h ½ du matin la chaloupe revint de la r^e huon elle fut reexpédié à 10^h sous les ordres du C^{en} Ronsard pr faire du bois.

Dans la matinée le temps fut couvert & le vent v^{ble}/

Du 26 au 27 [nivose an X, 16-17 janvier 1802]

temps a grains, le ciel nuageux (70) les vents v^{ble} du NNO. au ONO. très faibles, de 4 à 5^h nous avons reçu de la pluie accompagnée de violents coups de tonnerre.

A 6^h la chaloupe revint avec sa charge de bois. Le temps s'embellissais pendt la nuit. Au jour nous avons viré au cabestan p^r appareiller, L'ancre etant envasé nous fumes obligés de faire margueritte. À 9^h nous etions sous voile & gouvernions au milieu du Canal par 10 & 15 brasses fond vasard. A midy la p^{te} S de lisle verte nous restait à l'E 20° N, Sa p^{te} N a l'E 42° N. Le cap Le grand au N 9° 30' O. Le temps beau, la mer belle, le vent variable du ONO. Au NO. /

Du 27 au 28 Nivose [an X, 17-18 janvier 1802]

Le temps a grains, le vent variable du O. au NO. par risées. À 1^h 40', le courant nous ayant affalé sour la P^{te} Le Grand nous avons mouillé par 9^b de fond de vase & filé 60^b de touée.

Le command^t est allé a terre dans l'après midy & a été de retour a la nuit.

Pluie pend^t une partie de la nuit.

A 8^h du matin l'astronome fut a terre p^r y faire des observations.

Du 28 au 29 [nivose an X, 18-19 janvier 1802]

Fortes raffales du SO. Au O. & au ONO. (71) le temps assez beau. À 3^h35' une raffale nous a fait chasse; nous avons mouillé l'ancre de basbord en filant 40b de câble, les raffales se succedant avec beaucoup de force nous avons chassé de rechef sur nos deux ancre, ~~nous avons~~ filé 80^b a tribord & 60 a basbord. À 4^h le vent molli tout a fait en passant au N & au NNE. A 6^h nous avons viré sur l'ancre de basbord en abraquant le cable de tribord, à 8^h caponné l'ancre de basbord. Pend^t la nuit, le temps beau. À 4^h du matin appareillé sous les huniers & dépassé la p^{te} Legrand, mais le vent nous contrariant, nous avons mouillé à 9^h45'. À 11^h nous rapareillé le vent etant passé au ONO.

Du 29 au 30 Nivose [an X, 19-20 janvier 1802]

Le temps beau, le vent par petites risées du O. au N. faisant routte pr aller mouiller au port NO. À 1^h½ nous avons passé à dix toises de l'isle Bruny & nous avons trouvé 6^b d'eau.

À 6^h nous avons mouillé à l'entrée du port par 13^b. Dans la nuit il a fait calme. Au jour il a fraichi beaucoup par raffales./.

Du 30 N^{se} au 1^{er} Pluviose [an X, 20-21 janvier 1802]

Temps graineux, le vent v^{ble} du (72) ONO. Au NO. Dans l'après midy la chaloupe fut nous mouiller une ancre a jet dans le SE a longueur de grélin.

Pend^t la nuit le temps fut beau.

A 4^h du matin le C^{en} Bonnefoy partit dans la chaloupe pour contourner le port. Peu après le C^{en} Bernier partit dans le petit canot p^r etablir une observation a la p^{te} Gicquel./.

Du 1 au 2 Pluviose [an X, 21-22 janvier 1802]

Beau temps, le vent faible & v^{ble} du O au NO. Dans l'après midy la chaloupe est revenue à bord, le g^d canot qui avait aussi été au fond du port est revenu ayant trouvé un ruisseau dont l'eau etait

potable. Dans la nuit beau temps. Au jour levé nos ancre & viré sur une ancre a jet p^r nous touer. A midy mouillé par 12^b fond de vase./.

Du 2 au 3 D^t [pluviose an X, 22-23 janvier 1802]

A 1^h appareillé sous nos v^{les} Lattines p^r entrer dans le port, vers les 2^h le vent ayant tombé nous avons mouillé ainsi que notre conserve par 14^b. Dans l'après midy affourché avec une ancre au jet.

La nuit fut assez tranquille, au Jour, le g^d canot sous les ordres du C^{en} Freycinet fut (73) envoyé a la R^{ve} du Nord, & la chaloupe fut faire de l'eau au ruisseau decouvert par le C^{en} Ronsard.

Du 3 au 4 Pluv^e [an X, 23-24 janvier 1802]

Beau temps presque calme, de legeres fraicheurs de l'ESE au SO. & au NO. Dans l'après midy le pouce pied fut envoyé à la pêche & revint sans avoir pris beaucoup de poisson. Au jour l'astronome fut envoyé au fond du port p^r y etablir son observatoire. Dans la matinée calme plat.

Du 4 au 5 [pluviose an X, 24-25 janvier 1802]

Pend^t les vingt quatre heures, beau temps, calme, de faibles souffles du O. du SO & SSE. À 5^h du matin la chaloupe revint avec sa charge d'eau, elle fut renvoyée de suite p^r en refaire. À 8^h le Command^t s'en fut a terre dans le petit canot./.

Du 5 au 6 [pluviose an X, 25-26 janvier 1802]

Le temps beau, le vent petit frais du NE. À 6^h du soir le command^t est revenu de terre./.

Du 6 au 7 [pluviose an X, 26-27 janvier 1802]

Le temps graineux, bon frais du NE a l'ENE. À 3^h le pouce pied du N^{te} a apporté un tierçon de charbon & une caisse de jardinage à 7^h le gd canot est revenu de la R^e du nord. (74) L'ayant remontee une 12^e de lieues, & ayant été arreté par les vases qui obstruent cette r^e. Dans la nuit le vent souffla du NE bon frais. À 6^h du matin la chaloupe revint chargée d'eau, elle fut renvoyée peu après. Dans la matinée nous avons passé des guinderesses aux mats d'hune.

Du 7 au 8 Pluviose [an X, 27-28 janvier 1802]

Beau temps, bon frais par raffales v^{ble} du O. au N. À 4^h du matin la chaloupe est revenu a bord avec de l'eau, elle fut renvoyée peu après. A 7^h le commandant fut a terre avec les charpentiers.

Du 8 au 9 [pluviose an X, 28-29 janvier 1802]

Grand frais du ONO. Le temps couvert, à 1^h ammené les basses vergues & callé les mats de peroq.^{ts} À 3^h le vent calma.

À 4^h le commandt revint a bord. À 5^h embarqué le pouce pied & le petit canot. Pend^t la nuit le vent fut toujours p^r risées. À 3^h¹/₂ la chaloupe nous a porté 11 bariques d'eau, elle fut renvoyée peu après. À 7^h le poucepied du N^{te} nous a porté 9 bariques en bottes. Jusqu'a midy même temps./.

(75) Du 9 au 10 Pluviose [an X, 29-30 janvier 1802]

Pendant toutte l'après midy & la nuit, le temps fut beau, le vent par risées du NO. au O. & au SO. A 6^h le petit Canot revint de la pêche avec assez de poisson p^r en donner atout le monde.

Au jour petit frais presque calme. Dans la matinée démonté le g^d Cabestan p^r raccomoder son etambray.

Du 10 au 11 [pluviose an X, 30-31 janvier 1802]

Beau temps petites fraicheurs de l'E. A 3^h le commandt revint de l'isle Bruny avec les C^{ens} Hamelin, Lharidon & Petit; ils avaient communiqué avec quelques naturels qui après avoir reçu leurs présents leur jetterent des pierres, & les forcerent de se rembarquer. Toute la nuit fut tranquille, à 8^h ½ du matin la chaloupe revint avec 12 [illisible] & 12 tiercons d'eau, elle fut renvoyée a midy. Dans la matinée levé l'ancre de basbord & reste ~~ave~~ sur celle de Tribord avec l'ancre d'affourche./.

Du 11 au 12. [pluviose an X, 31 janvier-1^{er} février 1802]

Beau temps, le vent petit frais de l'E. (76) pend^t l'après midi. À 4^h½ le petit canot a été envoyé à la pêche & il est revenu à la nuit. Vers les 8^h du soir le vent vint du SO. Au O. & s'y tint pend^t le reste de la nuit. À 10^h du matin la chaloupe revint avec de l'eau; le C^{en} Hamelin vint a bord dans la matinée & fut a terre avec le command^t.

Du 12 au 13 [pluviose an X, 1^{er}-2 février 1802]

Beau temps, belle mer, petit frais de O.S.O. Dans l'après midy le command^t revint de terre. Pend^t la nuit même temps. Au jour le vent a passé à l'ENE. Nous avons dépassé un tour dans nos cables.

Du 13 au 14 [pluviose an X, 2-3 février 1802]

Pend^t les 24^{hs} le temps a été beau, le vent a l'ENE petit frais. Les canots ont été à la pêche & ont portés une assez grande quantité de poisson. Le C^{en} Hamelin a envoyé a bord ses caisses de Zoologie.

Du 14 au 15 [pluviose an X, 3-4 février 1802]

Le temps brumeux, Calme, de faibles risées du NNE a l'ENE par intervale. Le g^d Canot a rapporté à bord les effets de l'observatoire./.

(77) Du 15 au 16 Pluviose an 10 [4-5 février 1802]

Pend^t les vingt quatre heures, le temps fut brumeux, les vents ont variés autour du compas & ont été très faibles: dans l'après midy du 15 la chaloupe est revenue avec sa charge d'eau. La nuit s'est passée en calme plat. A 5^h du matin nous avons levé l'ancre a Jet & ensuite celle de bossoir, nous avons remouillé l'ancre a jet & mis les huniers sur les fils carret./.

Du 16 au 17. [pluviose an X, 5-6 février 1802]

Le temps beau, la mer belle, le vent a l'ENE presque calme. A 4^h le p^t canot a été envoyé à la pêche, & à 10^h½ il était de retour avec une assez grande quantité de poisson. Calme plat & brume très humide pend^t la nuit. À 3^h du matin les vent ont soufflés par fortes raffales du ONO. Nous avons mouillé l'ancre de bossoir avec 60^b de câble ensuite nous avons levé l'ancre a Jet & dépassé les mats de perouquet. Jusqu'a midy grand frais par violentes raffales./.

(78) Du 17 au 18 Pluviose an 10 [6-7 février 1802]

A midy grand frais du S au S ¼ SE. Le temps assez beau. Pend^t l'après midi les vents ont beaucoup molli en variant jusqu'au NO. ou ils ont été une partie de la nuit. Au jour nous avons viré sur l'ancre de basbord l'orsqu'elle a été traversée, nous avons viré sur celle de tribord a long pic & hissé le hunier a tête de bois. Pend^t la matinée calme plat. Le Command^t a été a Terre avec le C^{en} Hamelin/.

Du 18 au 19 [pluviose an X, 7-8 février 1802]

Pendant les 24^h les vents ont variés de l'ENE au SO. Par l'E & ont été très faibles, le temps a été beau. Les embarcations ont été à la pêche comme les Jours précédents./.

Du 19 au 20. [pluviose an X, 8-9 février 1802]

Temps nébuleux, petit frais de l'E au NE. ~~pendt~~ Dans l'après midi les embarcations sont revenues de la pêche.

Calme plat pend^t la nuit. A 5^h1/2 du matin abraqué 20^b de Cable.

Du 20. Au 21 [pluviose an X, 9-10 février 1802]

Temps brumeux, petit frais de l'E au N (79) calme par intervalle. À 3^h1/2 le command^t est revenu à bord avec MM. hamelin & ronsard à la fin de la Journée les embarcations sont revenues de la pêche avec beaucoup de poisson. À 7^h le C^{en} hamelin est retourné à son bord: pend^t la nuit temps humide & calme. Dans la matinée le petit canot fut expédié p^r chercher des huitres.

Du 21 au 22 Pluviose [an X, 10-11 février 1802]

Pend^t les 24^h Calme, de folles risées de temps à autres, presque insensibles. Les officiers du N^{te} sont venus abord & s'en sont retourné ./.

Du 22 au 23 D^t [pluviose an X, 11-12 février 1802]

Brume fort épaisse, Calme plat. Dans l'après midi le N^{te} nous a demandé un chirurgien. Le C^{en} Taillefer y a été.

Rien de nouveau pend^t les 24^h, on s'est occupé à nettoyer le N^{te}/.

Du 23 au 24. [pluviose an X, 12-13 février 1802]

Temps brumeux, petit frais du S. au SE. pluie de temps en temps, & continuelle pend^t la nuit. Au jour la chaloupe fut envoyée à la Drague le long de l'isle Bruny : elle revint à 11^h1/2 ./.

Du 24 au 25 [pluviose an X, 13-14 février 1802]

Beau temps. Petit frais presque calme. La nuit Jolie brise du NE au NNE. Au jour le vent étant au N ¼ NO. nous (80) avons appareillé ainsi que le N^{te} nous avons louvoyé entre la p^{te} Pierson & celle de la sortie, contrariés par les vents qui passèrent au NE peu après l'appareillage; enfin après avoir couru plusieurs bords & perd^t à cause du courant, nous avons mouillé à 9^h du matin à assez près d'une p^{te} de Bruny, nous avons envoyé la chaloupe ~~par~~ mouiller une ancre à Jet dans le N. Des qu'elle fut mouillée nous virames jusqu'à pic & laissons tom[b]er celle de bossoir p^r elonger une autre touée/.

Le Relevement du mouillage est:

la p^{te} Le Grand au S 15° O.

La p^{te} vis à vis l'entrée du port au S 1° 30' E

le cap de la sortie au N 41° 30' E

La p^{te} Pierson au N 11° 30' E/.

Du 25 au 26 Pluv^e [an X, 14-15 février 1802]

Beau temps, Joli frais v^{ble} du SE au NE. ou ils ont resté plus longtemps. A midi ½ la chaloupe fut elongée une touée de 500 Brasses dans le N. Nous avons viré Jusqu'à long pic & mis une fourrure sur le grélin. De 8^h à Minuit petite brise du NE presque insensible. De minuit à 3^h Joli frais du ONO. De 3^h à 4^h la brise au SO. A 4^h mis les embarcations à la mer. À 5^h ¼ nous avons chassés & mouillé l'ancre de bossoir p^r etaller. Dans la matinée les canots ont été à la pêche & la chaloupe p^r draguer.

(81) Du 26 au 27 Pluviose [an X, 15-16 février 1802]

Beau temps, joli frais de l'E au N. dans l'après midy les embarcations revinrent de terre avec du poisson.

Pend^t la nuit les vents ont variés du ONO. Au N & au NE.

Au jour nous avons appareillé & serré le vent. A 6^h ½ le vent variant en mollissant nous avons remouillé. Dans la matinée embarqué la chaloupe, & envoyé un poucepiéd porter l'astronome à terre.

Du 27 au 28 [pluviose an X, 16-17 février 1802]

Beau temps, les vents faibles et v^{ble} autour du compas pend^t l'après midy; À 7 du soir ils étaient au SO. & nous avons appareillé & gouverné au NNE. À 8^h¼ Nous avons remouillé par 14^b fond de vase & filé 40^b de cable.

Pend^t la nuit beau temps petit frais v^{ble} dans l'E au SE. À 8^h1/2 du matin le vent était à l'ESE. Nous avons appareillé & viré plusieurs fois de bord p^r sortir.

Du 28 au 29 [pluviose an X, 17-18 février 1802]

Beau temps belle mer, les vents au SO. Joli frais. Pend^t l'après midy louvoyé pour sortir. À 5^h½ du soir on a relevé le cap Trobriand au S 16° O. Les rochers du S de l'isle Wilhaumez au N 1° O. & le cap Raoul au S 85° E. pend^t la nuit il fit presque calme & les vents jouèrent beaucoup. (82) Au jour ils étaient au SE. petit frais, ils passerent au SO. En fraichissant un peu. À 5^h½ relevé le cap Raoul au N 48° O. La p^{te} O. de l'isle aux Moulles au N 2° O le cap Pillar au N 57° E. A 8^h gouverné p^r passer entre les rochers d'Hypolite & la Terre, nous y étions à 9^h & nous avons sondé avec avec une ligne de 50^b sans avoir fond.

A midy fait le relevement suivant;

le plus gros des rochers d'Hypolite au	S 19° E,
Le cap frederick-henry	N 42° O.
L'isle qui se trouve sur le prolongem ^t du cap F-H	N 39° O.
Le morne le plus voisin du N ^{te}	S 59° O.

Du 29 au 30 Pluviose [an X, 18-19 février 1802]

Beau temps, belle mer Joli frais de SE au SSE longeant la terre de Diemen de près & sondant avec 20^b sans avoir fond. À 2^h diminue de voile. Tres proche de l'isle Maria nous avons commencés a avoir le fond a 25^b. À 3^h¼ nous avons mouillé par 9^b & filé 25^b de cable aussitot envoyé un poucepiéd sonder a l'entour du N^{te}.

Nous avons relevé la p^{te} S de l'isle Maria au S 28° E. deux rochers sur lesquels la mer brise au S 24° 30' E & S 26° 30' E. L'entrée de la baie aux huitres au N 60° E & au N 7° E. un islot dans la passe au N18° O. La p^{te} de Diemen la plus voisine du N^{te} au S 37° O. Beau temps pend^t le reste du Jour. Jusqu'a minuit petit frais d'ENE. A minuit bonne brise par raffales. A 5^h ¼ le commandt est descendu a Terre dans le petit canot: peu après le gd canot fut expédié sous les ordres du C^{en} Boulanger. À 8^h le poucepiéd fut porter l'astronome à terre. Pendt la matinée beau temps, bonne brise du N./.

(83) Du 30 Pluviose au 1^{er} Ventose an 10 [19-20 février 1802]

Beau temps, belle mer petit frais v^{ble} du N. au NO. A la nuit nos embarquations sont revenus a bord. A Minuit les vents ont passés au SSE par raffales.

À 3^h petit frais presque calme, a 4^h le C^{en} Ronsard est parti dans un poucepiéd à 10^h la chaloupe commandée par le C^{en} Freycinet est partie du bord, Jusqu'a midy beau temps petit frais./.

Du 1^{er} au 2 Ventose [an X, 20-21 février 1802]

Temps nébuleux petit frais inégal & variable du SE au N. À 11^h du soir le C^{en} Mauge, zoologiste malade depuis Timor a décédé. Au jour les vergues ont été mises en bataille, & le commandt accompagné du C^{en} Ronsard, s'est embarqué dans le petit canot p^r enterrer le défunt à L'isle Maria.

Du 2 au 3 [ventose an X, 21-22 février 1802]

Beau temps, belle mer, petit frais de l'ESE v^{ble} au SSE. Pendt la nuit, il a plu & le vent a fraîchi par risées. À 4^h du matin la pluie a cessé le temps est resté couvert. Dans la matinée le petit canot a été à la pêche & le poucepiéd a été porter MM. Peron & Petit a terre./.

(84) Du 3 au 4 Ventose [an X, 22-23 février 1802]

Temps nébuleux, petit frais de l'E a l'ENE. À 1^h le vent a passé au NO. & a varié jusqu'au N ¼ NE. À la nuit Touttes les embarcations sont revenues de terre. Pend^t la nuit pluis Continuelle. Dans la matinée les embarcations ont été a Terre p^r pêcher./.

Du 4 au 5 [ventose an X, 23-24 février 1802]

Temps couvert & humide, les vents v^{ble} du N. au NE. À la nuit les canots ont rapportés beaucoup de poisson. Pluie continuelle pend^t toute la nuit. À 6^h du matin envoyé les charpentiers pr couper du bois a Terre. À 7^h il a commencé a pleuvoir & le vent a soufflé du S ¼ SO bon frais, nous avons chassé & mouillé une 2^e ancre en filant un peu de Cable. Pend^t la matinée Grain sur grains fortes raffales.

Du 5 au 6 [ventose an X, 24-25 février 1802]

Temps par grains, bon frais du S ¼ SO. À la nuit le vent a molli & le temps s'est debrouillé. Au jour beau temps belle mer petit frais du N. Nous avons levé nos deux ancrs & remouillé celle de tribord avec 30^b de câble.

Latitude observée S 42° 42' 42" [sic]

Du 6 au 7 [ventose an X, 25-26 février 1802]

Beau temps belle mer pend^t les 24^h le vent petit frais v^{ble} du NE au NO.

Longit-obs ☉☽ 145° 50' 21" [Hisible]

Id chronometre 145° 46' 2"

Lat obs S 42° 42' 38".

(85) À 5^h du matin Le C^{en} Freycinet est revenu de La baye de Frederik-Henry. Le temps constamment beau Jusqu'a midy.

Du 7 au 8. [ventose an X, 26-27 février 1802]

Beau temps belle mer, petit frais v^{ble} du O. au N. Le gd Canot du N^{te} est revenu de la corvée de l'isle Schouten, pend^t l'après midy nous avons tous disposés pr l'appareillage. À la nuit le canot a porté du poisson. À 9^h ¼ Du matin le vent se faisant faiblemt sentir du N nous avons appareillé avec nôtre conserve & gouverné pour passer le canal. Dans la matinée le vent a beaucoup varié & calmi.

A midy relevé

le cap des Sarcelles [cap Bernier] au S 85° O.

Le cap Frederic-henry S 13° 30' E.

la Pointe S de l'isle Maria form^t L'entrée du canal au N 80° E.

Latitude observée Sud 42° 42' 38"

Longitude idm ☉☽ 145° 50' 20"

(86) Du 8 au 9 Ventose l'an 10 [27-28 février 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Pend les vingt quatre heures beau temps, la mer houleuse, le vent inégal & variable, à 6^h du soir on a relevé Le cap Pilar au S 43° O. Le gros cap le plus E de l'isle maria au N 42° E au Jour aperçu Le Naturaliste qu'on avait perdu pendt la nuit. À 6^h vu la Terre s'étendant du SO au NO a perte de vue. À 8^h pris basbord amures vent devant.

Beau temps Jusqu'a midy fait de la voile./.

(87) Du 9 au 10 ventose l'an 10 [28 février-1^{er} mars 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, belle mer, Joli frais. À 9^h¹/₂ du soir le temps s'est obscurci & le vent a fraîchi par fortes raffales, nous avons diminué de voile & pris le 2^e ris aux huniers. À 10^h 45' il s'est levé une brume assez épaisse le vent a beaucoup molli.

À 8^h du matin pris les amures a Tribord vent devant pendt toute la matinée pluie fine & continuelle, la mer belle, le vent Joli frais./.

(88) Du 10 au 11 [ventose an X, 1^{er}-2 mars 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, Brume épaisse & humide. Joli frais variable en force & en direction. À 8^h du soir pris basbord amures vent devant.

Même temps pendant la nuit. À 6^h ¹/₂ du matin repris Tribord amures.

(89) Du 11 au 12 ventose l'an 10 [2-3 mars 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Pend^t les vingt quatre heures Brume tres épaisse, petit frais v^{ble} la mer belle. À 6^h du soir viré vent devant. Nous avons revirer à 4^h du matin. Pend^t la matinée presque calme./.

(90) Du 12 au 13 D^d [ventose an X, 3-4 mars 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Pendant les vingt quatre heures temps humide, petit frais variables & inégal. À 7^h du soir le N^{te} nous a hêlé p^r prendre les ordres du commandt. Nous sommes restés sous les huniers toute la nuit & avons serré le vent tribord amures. A minuit nous avons repris les amures a l'autre bord. Peu après nous avons perdu de vue le N^{te} au Jour petit frais presque calme pluie fine & continuelle. À 10^h du matin pris basbord amures.

(91) Du 13 au 14 Ventose [an X, 4-5 mars 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques historiques

Beau temps, ciel nuageux, petit frais. Pend^t l'après midy nous avons observé une eclipse de soleil. A 7^h 45' croyant voir un feu derriere nous, on a lancé deux fusées. À 8^h pris tribord amures & reviré a minuit. Au jour vû la terre de Diemen dans l'O. Peu après le Naturaliste a été aperçû dans le SSO.

Dans la matinée viré de bord deux fois.

A midy la terre s'étendait du NNE au S ¼ S.O ./.

(92) Du 14 au 15 Vent^{se} an dix [5-6 mars 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Historique

Temps couvert, belle mer, petit frais. A 4^h pris les amures à tribord au même instant on a relevé la terre la plus voisine du N^{te} au N 79° O, la Terre la plus N. a vûe au N 15° O.

À 6^h ½ l'extrémité S 7° la terre a vûe au S 3° O. Le cap pris p^r le cap St Patrice au S16° O. L'extrémité la plus N a vue N 22° O.

À 7^h pris basbord amures. De 8^h du soir à 4^h du matin calme plat; nous avons sondé différentes fois et avons eu de 45 a 48^b de sable mêlé de coquilles brisées. Au jour la fraîcheur s'est levée du S ¼ SE

À 8^h relevé la terre le plus N a vue N 27° O

La terre la plus S a vu S 5° E

Terre prise p^r le cap St Patrice O10° N

À 10^h mis le g^d canot a la mer, à 10^h¾ il a été expédié sous les ordres de l'inge^{nr} géographe Boullanger pour faire la Geographie de la côte.

À midy on a fait le relevement suivant.

Le cap Pelé O 12° S.

La terre la plus S S 30° O

La plus N N 22° O.

(93) Du 15 au 16 Ventose [an X, 6-7 mars 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, belle mer, bonne brise. À midy & à 4^h nous avons changé d'amures. Au soleil couchant relevé la terre la plus S à vue au S 20° 30' E. La plus N à vûe au N 20° 30' O.

À 6^h1/2 pris basbord amures. A 7^h largué la mizaine, pris le 2^e ris aux huniers, & peu après mis en panne pour sonder par 55^b fond de sable & coquilles.

N'ayant aucune nouvelle de notre g^d canot, nous avons resté en Panne toute la nuit, & tiré des coups de piairier toutes les heures.

A 8^h10' le Naturaliste nous a abordé par une fausse manœuvre, heureusement nous n'avons eu que la vergue de civadiere de cassée.

Pend^t toute la nuit sondé & trouvé de 60 a 70^b à 4^h nous avons fait servir sous toutes voiles & peu après pris tribord amures. Dans la matinée beau temps & belle mer.

A midy relevé

la terre la plus S a vue au S 1° E.

la terre la plus N a vu N 23° O

Le cap Pelé au O 59° 8'

malgré les recherches faites pend^t les 24^h nous n'avons eu aucune nouvelles de notre canot.

(94) Du 16 au 17 Ventose [an X, 7-8 mars 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, mer clapoteuse. Dans l'après midi couru plusieurs Bords p^r tâcher de retrouver notre canot dont nous n'avions aucun indice & qui avait en ordre de revenir, le soir même de son départ.

À 8^h du soir le Temps s'est couvert de nuages épais & le vent a fraîchi par violentes raffales, nous avons mis en cape & tenu ainsi le reste de la nuit. Au jour le temps plus beau, nous avons fait servir sous les huniers, & peu après fait de la voile.

Dans la matinée viré de bord plusieurs fois pour la recherche de notre canot sur le sort duquel nous avons les plus grandes inquietudes n'en n'ayant eu aucune nouvelle depuis son départ.

A midi relevé l'extrémité S de la Terre de Diemen au S 6° E.

L'extrémité N au N 27° O.

La terre la plus voisine au S 42° O.

(95) Du 17 au 18 Ventose l'an 10 [8-9 mars 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

À midi mis la chaloupe a l'eau avec 7 jours de vivres: à 2^h elle fut expédiée sous les ordres du C^{en} Bonnefoy pour aller a la recherche de notre canot.

Nous sommes restés en panne. À 3^h ¾ fait servir pour arriver sur la chaloupe. Le Naturaliste qui avait été relevé au NE ¼ N & qui paraissait courir sur nous a serré le vent tout a coup L'orsque nous avons laisser arriver, peu après il etait hors de vue.

À 7^h la chaloupe etant proche de nous nous avons mis en panne pour l'attendre: peu après elle etait a bord & ~~nos~~ le C^{en} Bonnefoy nous dit qu'il n'avait trouvé aucun vestige de notre embarcation.

Pend^t la nuit bon frais, nous avons manoeuvré de maniere a rester a peu près au même point pour continuer la recherche de notre canot. Pend^t la matinée fais différentes manoeuvres.

Aucune nouvelle du canot.

(96) Du 18 au 19 D^t [ventose an X, 9-10 mars 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, belle mer, cotoyant la Terre a un mille de Distance depuis le cap S^t Patrick Jusqu'au cap S^{te} helene, nous n'avons eu aucunes trace de nos gens.

À 8^h du soir l'etat major s'assembla dans la grande chambre par ordre du command^t pour délibérer si d'après les recherches faites par la chaloupe & le N^{te} relativement à notre g^d Canot qu'elqu'un conservait l'Espoir de le retrouver dans le Sud; L'avis général fut de retourner dans le sud & de chercher dans l'enfoncement situé entre le cap Pelé & la P^{te} N de la prétendue Ile Schouten.

Pend^t la nuit grand frais par fortes raffales, nous avons diminué de vle. Au jour le vent beaucoup moins fort & la mer plus belle. Vu un navire dans le N.O mis le cap dessus. À 6^h½ etant assez proche nous l'avons reconnu p^r une Goëlette anglaise. Le C^{en} Bonnefoy a été emporté a son bord & en a ramené le patron qui a dit être parti du port Jakson depuis 20 jours & aller à l'isle maria pêcher des vaux marins. Il avait rencontré le naturaliste deux jours avant. À 7^h il est retourné a son Bord. Peu après nous avons fait servir. À 10^h mis le cap a l'Ouest.

Relevem^t à 8^h du matin.
La Terre la plus S au S 65° O.
La Terre la plus N N 88° O.

(97) Du 19 au 20 Ventose [an X, 10-11 mars 1802]

Table [heure, routtes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, belle mer, Joli frais. À 2^h Il a beaucoup calmé à 10^h du soir mis en panne & sondé de temps a autre avec 120^b de ligne sans avoir fond. À 4^h ³/₄ du matin fait servir pour rallier la côte. À 10^h étant par le travers du cap Pelé tenu le vent a 2/4 en longeant la côte de très près jusqu'a la p^{te} S. des Iles Schouten, nous n'avons apperçu aucune trace de nos gens ni aucun debri du canot; & il est vraisemblable qu'ils auront sombré dans le grain que nous avons eu dans la nuit du 16 au 17.

Relevement du soleil couchant.

La p^{te} N a vue O 12° N.
La p^{te} S. a vûe N 45°-O.

À 8^h du matin.

Le Cap Pelé au S 13°-O.
L'extrémité S de la Terre au S 70° E.
La p^{te} la plus N a vûe au N 45° O.

À midy.

La Terre la plus N a vue au N 16° O.
La Pointe S de l'isle Schouten S 2° O.

(98) du 20 au 21 Vent^{se} [an X, 11-12 mars 1802]

Table [heure, routtes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, la mer grosse & le vent grand frais. À midy l'etat major s'étant rassemblé d'après l'ordre du commandant & ayant maintenant décidé que toutte nouvelles recherches du canot étaient désormais inutiles, nous avons tenu le vent Basbord amures; la goëlette anglaise était alors a vûe.

Beau temps pend^t les vingt quatre heures./.

(99) Du 21 au 22 Ventose [an X, 12-13 mars 1802]

Table [heure, routtes, Nœuds, Distance etc.]

Evenenmes [sic] & Remarques

Ciel couvert, mer houleuse bon frais. À 8^h viré vent devant.
Beau temps pendant la nuit. Au jour largué le 3^e ris des huniers & fait servir sous toutes voiles.
Pendant la matinée petit frais presque calme./.

(100) Du 22 au 23 [ventose an X, 13-14 mars 1802]

Table [heure, routtes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Temps Brumeux, petit frais à 7^h¹/₂ les vents ayant sautés fait chapelle & repris les mêmes amures.

Pendt la nuit sondé avec 115^b de ligne sans avoir fond. À 3^h du matin, Bon frais mis le cap à l'Ouest. À 7^h_{1/2} mis en cape sous le petit foc, la pouillouse & le foc d'artimon. À 11^h le temps s'embellissait./

(101) Du 23 au 24 Ventose an 10 [14-15 mars 1802]

Table [heure, routtes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Temps brumeux & couvert Bon frais, la mer grosse. Nous avons gardé la cape Jusqu' a 1^h alors fait servir & gouverné à l'O. À 6^h pris tribord amures.

Pendt la nuit sonde plusieurs fois sans avoir fond à 70^b. Pendt la matinée pluie continue du tonnere des Eclairs, le vent bon frais. À 6^h30 vu la Terre dans l'ouest. À 7^h viré lot pr lot & à midy repris la bordée de Sud

Relevem^t à 6^h du soir.

La Terre la plus N a vue au N 22° O.

(102) 24 au 25 [ventose an X, 15-16 mars 1802]

Table [heure, routtes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Temps graineux & sombre pluie fine. Joli frais, la mer houleuse.

Pendt les 24^h vire plusieurs fois de bord.

Dans la matinée vû la terre se prolongeant du nord au sud.

(103) Du 25 au 26 Ventose [an X, 16-17 mars 1802]

Table [heure, routtes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Temps sombre & graineux, mer clapoteuse, Joli frais variable pend^t les 24^h /. À 2^h de l'après midy relevé la Terre la plus S a vue au S 56° O. La terre la plus N a vue S 85° O. Pendt l'après midy viré de bord plusieurs fois. A 5^h du matin le Command^t a donné la route au ONO. À 6^h la Terre a été vue dans le O.S.O. a Toutte vue.

A midy la p^{te} de l'Isle Diemen a été relevée au S 10° O,

La pointe N S 59° O,

la plus Sud des Isles Furneaux N 56 O,

la plus N des mêmes N 45° O,

le milieu de celle qui se trouve entre les précédentes N 50° O.

(104) 26 au 27 [ventose an X, 17-18 mars 1802]

Table [heure, routtes, Nœuds, Distance etc.]

Evenement & Remarques

Beau temps, Belle mer, joli frais.

L'orsque nous entrames dans le Detroit de Banks nous vimes de grands remous de marée & un fort courant portant dans l'O.

À 5^h_{1/2} relevé la terre N a vue des isles Furneaux au N 36° O. Le cap Portland au S 36° 30' O. le milieu de l'Isle Swan a S 9° 30' E au même instant sondé avec 35^b sans avoir de fond.

À 8^h la route fut donnée au O ¼ S.O. Pend^t toute la nuit nous avons sondé en mettant en panne sur chaque Bords & nous avons eu de 24 a 34 brasses fond de corail & petites pierres. A 11^h gardé la panne tribord au vent.

Pend^t le reste de la nuit Temps humide.

À 6^h1/2 du matin fait servir & à 8^h pris tribord amures.

Relevé le cap Portland à	l'E 12° N,
la P ^{te} S.O de Water-house a	l'E 6° N,
un petit islot au	S 7° O,
la terre la plus O à vue	S 10° O.

(105) Du 27 au 28 Ventose [an X, 18-19 mars 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Temps couvert & humide Belle mer, Brise innégale à 3^h viré de Bord.

À 6^h du soir relevé une Terre dans le S.E un islot au S ¼ S.O & la terre la plus O, au S 30° O. Sondé & trouvé 38^b.

À 7^h pris tribord amures, le vent bon frais le temps couvert.

Pend^t Toutte la nuit sondé toutes les heures & eu toujours de 30 a 35^b Au jour le temps plus beau: à 7^h viré de bord.

À midy relevé.

La terre la plus N a vue des Isles Furneaux au N 34° E.

le cap Portland N 88° E.

La p^{te} N de Waterhouse S 59° E.

La Terre la plus O a vue S 41° O.

Le petit Islot au S 59° O.

(106) Du 28 au 29 [ventose an X, 19-20 mars 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, belle mer joli frais. Rondissant la p^{te} E de Waterhouse.

À 2^h le canal qui se trouve entre l'isle & la terre se trouvait entierement ouvert & on a eu la certitude que le Naturaliste n'i était pas; Le command^t a donné la route au plus près basbord amures.

À 6^h du soir Relevé l'Extrémité N de la ~~pointe~~ terre au N 3° O.

La brise fraichissant par degrés & la mer grossissant un peu. À 9^h appercu la Terre au N 56° E. À 10^h pris tribord amures, & sondé par 30^b d'eau.

Au jour le vent amolli nous avons changés d'amures en augmentant de voile. À 5^h relevé d'islot le plus N des Isles Furneaux au N 7° E. Un autre en forme de pain de sucre au N 25° E. La p^{te} S d'une autre isle au N 89° E.

Pend^t les 24^h sondé continuellement ~~& ayant~~ par 30^b./.

(107) Du 29 au 30 Ventose an 10 [20-21 mars 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

De midy a minuit le temps été très beau, la mer belle, le vent petit frais & v^{ble}.

A 4^h relevé l'islot le plus n a vue au N 10° E Le cap-Franklin [cap Sir John] au N 60° E. la Terre la plus S a vue au S 19° E. À la nuit la route fut donnée au SO. Nous avons sondé fréquemment par 50 & 60^b fond de sable & coquilles. À minuit le Temps s'est couvert & le vent a fraichi par fortes raffales mis en panne. À 4^h grand frais, la mer grosse, de la pluie, déchirée le Perroqt de fougue en le Carguant & mis en cape sous le g^d hunier, la pouillouse, le foc D'artimon & le petit foc. À 8^h pris la cape Basbord auvent. Même Temps Jusqu'a midy.

(108) Du 30 Ventose au 1. Germinal [an X, 21-22 mars 1802]

Table [heure, routtes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Grand frais, Temps sombre mer grosse. Dans l'après midy rentré le Bout-dehors du g^d foc & ammené la corne. Sondé plusieurs fois par 45 & 48 brasses.

A la nuit pris un rit aux basses voiles. A 1^h du matin la Draille de la pouillouse ayant cassée nous avons amure les basses voiles & serré le vent. Au point du jour appercu la Terre s'etendant du SE au NE ¼ N.

Le temps devenant un peu moins mauvais nous avons fait servir les huniers. À 6^h ¾ eu connaissance de la Piramide & du groupe de Kent. À 8^h½ relevé le dernier au N ¼ NO. & l'autre a l'O.

À 10^h Laissez arriver pour l'islot qui est au N de la Piramide. À 10^h ½ il nous restait au O. et la P^{te} O des îles ~~Furneaux~~ de Kent a l'ENE. On a laissé arriver en dépendant pour rondir les isles Kent dont la plus E nous restait à midy a l'ESE.

Même temps pend^t la matinée./.

(109) Du 1^{er} au 2. Germinal [an X, 22-23 mars 1802]

Table [heure, routtes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Grand frais, le temps encore couvert & la mer très grosse

à 4^h l'Extrémité de l'isle Furne[a]ux la plus N a été relevée au S.

à 4^h½ serré le vent.

À 6^h relevé l'extrémité S. de la terre au S 30° O. & l'extrémité N au S 70° O. Sondé & trouvé 40^b à 7^h pris basbord amures en sondant toujours par 30^b à 9^h environs le fond a diminué tout a coup de 12^b on a laissé arriver à l'E & on a eu connaissance de la Terre au N.O. ¼ O:

à 4^h½ du matin le fond étant de 50 a 60^b nous avons repris la cape basbord au vent.

Le temps s'embellissant hissé nos basses vergues dans la matinée./.

(110) 2 au 3. [germinal an X, 23-24 mars 1802]

Table [heure, routtes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques &ca

Le temps pur beau, la mer moins grosse, & le vent bon frais & mollissant par degrés. Beau temps pend^t la nuit sondé plusieurs fois avec 100^b sans avoir fond.

À 6^h½ du matin pris tribord amures, nous avons été environnes pendt une heure d'un banc de souffleurs.

Pend^t la matinée hisse la corne & poussé le Bout dehors de Beaupré.

(111) Du 3 au 4 Germinal [an X, 24-25 mars 1802]

Table [heure, routtes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau Temps, Joli frais v^{ble} à 4^h pris basbord amures à 7^h sondé par 75^b.

À minuit le temps est devenu graineux & le vent a beaucoup fraichi, nous avons diminué successivemt de voile & mis a la cape.

Pend^t Toutte la matinée & le reste de la nuit Bon frais par raffales, la mer grosse & le temps par grains pluvieux.

Pend^t les 24 Sondé plusieurs fois par 75, 80, & 90 B^{sses}/.

(112) 4-au 5 [germinal an X, 25-26 mars 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Pendant les 24^h Beau Temps, Belle mer, Joli frais variable en force & en direction Sondé avec 90 & 100^b sans trouver fond.

Rien de remarquable.

(113) Du 5 au 6 Germinal [an X, 26-27 mars 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Ciel couvert pluie par intervalles le vent faible & variable.

A la nuit le temps plus clair, à 8^h pris le 2^e rit aux huniers, sondé & trouvé 43^b pris les amures. A tribord entrant le plus près. A 1^h reviré.

Pend^t Toute la nuit sondé Toutes les heures & trouvé de 45 a 47^b. A 5^h appercu la terre s'etend du N. au NE 1/4 N.

Pend^t la matinée pluie fine, le vent faible & variable. À midy relevé le milieu de la Terre à vue S 24° O.

(114) Du 6 au 7 [germinal an X, 27-28 mars 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, belle mer, Joli frais faisant différentes manoeuvres p^f entrer dans le canal au S du groupe de Kent.

À 4^h on a relevé la partie le plus E du groupe de Kent au O 31° N.

La partie S d'un islot à l'O du groupe O.16° S.

Un autre islot vû à l'horizon O 4° S.

La pyramide au S 17° O. un autre rocher à l'Est 45° S. Au milieu du canal entre les isles Furneaux & le Groupe.

A 6^h un Rocher a peu près au milieu du canal formé par le groupe de Kent & les isles Furneaux N 51° E.

Un autre rocher plus près des isles Furneaux N 59° E.

La pyramide S 10° E.

Les extrémités du groupe de kent, l'une au N 8° E.

& l'autre au N 16° 30' O.

Un islot au O du groupe N 37° O.

Une isle éloigné & a l'O de cet islot N 66° O.

L'ouverture du canal formé par les isles Kent N 2° E.

A 6^h35, relevé un islot au N 72° O. & la pyramide au S 63° E. À 8^h sondé par 43^b fond de sable.

Pend^t toute la nuit le temps beau, a minuit mis en panne, & on a sondé frequemment par 40 & 50^b. À 6^h du matin fait servir & serré le vent tribord amures, peu après vu la terre au N ¼ NE.

À 8^h relevé un islot présumé faire partie de ceux du promontoire Wilson au N 25° E. Un Rocher du même groupe au N 26° E.

Un autre id N 27° 30'.E.

À midy environ fait le Relevem^t Suiv^t.

Trois islots au N de la grosse roche N 77° E. au N 44° 30'. E & N 36° 20 E.

Le piton d'un islot formant l'extrémité E de Lat^{de} N 17° 50' E

L'Extrémité O de la terre au N 21° 50' O.

(115) Du 7 au 8 Germinal an 10 [28-29 mars 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, belle mer, Joli frais, longeant la côte d'assez près pour en faire la géographie. À 7^h-55 sondé par 46^b fond de sable & continué a sonder d'heure en heures pendant la nuit par 45 & 46^b.

À 3^h ½ du matin pris tribord amures. À 6^h aperçû la terre du Promontoire dans l'est & pu après fait route dans la baye qui est a l'O du promontoire.

À 8^h relevé le pitton de l'isle a la p^{te} du promontoire à l'E 21° 40' S

Le cap formant l'extrémité O du promontoire E 12° 45' N.

Les Terres O a vûe N 29° O.

À midy les terres E a vue nous restaient au S 68° E,

un morne ayant l'apparence d'une isle au N 38° O.

La pte la plus O avûe N 78° 45' O.

Beau temps, belle mer petit frais./.

(116) Du 8 au 9 D^t [germinal an X, 29-30 mars 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, belle mer, le ciel Beau, le vent joli frais longeant la côte d'assez près pr en faire la géographie. À 4^h relevé la pointe formant l'entrée E d'un Enfoncement au N 42° E l'entrée O au N 60° O. & l'extrémité E de la terre au N 74° 45' E.

Au soleil couchant la terre la plus E a vue a été relevée au S 20° E & la terre O au O 2° S. À 7^h orienté au plus près basbord amures & commencer a sonder par 49^b on a continué la sonde d'heure en heure pendant la nuit & on a eu a peu de chose près le même fond. À 4^h du matin pris tribord amures en serrant le vent & augmenté de voile. À 10^h¾ pris basbord amures

à midy relevé la p^{te} formant l'Entrée de la baye par l'E au N 68° 30'.E.

la p^{te} formant l'entrée O O 30° S.

Beau temps, Belle mer, Joli frais.

(117) Du 9 au 10 Germinal [an X, 30-31 mars 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, belle mer Joli frais, longeant la côte de très près en sondant par 30, 35 & 40^b.

À 4^h relevé la terre E des terres a vue au N 16° E. Le cap des Représentations [Cape Patton] au N 89°-O. À 6^h ce dernier a été relevé au N 24° E.

À 8^h serré le vent basbord amures en sondant par 45 & 50^b A 10^h ayant 54^b mis en panne basbord auvent & pris tribord a minuit.

À 3^h½ le fond ayant diminué tout a coup de 5^b & la terre etant très proche dans le NE. nous avons fait servir basbord amures.

À 8^h changé d'amures p^r rallier la Terre. Relevé l'extrémité E au N 1°15' E & l'Extremité O. N 72° O.

À 10h calme, à 11^h ½ la brise a pris faveur dans l'E orienté & longé la côte de près.

(118) 10 au 11 [germinal an X, 31 mars-1^{er} avril 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, belle mer Joli frais, longeant la côte de très près.

À 6^h la pte la plus E a vue a été relevée au S 71° E. La terre la plus voisine du navire au N 48°. La p^{te} la plus O a vue au N 65° O^t.

À 7^h orienté au plus près basbord amures & à 3^h du matin mis en panne basbord auvent, le fond ayant progressivement augmenté de 32 a 44^b dans la nuit.

À 5^h du matin orienté au plus près tribord amures & mis tout dehors pour rallier la terre qu'on voyait a peine. À 6^h elle fut relevée au N 45° E & au N 22° 30' O.

Dans la matinée petit frais presque calme changé d'amures pour nous éloigner d'une isle sur laquelle les courants paraissaient nous porter.

À midy relevé l'extrémité E de la terre a vue au N 86° 45'.E.

Le point de la terre le plus proche de nous au N 41° 45' E & son extrémité O dans l'O. a perte de vue.

Les extrémités d'une isle escarpée au N 41° 30' O & N 69° O.

(119) Du 11 au 12 Germinal [an X, 1^{er}-2avril 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, petit frais longeant la terre de près. Au soleil couchant la p^{te} O de la terre a vue nous restait a l'O. Une isle que le commnd^t nomma l'isle du Dragon au N 3° O. À 7^h50', orienté au plus près basbord amures & sondé par 48^b. Pend^t la nuit fait diff^{tes} manoeuvres & sondé par 46 & 80^b./.

A 6^h du matin l'isle du Dragon a été relevée a l'E 28° N & la p^{te} O de terre au O 46° 30' N.

Pen^{dt} la matinée presque calme.

À midy relevé la p^{te} E a vue de la terre au S 70° E.

La P^{te} O. N.45° O.

(120) Du 12 au 13 D^t [germinal an X, 2-3 avril 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Le temps beau, la brise très faible. À 3^h 3/4 La vigie appercevt des rescifes & devant nous a petite distance nous avons tenu le vent basbord amures.

À 4^h relevé l'extrémité de de la terre au S72° 30'.E.

Le milieu des brisants aperçus au fond de la Baye au N 11° 30'.E. &

l'extrémité O de la terre au N 5° O.

À 8^h orienté au plus près Basbord amures & sondé par 23^b On a sondé d'heure en heure pendt la nuit & le fond a progressivement augmente jusqu'a 90^b. A minuit mis en panne Tribord auvent & a 3^h fait servir. Au jour vu la terre dans l'ENE.

(121) Du 13 au 14 Germinal [an X, 3-4 avril 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Pendant les 24^h beau temps belle mer, petit frais & calme par intervalles.

A 4^h de l'après midy sondé & trouvé 50^b de fond. À 6^h changé d'amures & à 10^h on a encore reviré. Pendt toute la nuit on a sonde toutes les heures par 120, 90, 80, 70, & 65^b d'eau. Au jour vû la terre s'étendant du NNO. a l'ENE. Mis tout dehors pour la rallier.

À midy sondé par 21^b & relevé le Chameau [l'îlot du Chameau] a l'E 13° S & la terre la plus O a vue au O 22° N.

(122) Du 14 au 15 [germinal an X, 4-5 avril 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, Belle mer Calme presque continuel, de temps a autres quelques faibles risées très variables. À 1^h changé d'amures & longé la côte. À 5^h la vigie apercevant des Brisans devant nous, nous avons orienté au plus près du vent. À 6^h relevé la p^{te} E a vue de la terre a l'E.S.E.

La p^{te} O au NO.

Une chaîne de rescifes s'étendant Jusqu'au SO.

Pendant la nuit calme, sondé plusieurs fois avec 120^b de ligne sans avoir fond. Fait différentes manoeuvres occasionnées par les légers souffles qui nous venaient. Au jour vu la terre du NE au N.

Dans la matinée vu quantité de thons.

(123) Du 15 au 16 Germinal [an X, 5-6 avril 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Le ciel couvert, le temps pluvieux, le vent faible & v^{ble} la mer belle. La terre a vue dans le NE. Dans l'après midy sondé par 60^b. Fait différentes manoeuvres pendt la nuit. Les sondes ont varié de 70 à 90^b. À 2^h du matin mis le cap au NNE & au jour vu la terre devant nous.

A midy relevé la p^{te} la plus O a vue au S 63° 30'.E.

La p^{te} E d'un islot sur la partie de terre la plus voisine N 77° 30' O.

Petit frais Temps couvert.

(124) Du 16 au 17 [germinal an X, 6-7 avril 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, Petit frais longeant la cote de très près. Pendant l'après midy les sondes ont rapportés 10, 13, 15, & 20^b fond de gravier. À 4^h l'extrémité E de la terre a vue nous restait au S 56° E & son extrémité O au N 3° O. À 6^h tenu le vent basbord amures. A minuit mis en panne & fait servir à 3^h du matin. Pend^t la nuit sondé toutes les heures & trouvé de 30 à 68^b.

À 9^h du matin étant près de terre on a l'aissé arriver pour longer la cote. Peu après le fond étant diminué a 6^h nous avons tenu le vent basbord amures, on a alors distingué un rescif au large de la pointe à laquelle il paraissait joint.

L'orsque nous eumes 15^b d'eau nous laissames arriver en dépend^t p^f contourner la roche. A midy relevé le cap qui nous paraissait le plus à l'O des Terres a vue a l'E 40° N. la roche au large du cap à l'E 24° 30' N.

(125) Du 17 au 18 Germinal [an X, 7-8 avril 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps & belle mer, pend^t l'après midy gouverné près de terre dans une baye assez profonde dans laquelle le fond a varié de 8 à 18^b. A la nuit serré le vent basbord amures & diminué de voile.

Pend^t la nuit sondé par 13, 15, 20 & 30^b a minuit mis en panne au jour fait servir & fait de la voile pour rallier la terre./.

(126) Du 18 au 19 [germinal an X, 8-9 avril 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Beau temps continué longéant la côte vû quantité de marçoins.

À 6^h la terre la plus E a vue fut relevée au S 85° E & la plus O à l'O.

À 5^h apperçu un navire ~~faisant route~~ courant a contre bord; une demie heure après nous reconnumes a ses couleurs qu'il etait anglais. À 6^h etant a une encâblure de lui, nous mimes tous deux en panne & le ~~Commande~~ Capitaine anglais vint a bord. Il retourna a son bord a 7^h alors nous avons fait servir ainsi que lui & nous nous sommes maintenus a petite distance pend^t la nuit.

A 6^h1/2 du matin le Cap^e anglais est revenu a bord & nous avons appris qu'il etait parti de Portsmouth depuis dix mois, qu'il avait relaché au cap de Bonne espérance & qu'il etait depuis 6 mois sur les côtes de la nouvelle hollande p^r en faire la géographie, le Cap^e flinders (celui qui a déterminé le detroit de Basse) commandt ce batiment. À 8^h il est retourné a son bord & nous avons continué notre route peu après il n'etait plus a vue.

(127) Du 19 au 20 Germinal [an X, 9-10 avril 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Historique

Beau temps, belle mer joli frais. À 5^h viré de bord & mis le cap au SE. Pendt la nuit les sondes ont rapportés de 26 a 29^b au jour mis le cap a l'O sur les islots qui avoisinent cCelle que le Cap^e Flinders a nommé l'isle aux Kangourous.

A midy relevé un islot au fond de l'isle des Kangourous S 50° O.

L'autre islot au S 27° O.

Le Cap le plus O a vue de la g^d terre au N 71° O.

(128) 20 au 21 [germinal an X, 10-11 avril 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, belle mer, Joli frais. Longéant la terre de près. À 4^h nous etions a l'entrée d'une passe assez grande entre la n^{elle} hollande & l'isle des Kangourous.

Dans l'après midy les sondes ont varié de 15 a 20^b. À 6^h fait route pr acoster la partie E de l'isle des Kangourous. À 9^h1/4 nous mouillons par 34^b & n'ayant pu venir a l'appel de notre ancre nous fumes obliges de r'appareiller à 10^h50'.

Au jour les vents ont calmis tout à fait. À 7^h la brise poussant faveur nous avons longé la terre d'assez près en sondant toujours par 15 & 20^b. À 11^h1/2 le fond ayant diminué sensiblement jusqu'a 5^b 1/2 nous avons viré de bord & a midy nous avions 7^b.

(129) Du 21 au 22 Germinal [an X, 11-12 avril 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

A midy beau temps belle mer joli frais, à 2^h pris les amures a tribord. Pendant l'après midy le fond a varié de 7 à 15^b.

À 6^h l'extrémité de la terre continentale nous restait au S 70° E. L'extrémité E de l'isle aux Kangourous au S 33° E & son extrémité O au S 8° O. À 8^h le temps est devenu graineux, les vents ont beaucoup variés & nous avons fait différentes manoeuvres, sondé toujours par 20 & 24^b. À minuit le temps redevint beau.

A 2^h nous avons aperçu la terre basbord nous a 1 mille environs, de suite orienté auprès près tribord amures & sondé par 15^b.

Pend^t la matinée beau temps & Belle mer, manoeuvré p^r rallier la terre continentale. A midy nous avions 26^b d'eau.

[Page non numérotée] **Du 22 au 23 [germinal an X, 12-13 avril 1802]**

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Beau temps, belle mer petit frais presque calme, longeant la cote de près. À 2^h ½ viré de bord. À 6^h la pointe O du continent a vu a été relevée au S 12° O. la pointe la plus O de l'isle des Kangourous au S 29° O. Un morne présumé faire partie de l'isle des Kangourous au S 65° O. la pointe la plus E a vue du Continent N 2° SE.

Pendant la nuit Beau temps sondé plusieurs fois par 25 & 30^b. À 2^h environs le temps est devenu graineux & le vent a soufflé par fortes raffales. Au jour vu la terre du continent dans le SE. Gouverné dessus & a 10^h en étant à 1/3 de lieue nous l'avons longé en sondé par 27, 20, & 16^b.

A midy relevé la p^{te} la plus voisine du bord au N 24° 30' E.

L'extrémité O de la terre au S 26° O

& son extrémité E. au S 78° 30' E.

(130) **Du 23 au 24 Germinal [an X, 13-14 avril 1802]**

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps contourné une partie d'un très grand golfe en sondé par 17, & 10^b.

A 5^h ½ nous n'avions que 5^b nous essayames & nous manquames a virer vent devant & pendant ce temps le fond augmenta de 3 brasses, nous continuames le même bord & a 8^h nous avions 14 brasses.

A la nuit le temps graineux, le vent varia & molli. A 9^h ½ viré de bord & a 11^h ½ reviré le fond ayant sauté de 19 a 15^b. Pend^t le reste de la nuit le fond fut assez égal; a 2^h ¼ il diminua de quelques brasses & nous rechangeames d'amures.

Au jour fait route sur la terre; nous decouvriens de fort loin le fond du golfe & ne pouvions en approcher a cause du peu d'eau. A 11^h ½ nous n'avions que 5^b & nous virames & a midi nous eumes 11^b. A cette heure nous fimes le relevement suivant. L'extrémité de l'isle des Kangourous au SSE & l'extrémité sud du golfe au O ¼ SO.

(131) **Du 24 au 25 [germinal an X, 14-15 avril 1802]**

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Temps agrains a midy, J'usqu'a 4^h le le vent faible, alors il a fraîchi par risées. À 4^h relevé l'extrémité O a vue de la terre basse au O. À 5^h viré de bord.

Au soleil couchant la pte a vue de la terre basse a été relevée au O ¼ NO. L'Extrémité des terres a vue dans la partie S au S 5° O.

Pendant la nuit beau temps fait peu de voile & sonde toutes les heures par 25 & 30^b. Au jour laissé porté sur la côte N de l'isle des Kangourous pr en faire la geographie. A midy la sonde a rapporté 22^b.

(132) Du 25 au 26 Germinal [an X, 15-16 avril 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, belle mer joli frais, longeant la côte de l'isle des kangourous sondant par 25, 30, & 40^b. A 6^h relevé

l'extrémité N de l'isle aux kangourous au N 8° E. & son extrémité S au S 28° O.

Un islot dans le NNE. À 6^h½ viré de bord & diminuée de v^{le} p^r la nuit. À minuit etant tres près de l'islot relevé le soir au NNE. Changé d'amures & a 2^h reviré.

A minuit ½ le matelot Cauvin est mort des suites d'une dissenterie gagnée a Timor. Au jour vû la terre explorée la veille, une autre terre élevée paraissait à l'ENE. Proche de nous on voyait un islot au NO & plus loin une terre prise p^r une isle dans le NO ¼ N. Pend^t la matinée le vent fut très faible & variable nous fimes différentes manoeuvres.

(133) Du 26 au 27 [germinal an X, 16-17 avril 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Beau temps petit frais presque calme, les sondes ont rapportés 25 & 30^b. À 5^h½ relevé la p^{le} du continent la plus voisine du bord au S 59° E. Le plus N de l'islot a l'ouest de nous. Au N67° 30' O. À 6^h la brise s'est fait sentir & a fraichi a la nuit, on a brassé les huniers a contre p^r diminuer le sillage & on a sonde d'heure en heure par 30 & 32 brasses.

Au jour petit frais mis le cap a l'Est pr rallier la terre. Sondé par 20 & 25^b.

(134) Du 27 au 28 Germinal [an X, 17-18 avril 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, petit frais. A 3^h le fond ayant rapidement diminué jusqu'a 13^b nous avons laissé arriver au N & longé a une lieue environs ~~sur isle~~ la côte O d'une isle au nord de laquelle est un islot qui se termine par une chaîne de brisants.

A minuit pris la panne tribord au vent & a 2^h on a pris sur Basbord; les sondes rapportant 17 & 20^b. À 4^h fait servir pour rallier la cote mais le calme vint peu après.

A midy l'Extrémité N a vue du continent a été relevée au N 57° 30' E son extrémité S au S 38° E sondé par 16 Brasses.

(135) Du 28 au 29 [germinal an X, 18-19 avril 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Beau temps, belle mer ciel serein, faisant route en sondant par 15 & 16^b. À 2^h10 on aperçus d'enhaut des rescifes dans le nord - Au même instant la sonde ne rapportant que 8^h½ nous avons

orienté au plus près basbord amures & a 4^h l'en ayant doublé nous avons laissé arriver sur la terre nous avons alors 11^b d'eau.

À 5^h½ les Terres a vue dans la partie de l'E nous restaient au S 35° 4' SE & au N 68° E. Les terres vues dans la partie du O. restaient au N 68° 30' O.

A la nuit orienté au plus près basbord amures, la sonde rapportant 12^b. A 11^h pris les amures a Tribord, peu après le fond diminua tout a coup a 8^b nous laissames arriver & a minuit ayant 11^b nous resserames le vent.

À minuit le vent fraichi par fortes risées. A 2^h le fond diminuant encore nous laissames arriver & à 4^h nous avions 20^b d'eau. Au jour la terre fut appercue du haut des mats dans l'ENE & le NNO. A 11^h vu une autre terre au S ¼ SE.

Le temps couvert & graineux, le vent frais par raffales./.

(136) Du 29 au 30 Germinal an 10 [19-20 avril 1802]

Table [heure, routtes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Temps a grains, le vent grand frais par raffales. À 1^h pris basbord amures, la terre nous restant au S ¼ SE & au SE ¼ E. À 2^h serré le peroq^t de fougue & a 3^h serré le p^t hunier. Pend^t la nuit même temps changé d'amures à 8^h du soir à 11^h & à 4^h du matin, le fond toujours a la main par 20, 24, 29, & 30^b. À 7^h du matin devergué le p^t ~~huni~~er foc p^r le raccomoder. A 11^h ayant Trouvé une diminution subite dans le brassage pris les amures a basbord.

La terre fut appercue au jour dans l'ENE. & a midy elle fut relevée au N 22° E & s'etendait jusqu'au S 45° E. un islot fut aussi appercu au S 12° O.

(137) Du 30 Germinal au 1^{er} Floréal an 10 [20-21 avril 1802]

Table [heure, routtes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Grand frais par raffales, le temps a grains & de la pluie la mer grosse. À 8^h pris tribord amures & a minuit on a reviré.

À 6^h du matin nous avons appercu la terre se prolongeant de devant derriere nous par basbord.

À 6^h½ viré de bord & fait le relevem^t qui suit:

un morne ayant l'apparence d'un islot au S 50° O.

Un autre de même forme au S 78° 45' O.

Une terre haute prèsumée faire partie des terres septentrionales du golfe au N 5° O.

Pendant les vingt quatre heures le temps fut le même; les sondes fréquentes ont rapportés 15, 19, 20, 25, & 29 Brasses fond de sable mêlé de corail.

(138) Du 1. au 2. floréal an 10 [21-22 avril 1802]

Table [heure, routtes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Grand frais par raffales, le ciel couvert & le temps a grains la mer grosse, à midy pris basbord amures. Au soleil couchant appercu la terre du O.S.O au N.O.

pendant toutte la nuit même temps. Les sondes ont rapportés 19, 21, 24 & 26^b. A minuit ½ changé d'amures & a 4^h du matin on a reviré.

Au jour le temps fut moins mauvais & les raffales moins fortes, nous avons pris un ris dans nos basses voiles & les avons fait servir. À 8^h 45' viré lof pour lof.

A midy la sonde a rapportée 25 brasses de fond.

(139) **Du 2 au 3 D^{td} [floréal an X, 22-23 avril 1802]**

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Le temps s'embellissant & cependant encore graineux, les raffales moins fortes. À 1^h pris tribord amures vent devant. À 5^h $\frac{1}{2}$ la terre s'apercevait du S 5° O au S 50° E. À 6^h changé d'amures & à minuit reviré.

Sondé continuellement pendt la nuit par 24 & 26^b fond de sable. À 4^h du matin pris basbord amures. Au jour le temps beau, la mer un peu houleuse, quelques nuages passagers.

A 8^h du matin relevé la terre présumée faire partie du continent du S 60° E au S 60° O. & un autre islot plus petit que le précédent au S 71° O. À 10^h $\frac{1}{2}$ vu un banc de roches dans l'O $\frac{1}{4}$ NO, de suite viré de bord.

Le temps beau, quelques grainasses./.

(140) **Du 3 au 4 floréal an 10 [23-24 avril 1802]**

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps belle mer joli frais, quelques nuages a l'horizon. La sonde rapportant 19-25 & 30^b. À 1^h $\frac{1}{2}$ pris basbord amures & reviré à 3^h $\frac{3}{4}$.

Le reste de la Journée & toute la nuit se sont passées a courir de bords pour sortir du golfe dans lequel nous etions, les sondes ont rapportés de 25 & 30^b.

À 8^h du matin appercu l'isle des kangourous dans le SSE. A midy relevé la p^{te} S a vue des terres présumées appartenir au continent au

N 65° E.

Le milieu d'un islot ou se trouve une coupure assez remarquable au

N 82° E.

La p^{te} S a vue de l'isle des Kangourous au

S 13° E.

la partie elevée d'une petite isle au

N 8° O

le milieu d'une autre isle

N 38° O.

(141) **Du 4 au 5 [floréal an X, 24-25 avril 1802]**

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, ciel nuageux, joli brise, la mer clapoteuse. A midy largué le ris des basses voiles.

A 5^h relevé les extremités a vue de l'isle des Kangourous au

{ S 40° E,

{ S 83° E

& la terre a vue au OSO.

A 8^h pris tribord amures & reviré a minuit.

Beau temps pendt la nuit. Au jour vu la Terre & gouverné pour l'accoster.

À 9^h $\frac{1}{2}$ le commis au vivres Fleury est mort d'une maladie putride. Pendt la matinée nous avons eu quelques grainasses. Vu plusieurs islots dont le relevent suit

les extremités de deux isles voisines du bord

{ S 60° E }

{ S 66° E } — la plus N.

{ N 76° E }

{ N 67° 30' E } — la plus S.

L'extremité E du continent au N 50° E,

Son extremité O N 23° O.

Le milieu d'une isle au N 52° O.

(142) Du 5 au 6 floréal [an X, 25-26 avril 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Beau temps, belle mer joli frais. Nous avons prolongé sur petite distance une Côte sur laquelle nous avons vu plusieurs isles.

Pend^t la nuit beau temps, la sonde n'a pas indiqué de fond à 65 brasses. À minuit pris tribord amures.

Au jour fait de la voile pr accoster la terre qui nous restait dans le NO. A 10^h nous avons passé dans un Canal formé par plusieurs islots & la terre continentale; nous avons sondé par 28 & 25^b.

A midy fait le relevement suiv^t:

La p^{te} O a vue du Cont^t au N 41° O.

Une isle ayant la forme d'un pain de sucre S 86° O.

Un groupe d'isles dans le S de la precedente S 34° O.

Une isle plus grande que les autres & formant avec le continent le canal dans lequel nous avons passés au S 2° O.

(143) Du 6 au 7 f^{al} [an X, 26-27 avril 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Beau temps, belle mer, petit frais variable en force & en direction.

À 4 heures relevé

les milieux de deux islots contigus dans l'O au S 53° O & au S 48° 45'.O.

Le milieu d'un groupe de trois islots dans le S au S 8° 45' O.

Les extrémités du continent au S & au N 22° E.

La pointe la plus proche du bord au S 78° E.

À 6^h tenu le vent. À 8^h mis en panne basbord au vent & sondé par 34^b, les sondes ont progressivement augmenté jusqu'à 50' brasses.

A minuit changé la panne, a 6^h du matin fait servir en serrant le vent pour accoster la terre.

A midy sondé par 40^b & fait le relevm^t suivant.

Une chaîne d'islots dont les extrêmes seulement étaient vu d'en haut depuis l'O 40° N Jusqu'à l'O 4° S.

Les terres continentales s'étendaient du N ¼ NO. au S.E ./.

(144) Du 7 au 8 floréal [an X, 27-28 avril 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, petites fraîcheurs à 3^h la brise a fraîchi au SO. Nous en avons profité pr longer la côte. À 7^h10 nous avons mouillé par 33^b fond de sable & coquilles.

Les extrémités du continent nous restaient au N 85° E 7 & au N 3° O. Un islot proche du bord au N 45° O.

Pend^t la nuit beau temps joli frais.

À 6^h 1/2 du matin appareillé & a 10^h pris les amures à tribord. A midy la sonde a rapporté 30^b.

Les terres à vue du continent nous restaient du S 65° 30' E au N 6° 30' E. Une terre basse paraissant séparée du continent gissait an N 11° 30' O. Un groupe d'islots du N 63° O au N 73° 30'O.

Dans la matinée le commandant porta sur le carnet l'ordre suivant.

N^a A commencer de ce jour 8 floréal an 10. Tous les officiers ayant le commandement d'un quart feront faire a chaque aspirant sous leurs ordres une heure & demie de barre de gouvernail.

[signé] N. Baudin.

Bougainville refusa d'i aller comme malade & le commd^t l'autorisa a ne faire aucun service pend^t la campagne s'il le voulait./.

(145) Du 8 au 9 F^{al} [an X, 28-29 avril 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historiques

Beau temps, petit frais presque calme; de midy à 4^h louvoyé entre le continent & un islot élevé. À 5^h relevé la p^{te} a vue du Cont^t au S 67° 30' E & sa p^{te} N au N 8° E.

Les extremités de l'isle situé près la p^{te} N du C^t.

{N 6° 45' E.

{N 5° 15' E.

Un rocher au large de cette isle N 15° O.

À 5^h¼ serré le vent pour Doubler le rocher dont le relevem^t précède. Pend^t l'après midi les sondes ont rapportés 30, 31, & 32^b.

À 8^h calme plat. À 9^h la fraicheur s'est levée du NE, nous avons orienté tribord amures & fait ralinguer les v^{les} p^r faire peu de chemin pend^t la nuit.

Au jour beau temps, joli frais. A 6^h½ relevé un gros morne N 63° 45' O. Un islot au S 5° O./.

Pend^t la matinée beau temps bonne brise ciel nuageux.

Le Command^t a donné ordre au C^{en} Bonnefoy, enseigne avec lequel je faisais le quart, de me dispenser de tout service a bord: je n'ai pu savoir pourquoi, mais je pense que c'est pour n'avoir pas gouverné./.

(146) Du 9 au 10 fl^{al} [an X, 29-30 avril 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Ciel couvert, le vent faible & variable & la mer houleuse. A midy viré de bord lot pr lot. Pend^t l'après midy fait plusieurs manoeuvres pr profiter des petites brises qui nous venaient: la sonde a rapporté 46 brasses.

Pendant la nuit même temps les sondes ont rapportes 40, 35 & 37 brasses. À 4^h du matin eu connaissance de la Terre dans le NE & l'E.S.E. Au jour on a vu une côte coupée a pic & sur laquelle la mer brise avec furie Devant une baye profonde qu'elle forme on a appercu beaucoup de rescifes.

À midy fait le relevem^t suiv^t.

Les extremités de la terre voisine du bord prise pour le continent

{N 56°15' E,

{S 34° E.

Un islot a la p^{te} N a vue du C^t N 17° 45' E.

Des brisants paraissant s'etendre depuis la p^{te} du C^t jusqu'au N 1° E.

Une terre très basse, présumée appartenir au continent N 14° 30' O.

On voyait plusieurs fumées depuis le N jusqu'au N ¼ NO.

(147) Du 10 au 11 f^{al} [an X, 30 avril-1^{er} mai 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Beau temps, ciel nuageux & les vents faibles. Longeant la côte a petite distance en sondant par 34 & 32^b. À 5^h½ les terres continentales a vue se prolongeaient de l'ESE au NNO.

Beau temps & belle mer pend^t la nuit; le fond a été le même. Au jour nous avons eu connaissance de la terre dans le N ¼ NO. À 10^h pris basbord amures.

A midy relevé une terre très basse depuis le N 76° 15' O. jusqu'au N 3° 45' E.

Une autre pointe isolée & très basse a l'O 25° 15' N. entre ces deux terres paraissaient jointes par un Brisant.

Nonobstant les ordres du command^t le 9 du dit, je continuai mon service mais il me fit dire par Mr Bonnefoy de ne plus le faire. Je l'ai quitté dès ce moment.

(148) Du 11 au 12 f^{al} [floréal an X, 1^{er}-2 mai 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Joli frais, le temps beau le ciel nuageux, nous avons longé les isles de St François. À 3^h pris tribord amures. A 5^h relevé la chaîne des isles St François depuis le N jusqu'au N 50° 15' O. des rochers éloignées au S 81° 30' O.

Pend^t la nuit le temps fut extrêmement humide, le vent faible & variable, ce qui nous fit beaucoup manoeuvrer. Les sondes ont rapportés 40 & 42^b. À 7^h du matin basbord amures & à 7^h½ on a aperçû la terre depuis le N jusqu'au NE a toute vue. À 11^h55 pris les amures à tribord.

À midy relevé le groupe des isles St François au ONO. & deux isles assez grandes du N ¼ NE au NE ¼ N.

(149) Du 12 au 13 [floréal an X, 2-3 mai 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Beau temps, la mer houleuse & le ciel nuageux, le vent faible & variable. A 7^h du soir nous avons eu un peu de pluie.

Pend^t la nuit même temps, nous avons sondé fréquemment par 40 & 42^b. A 6^h du matin pris basbord amures, peu après la Terre a été aperçû du haut des mats dans le NNE.

(150) Du 13 au 14 floréal [an X, 3-4 mai 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Beau temps, ciel nuageux, la mer houleuse & clapoteuse, la brise variable & faible. À 4^h la terre a été vu du haut des mats dans le NO a 6^h pris tribord amures. À 8^h calme, le navire ne gouvernait plus.

Même temps pend^t la nuit, au jour la Brise a fraîchi. Au soleil levant eu connaissance des isles St François dans le NO. À midy elles furent relevées au N 33° 45' E. & l'islot qui git dans l'O d'elles au N.

Pend^t les 24^h les sondes ont continuellement données de 39 a 40 brasses /.

(151) Du 14 au 15 [floréal an X, 4-5 mai 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps joli frais & ciel nuageux : à 5^h½ la chaîne des îles a vues s'étendait du S 19° 30' E au N 68° 15' E,

à 8^h mis en panne tribord au vent & trouvé fond par 38^b. Beau temps pend^t la nuit. Au jour aperçu du haut des mats une chaîne d'îlots dans la partie du SE. une Terre dans le NNE. prise aussi pr une île.

À 8^h aperçû les îles St François du SE ¼ E à l'E ¼ NE.

À 10^h nous nous sommes trouvés dans une Baye; Les terres furent relevées depuis l'O. jusqu'au SE par le Nord. Viré de bord vent devant; pend^t que nous virions le vent a tout a coup soufflé avec force & a emporté la v^{le} d'étay, nous avons diminué de voile, & le temps s'est mis au mauvais./.

(152) Du 15 au 16 Floréal [an X, 5-6 mai 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Historique

Ciel couvert, grand frais par raffales & la mer grosse. Rentré le Bout dehors de Beaupré, à 3^h aperçu la Terre dans l'E.N.E. À 5^h elle fut relevée au N 56° E.

Pend^t la nuit nous avons eu toujours la sonde à la main & le fond a été de 43 à 47^b.

Au jour le temps était plus maniable & la mer moins grosse: nous n'avons plus vu la Terre./.

(153) Du 16 au 17 D^d [floréal an X, 6-7 mai 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Ciel couvert, la mer moins grosse & le vent mollissant par degrés. À 1^h viré de bord & mis le cap à l'O. À 1^h½ eu connaissance d'une île au SE ¼ E.

Pend^t la nuit le temps fut pluvieux, nous avons sondé plusieurs fois par 36 & 38^b. À 8^h½ du soir pris les amures à tribord.

Au jour le temps beau, le vent faible & variable; nous avons fait de la voile. À 4^h½ viré de bord & serré le vent basbord amures.

Pend^t la matinée fait de la voile, nous avons eu connaissance de la Terre dans le NE ¼ E./.

(154) Du 17 au 18 floréal [an X, 7-8 mai 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, belle mer, ciel couvert, le vent faible & variable pendt les 24 heures.

Nous avons sondé plusieurs fois par 45 & 50^b

à 4^h du matin la route a été donnée au nord.

À 9^h aperçû des rescifs dans le NE.

(155) Du 18 au 19 D^d [floréal an X, 8-9 mai 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Temps sombre & graineux, mer clapoteuse, bonne brise fraîchissant par degré.

À 2^h la Terre continentale fut relevée du N au NNE. A 3^h nous avons distingué Des brisants tout le long de la côte.

Nous avons continué à la longer jusqu'a 5^h½ que nous avons gouverné au Sud. A cette heure la terre continentale fut relevée de l'E au N.O ¼ N.

Trois petites isles s'apercevaient de l'E ¼ SE. a l'E.S.E.

Pend^t la nuit le temps orageux, la mer grosse, bon frais même temps au jour.

(156) Du 19 au 20 floréal an 10 [9-10 mai 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Temps pluvieux, ciel couvert, bon frais, grosse mer jusqu'a 3^h du matin; alors beau temps, petit frais & belle mer, nous avons fait de la voile.

(157) Du 20 au 21 [floréal an X, 10-11 mai 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, ciel nébuleux, mer clapoteuse le vent faible & variable.

Pend^t les vingt quatre heures, le temps fut a peu près le même; nous recumes quelques petits grains dans lesquels le vent fraichissait un peu.

(158) Du 21 au 22 Floréal an 10 [11-12 mai 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Pendant l'après midy beau temps, ciel nuageux, la mer grosse, & le vent petit frais presque calme.

À 9^h du soir la brise a fraichi & le temps est devenu humide.

Même temps jusqu'a midy.

(159) Du 22 au 23 [floréal an X, 12-13 mai 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, ciel nuageux mer houleuse & bon frais.

Pend^t la nuit le temps a été humide & graineux.

Dans les vingt quatre heures vû plusieurs petrels & d'autres oiseaux./.

(160) Du 23 au 24 F^{al} [floréal an X, 13-14 mai 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Beau temps, belle mer, joli frais variable. Beaucoup d'humidité dans l'air. Au coucher de la lune le temps est devenu graineux & a été de même jusqu'a midy.

(161) Du 24 au 25 [floréal an X, 14-15 mai 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Ciel couvert, pluie fine & presque continuelle. La mer houleuse & le vent faible & v^{ble}. À 8^h du soir il a calmi tout plat. À 10^h 50 la brise s'est levée du SE & nous avons orienté au plus près basbord amures. Pend^t la nuit la brise a fraîchi par degré & à 4^h du matin il ventait bon frais, la mer était grosse & le temps froid & pluvieux.

(162) Du 25 au 26 Floreal [an X, 15-16 mai 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Historique

Joli frais, mer houleuse & ciel couvert.

Pend^t l'après midi & la nuit le vent a molli par Degré & la mer a tombée. A 6^h du matin pris tribord amures. Le temps beau la mer belle & le vent joli frais./.

(163) Du 26 au 27 du dit [floréal an X, 16-17 mai 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, belle mer ciel nuageux, la brise faible & variable pend^t les vingt quatre heures./.

(164) Du 27 au 28 floréal an 10 [17-18 mai 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Ciel nuageux, temps humide, joli frais.

Pend^t la nuit nous avons eu quelques grainasses & pluie fine.

(165) Du 28 au 29 D^d. [floréal an X, 18-19 mai 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Joli frais, ciel couvert, temps humide & graineux la mer un peu grosse.

À 8^h ¼ du matin vu la Terre de Diemen devant nous, nous l'avons prolongée & a midi fait le relevement suiv^t.

La roche M[e]wston E 2° S.

l'une des extrémités de la terre présumée être le cap Sud. E 19° N.

L'autre extrémité form^t un cap N 50° O.

À 11^h du matin on vendit à l'encan dans la grande Chambre deux fusils appartenant à la succession Maugé; le C^{en} Ronsard en achetta un & l'autre me fut adjugé pour 300[#]. Le command^t ayant su que je l'avais acheté donna l'ordre au C^{en} Barbe de me le retirer & celui-ci m'en prévint; je cédai alors mon marché à Taillefer qui avait envie de cette arme. Je n'ai pu deviner l'intention du command^t en m'otant ce fusil.

(166) Du 29 au 30 Floréal an 10 [19-20 mai 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

De midy a deux heures grand frais, temps pluvieux & la mer grosse. À 1^h ¼ pris le 2^e rit aux huniers. À 2^h la brise a commencé à mollir & le temps s'est degagé; à 3^h calme de folles risées variables.

A 4^h heures relevé l'islot Swilly [Pedra Branca] au S.S.E. le cap Sud au O. Le cap Boréel a l'E 36° N & l'islot Boréel [The Friars] a l'E 34° N. le cap Bruny NE.

Jusqu'a 6^h les vents ont été variables & faibles. À 6^h ils se sont fixés au NO. & s'i sont maintenus pend^t la nuit. À 8^h du soir pris la panne tribord au vent en sond^t par 45, 50, 60 & 70^b. A minuit Changé la panne. A 4^h le vent a fraichi par fortes raffales. A 6^h fait servir & gouverné pour entrer dans la baye de l'Aventure. À 9^h 5' nous avons mouillé l'ancre de tribord par 18^b & filé 50^b de rouier les embarcations ont été de suite mises a la mer. La chaloupe a été faire du bois, un poucepiéd a été envoyé a la Peche & le petit canot a été porter M.M Bernier & Peron a Terre./.

Relevem^t du mouillage.

Le cap Cannellé formt la pte sud de la baye de l'Aventure au S 83° E.

La p^{te} N de Tropicant [Cape Queen Elizabeth] au N 10° E.

L'isthme au fond de la Baye au N 30° O.

Le point le plus E a vue de la presqu'isle Tasman N 64° E.

(167) Du 30 floréal au 1^{er} prairial an 10 [20-21 mai 1802]

Le temps graineux s'embellissant, le vent petit frais & v^{ble} du S à l'O. La mer belle. À 4^h ¼ la chaloupe est revenue chargée de bois a feu, elle avait trouvé de l'eau douce & en rapportait a bord: elle fut déchargée & renvoyée avec le petit canot a minuit & demie pr faire de l'eau & du bois de chauffage. Pend^t la matinée beau temps, joli frais & v^{ble} du NNO. au NO. Un poucepiéd a été envoyé a la pêche.

Du 1 au 2. Prairial an 10 [21-22 mai 1802]

Beau temps, mer tranquille, petit frais variable du S à l'O & au ONO. À 2^h tire un coup de piarries pour rappeler les embarcations qui sont successivement revenues a bord chargée de bois & de poisson. Elles ont été déchargées & embarquées. À 7^h½ du soir ne trouvant pas la meche a la place, j'allumai ma pipe au fond de bitter, le M^{lre} canonnier vint me le déffendre d'une maniere insolente & je l'envoyai promener; cet homme fut se plaindre au command^t & celui-ci me fit dire par un Timonnier de me rendre a la fosse au lion ou je passai la nuit. A 9^h½ du matin le command^t me fit appeller; je montai chez lui & il me demanda l'ordre de 1^{ere} classe qu'il m'avait donné, je lui repondis que je ne l'avais pas, alors il me dit qu'il me destituait de ce grade & qu'il me remettait à celui de 2^e classe que j'avais en embarquant avec lui, ajoutant que c'était pour avoir manqué au M^{lre} canonnier: vainem^t je lui répondis qu'il m'avait condamné sans m'entendre que je n'avais aucun tort, que cet homme m'avait manqué & qu'étant son superieur, le command^t ne pouvait me punir injustement: il me dit qu'il (168) croyait le M^{lre} & que tant qu'a moi n'etant bon a rien j'etats trop heureux de rester aspirant.... Je me retirai indigné des mauvais procédés & des injustices de cet homme./.

À 5^h¼ du matin nous avons commencer a virer sur notre ancre & a 7^h nous avons appareillé sous toutes voiles & gouverné a l'ENE.

À 8^h relevé le cap Cannellé au S 16° O.

Le cap T[r]obriant au N 3° E. [Cape Queen Elizabeth]

Le cap Pillar au N 80° E.

Le milieu de la presqu'isle Tasman N 75° E.

A 9^h nous avons mis la bonnette du petit hunier mais le vent hâlant de l'avant, nous l'avons rentrée peu après.

N^{la} pend^t la nuit le nommé *Mercier*, maitre d'hotel du commandant, est mort./.

A midy fait le relevem^t suivt.

La pointe S. de la presqu'île Tasman N 55° E.
Le cap Pillar N 40° E. Le cap Basalte N 33° O.
Le cap canellé S 76° O.
Le cap Tasman S 50° O.

(169) Du 2 au 3 Prairial an 10 [22-23 mai 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Historique

Beau temps, mer houleuse & la brise inégale & faible.
Dans l'après midy on a jette le domestique du command^t a la mer.
À 4^h relevé le cap Pillar à l'E 23° N.
Le cap Raoul E 2° 30' S.
Le plus grand des rochers d'hipolyte E 69° 45' N.
Le cap frédéric-henry E 70° 30' N.
Le milieu de l'isle maria E 82° 30' N.
Beau temps pendt la nuit. Au jour apperçû l'isle Schouten & les terres voisines & nous avons fait de la voile.
À midy relevé le milieu de l'isle maria a S 69° O.
Le cap Pelé au S 89° O.
Le 2 a 7^h du soir, Bougainville & moi etions chez le C^{en} Ransonnet a travailler, le command^t voyant de la lumiere dans la chambre de Ransonnet qui etait de quart le reprimanda pour l'avoir sous feu & nous fit donner l'ordre par le M^{lre} canonnier d'eteindre de suite notre feu.

(170) Du 3 au 4 Prairial [an X, 23-24 mai 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Beau temps, belle mer, ciel nuageux, joli frais: Dans l'après midy perdu de vue la terre. À 6^h pris tribord amures vent devant.
Pendant la nuit le temps fut beau, la mer belle & les vents varierent & mollirent beaucoup. A minuit repris babord amures. À 6^h du matin la route fut donnée au ONO. A 7^h apperçû la terre dans l'O.
À midy relevé la P^{te} la plus S a vue de Diemen S 21° O.
Le cap Pelé S 38° 30'O.
La p^{te} N a vue de Diemen N 37° 30' O.

(171) Du 4 au 5 Prairiale [an X, 24-25 mai 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, cil nuageux, mer clapoteuse, vents faibles & variables. À 1^h pris tribord amures en tenant le plus près & a 3^h on a reviré. À 5^h¹/₄ fait le relevement suiv^t /.
L'Extrémité N de la Terre a vue N 32° O.
L'Extrémité S a vue S 4° O
Le cap Pélé S 13° O.
À 5^h20' pris tribord amures.
Pend^t la nuit temps sombre, le vent extrêmement faible a molli tout a fait sur les 10^h & nous sommes rester en calme plat; nous avons sondé avec 90^b sans avoir fond.

À 3^h il a fraîchi du ONO. & la route fut donnée au Sud.
À 8^h relevé l'extrémité N de la terre a vûe N 26° O.
Le cap St Patrice N 85° O.
Le cap Pelé S 22° O.
Ce dernier nous restait a midy au N 80° O.
Pend^t la matinée on a longé la côte a moyenne distance.

(172) Du 5 au 6 prairial an 10 [25-26 mai 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, belle mer joli frais du N. Nous avons longé d'assez près la côte orientale des isles Schouten. À 3^h étant par le Travers de la plus S de ces isles nous avons tenu le vent Basbord amures & fait de la voile.

À 4^h¹/₂ la terre de Diemen s'étendait au N 30° O. au S 30° O. Le cap Pelé restait au N 50 O

Pend^t la nuit, ciel couvert, la mer agitée & le vent par raffales. Au jour on a vu la terre dans le ONO. A toute vue à 8^h pris Tribord amures p^r rallier la Terre.

À 10^h un Timonnier nommé Bonnet ayant été condamné a recevoir quelques coups de garcettes pour un vol, se jetta a la mer: de suite nous jettames une bouée & un banc sur lequel il se sauva. Le petit canot fut mis a la mer & le rapporta peu après a bord.

(173) Du 6 au 7 [prairial an X, 26-27 mai 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Temps couvert & graineux Bonne brise par raffales, mer un peu grosse. À 4^h 45' relevé le milieu de l'isle maria S 44° 30'.O.

L'isle schouten S 55° O.

Le cap Pelé S 73° 30' O.

A 6^h pris basbord amures. Jusqu'a minuit le temps a été a peu près le même; a minuit il a fraîchi par fortes raffales & nous avons mis en cape, au jour temps plus maniable & nous avons fait servir./.

(174) Du 7 au 8 Prairial an 10 [27-28 mai 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Pendant les vingt quatre heures, temps brumeux, mer un peu grosse, bon frais par raffales; nous avons fait différentes voilures/.

(175) Du 8 au 9 [prairial an X, 28-29 mai 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Temps graineux s'embellissant par degré, la mer un peu grosse & les vents moins forts que le jour précédent.

A 7^h du soir nous avons pris les amures a Tribord vent devant. Le temps s'est beaucoup embelli pendt les vingt quatre heures & le vent a beaucoup tombé./.

(176) Du 9 au 10 Prairiale [sic] [an X, 29-30 mai 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Pendant les vingt quatre heures le temps a été couvert & la mer houleuse, nous avons eu quelques legers grains qui ~~illisible~~ ont fait ~~illisible illisible~~ jouer & ont appaisé le peu de vent que nous avions. Fait différentes manoeuvres.

(177) Du 10 au 11 [prairial an X, 30-31 mai]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Beau temps, belle mer Brise inégale & variable quelques grainasses humides.

À 1^h/₂ pris les amures a basbord & a 4^h du matin elles ont été reprises a tribord. À 8^h les vents variant encore nous reprimes les amures a Basbord./.

(178) Du 11 au 12 Prairial an 10 [31-1^{er} juin 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, belle mer, petit frais variable en force & en direction : dans l'après midy reçû quelques gouttes de pluie fine.

À 5^h on a eu connaissance de la terre dans l'O. les vents ont camé & beaucoup varié jusqu'au jour.

Dans la matinée le temps a été graineux & humide

à midy nous n'avons pu relevé la Terre a cause d'un grain qui seve la masquait presqueentieremt.

(179) Du 12 au 13 [prairial an X, 1^{er}-2 juin 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Temps graineux, la mer belle le vent petit frais.

À 5^h serré le vent & à 6^h pris les amures a basbord. Au soleil couchant relevé relevé l'extrémité N de la terre au N 47° 30' O. La pte Ste hélène au N 60° O. Le C. St Patrick S 23° 15' O. L'Extrémité S a vue de la terre S 9° 30' O. À la nuit il a commencé a pleuvoir & le vent a soufflé bon frais; il a calmi tout plat. A 11^h & a 2^h du matin le vent a repris faveur bon frais.

Pendant le reste des 24^h pluie continuelle, du Tonere, des eclairs & de la grêle. Dans la matinée un matelot est tombé à la mer & s'est heureusement rattrapé à la grande ecoutte.

(180) Du 13 au 14 Prairial an X [2-3 juin 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Temps pluvieux, la mer grosse, le vent bon frais par fortes raffales. On a sondé plusieurs fois pend^t la nuit sans avoir fond a 80 brasses de ligne. À 6^h du matin on a cru avoir fond a 55 brasses & on a fait de la voile. La mer grossissait & le vent fraichissait beaucoup. Dans la matinée gros frais le navire fatiguant beaucoup tant ~~illisible~~ parce que nous avions trop de voile qu'a cause d'une ancre a jet qui était depuis longtemps sous le Beaupré & qui donnant de fortes secousses a la mâture aux tangages./.

(181) Du 14 au 15 [prairial an X, 3-4 juin 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Grand frais par violentes raffales, la mer grosse, le temps couvert & graineux. Dans l'après midy la mizaine ayant été déchirée elle fut carguée. Pend^t la nuit grand frais la mer grosse, un de nos bastingages fut en levé. Au jour le temps plus beau & le vent mollissant par degré devergüé & changé la mizaine.

(182) Du 15 au 16 Prairial [an X, 4-5 juin 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Le temps couvert mais plus beau que les jours précédents, le vent mollissant beaucoup. Fait de la voile pendant l'après midy: a la nuit nous en avons diminué la mer grossissant & le vent grand frais par fortes raffales.

(183) Du 16 au 17 [prairial an X, 5-6 juin 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Temps un peu graineux & s'embellissant sensiblement le vent bon frais & la mer un peu grosse. A minuit la route a été donnée au N ¼ NE. Au jour le temps était très beau, la brise maniable, nous avons fait de la voile & mis le cap au N.O. Pendant la matinée nous avons eu un peu de pluie./.

(184) Du 17 au 18 Prairial an Dix [6-7 juin 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, ciel nuageux, mer houleuse, quelques grenasses humides. À 9^h du soir la route fut donnée au N. & à 6^h du matin au NO 1/4 O. Beau temps, joli frais jusqu'a midy.

(185) Du 18 au 19 Prairial an 10 [7-8 juin 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Temps graineux & pluvieux le ciel couvert, la mer un peu grosse & le vent bon frais dans les grains. À 4^h½ diminué successivement de voile & mis en cape Basbord au vent, sous la mizaine, le grand hunier & le foc d'art^{on}.

Pendant la nuit bon frais par raffales, la mer grosse. Le nomme *Racine* contre-maitre de la calle est mort du scorbut.

Au jour le temps s'est un peu nétoyé & le vent a été moins fort./.

(186) Du 19 au 20 Prairial an 10 [8-9 juin 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, ciel un peu couvert, quelques grains passagers, la mer un peu grosse & le vent par faibles raffales dans les grains. A midy changé de cape & à 7^h50' nous avons reviré. Le temps s'est beaucoup nétoyé pendant la nuit & au jour il était fort beau, nous avons mis le cap au SO en fesant de la voile.

(187) Du 20 au 21 Prairiale [an X, 9-10 juin 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Beau temps, ciel nuageux, mer un peu grosse, bon frais par raffales. À la nuit diminué de voile & à 8^h viré de bord en serrant le vent tribord amures.

Pendant la nuit le temps a été graineux, les vents bon frais & la mer agitée. À 4^h du matin pris Basbord amures & à 6^h½ mis en route. À 9^h½ eu connaissance de la N^{elle} Galles meridionale & à 11^h en étant à 3 lieues à peu près nous avons pris les amures à Tribord amures & serré le vent.

(188) Du 21 au 22 Prairial [an X, 10-11 juin 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Evenemens & Remarques

Temps à grains, le vent assez fort dans les grains la mer un peu agitée. À 2^h pris les amures lof p^r lof à basbord & reviré à 3^h45' étant assez éloigné de la terre que la brume empêchait de distinguer parfaitement.

Pendant la nuit le vent a été moins fort quoique le temps fut graineux & la mer grosse. À Minuit change d'amures. Au jour aperçu la terre devant nous.

Pendant la matinée ciel nuageux quelques grains, le vent joli frais par risées & la mer houleuse. À 9^h ¼ pris tribord amures lof p^r lof.

A midy la terre s'étendait du S.O. au N.O.

(189) Du 22 au 23 Prairial [an X, 11-12 juin 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, ciel nuageux, Bon frais par raffales, la mer un peu grosse.

Pendant la nuit le temps s'est tout à fait embelli & le vent a beaucoup molli. & pendant la matinée il a été fort beau, la mer belle & le vent joli frais. Nous avons vu la terre dont les extrémités à midy ont été relevées au SO ¼ O & au NO ¼ N.

(190) Du 23 au 24 Prairial [an X, 12-13 juin 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, belle mer, ciel un peu nuageux, le vent joli frais. À 1^h viré de bord vent devant & travaillé après à larguer le rit des basses voiles.

À 4^h la Terre s'étendait du N 66° O au S 60° O.

Dans la nuit nous avons reçu quelques grains pluvieux, à 8^h du matin pris basbord amures lof p^r lof.

(191) Du 24 au 25 [prairial an X, 13-14 juin 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

observations

Beau temps, belle mer, ciel un peu nuageux, joli frais variable. À 6^h largué le 2^e rit aux huniers. Beau temps pendant la nuit, à 10^h30' pris tribord amures vent devant, nous avons appercu la terre dans l'O. À 6^h¼ du matin viré de bord vent devant. Pendant la matinée le vent a beaucoup molli, & a midy nous etions presque en calme, la terre quoique a vue etait trop éloignée pr pouvoir rien y distinguer./.

(192) Du 25 au 26 Prairiale [an X, 14-15 juin 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, ciel nuageux la mer tranquille & le vent petit frais variable, la route a été donnée au SO ¼ ¼ O. La terre a été relevée du N 17° O au S 59° O. Les vents ont beaucoup molli & a 8^h nous etions en calme plat jusqu'a 1^h du matin. A 2^h nous avons reçu un orage dans lequel il a beaucoup Tonné, & plû, nous avons changé d'amures & diminué de voile, à 3^h le temps s'est embelli. À 6^h pris basbord amures & fait de la voile; à 7^h la route donnée au SO ¼ O. Pendant la matinée nous fumes presque continuellement en calme; de folles risées se faisaient sentir mais elles etaient de courte durées. A midy, la terre s'etendait du N 20° O. au S 65° O.

(193) Du 26 au 27 [prairial an X, 15-16 juin 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Beau temps, ciel couvert, belle mer le vent tres petit frais. Pendant la nuit il a beaucoup éclairé & nous avons reçu quelques gouttes de pluie nous avons fait différentes manoeuvres pour suivre le vent qui variait beaucoup./.

(194) Du 27 au 28 Prairiale [an X, 16-17 juin 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Ciel couvert, beau temps, petit frais v^{ble} la mer tranquille. A midy changé d'amures. À la fin du jour les terres a vue s'etendaient du NNO. au SO ¼ O. A 5^h50' nous avons eu un grain accompagne d'un peu de pluie. Beau temps pend^t la nuit. Au jour bonne brise, nous avons eu connaissance de la terre dans le N.O. À 7^h½ vu un batiment a 3 mats faisant voile pour nous rallier peu après nous le reconnumes anglais & nous mimes nos couleurs. À 9^h50 mis en panne tribord au vent p^r recevoir une embarcation du navire: nous apprimes avec joie la paix. À 10^h½ ce canot est retourné a son bord & nous avons fait servir./.

(195) Du 28 au 29 Dudit [prairial an X, 17-18 juin]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Bonne brise innégale, la mer houleuse & le ciel clair. A 4^h 50' relevé l'extrémité N a vue de la terre au N 28° O. Une p^{te} Basse prise pour l'entrée du port Jakson au S 86° O. l'extrémité S a vue de la Terre S 55° O.

A 5^h45' pris lot pr lot les amures a tribord. À la nuit le vent a beaucoup fraichi & la mer a grossi, a 10^h il ventait bon frais par raffales. À minuit pris basbord amures lof p^r lof; à 4^h & a 7^h du matin on a reviré. Au jour eu connaissance de la terre.

Nous avons perdu un timonnier nommé Beaumont du scorbut. Pend^t la matinée bon frais, nous avons viré à 11^h a deux lieues de terre./.

(196) Du 29 au 30 Prairial [an X, 18-19 juin 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Temps couvert, la mer un peu grosse & bonne brise variable.

À 4^h relevé les extrémités de la terre au {N 18° O, S 35° O.}

À minuit le vent a commencé a souffler bon frais par fortes raffales, la mer a grossi. À 4^h du matin nous avons pris les amures a basbord & diminué de voile quoiqu'il ne venta presque plus.

Au jour nous avons vu la Terre depuis le OSO. Jusqu'au NO. À 7^h ~~du matin~~ laissé arriver au NO. A deux lieues de terre environs; peu après nous avons distingué l'entrée du port Jakson au vent a nous & le vent venant a nous refuser nous fimes de la voile & etablimes au plus près.

À midy relevé

l'extrémité N a vue de la terre N20° O.

L'Extrémité S [a vue de la terre] S 50° O.

L'entrée du port Jakson S 60° O.

À 10^h1/2 on a viré vent devant.

(197) Du 30 Prairial au 1^{er} Messidor [an X, 19-20 juin 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

historique

Temps un peu couvert, le vent par raffales & la mer un peu grosse. À midy pris les amures a basbord lof p^r lof & on a reviré à 2^h vent devant a deux lieues de terre.

À 4^h l'entrée du port nous restait au OSO. l'on a cargué le g^d hunier pour le raccomoder & ensuite on l'a fait servir.

À la nuit le vent a tout a fait tombé, la mer encore houleuse nous empêchait de présenter au plus près. À 7^h vu un feu sur la côte au SO ¼ O.

À minuit pris basbord amures. Au jour nous avons vu la Terre au ONO. Nous avons fait de la voile & viré de bord pour l'accoster, le temps etant très beau.

À 10^h ½ mis en panne pr prendre le pilote & nous fimes servir dès qu'il fut a bord: il nous appris que ~~notre~~ le canot que nous croyons être perdu par la cote de Diemen avait été sauvé par un brik & déposé a bord du naturaliste qui avait été nous chercher au port Jakson & venait d'en partir.

(198) Du 1 au 2 Messidor an 10 [20-21 juin 1802]

Table [heure, routes, Nœuds, Distance etc.]

Remarques

Beau temps, joli frais la mer un peu houleuse: vire de bord plusieurs fois p^r chercher l'entrée du port. A 4^h la Pte N de Botany-baye au S 20° O. La p^{te} S de Brokin-baye au N 16° O.

Le jour du retour de la corvette le Naturaliste au port Jakson, je reçûs l'ordre du command^t de me rendre sur le champ & sans le moindre delai a bord de ce batiment: je n'ai pu continuer mon journal depuis cette époque attendu que l'activité de service que le capitaine avait donné aux aspirants ne me permettait pas de travailler a autre chose qu'au travail de bord./.

[signé] Brüe

aspirant

[Suivent 18 feuilles blanches]